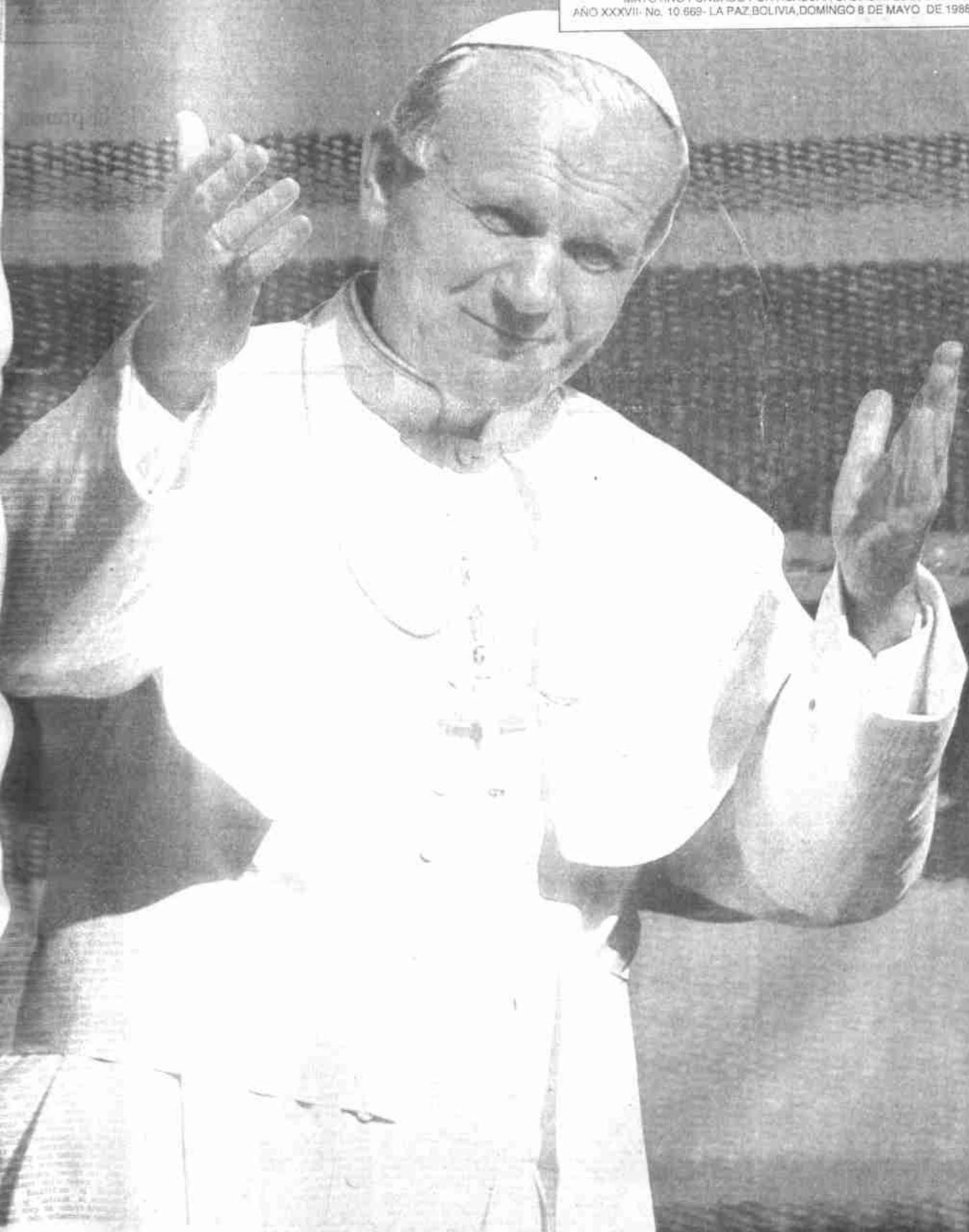


Sembrador de justicia y esperanza

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVII- No. 10 669- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 8 DE MAYO DE 1998- 68 PAGINAS- Bs 1.-



Presidente Sarney vuelve a alertar sobre golpe militar

Franceses eligen hoy presidente

PARIS, 7 (AP).- Francia elegirá mañana un nuevo presidente, en unos comicios en los que el actual mandatario socialista, François Mitterrand, es favorito en las encuestas para superar al primer ministro conservador, Jacques Chirac.

Sin embargo, las encuestas no reflejan los acontecimientos de los últimos días en los que Chirac se ha apuntado una serie de victorias personales logrando la liberación de tres rehenes franceses en el Líbano, de otros 23 retenidos en Nueva Caledonia, y el regreso del exilio en el pacífico sur, de una agente de inteligencia militar.

BRASILIA, 7 (EFE).- Los medios de comunicación brasileños destacan hoy el riesgo de desestabilización del régimen y el peligro de una intervención militar en Brasil, puntos que resaltó ayer el presidente del país, José Sarney, durante su programa semanal "conversación al pie de radio".

El diario "Jornal Do Brasil" titula hoy "Sarney vuelve a hablar de golpe militar" y en su información señala que el presidente utilizó para alertar sobre la intervención militar, los mismos argumentos que en el pasado mes de marzo, en vísperas de que la Asamblea Nacional Constituyente definiera el sistema de gobierno para el país y la duración del mandato de los futuros presidentes.

Durante su alocución radiofónica, Sarney aseguró que durante su mandato tuvo que hacer frente a una minoría radical que está usando el Parlamento para desestabilizar el Poder Ejecutivo.

"Ellos - dijo - usan la guerra política y el terrorismo moral", así como a una fuerte agitación social con más de seis mil huelgas en tres años.

Ratificó que cumplirá con su deber y que luchará por implantar la democracia en Brasil, "sin perder el equilibrio y la paciencia, pero no puedo permitir que transformen al país en el país del desorden. Cuando la libertad es desorden, cabe a los gobernantes usar sus poderes para implantar el orden con determinación y sin vacilaciones".

Detenidos militares argentinos

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- El ejército de tierra argentino informó de que son 73 los miembros de dicha fuerza detenidos por su participación en las rebeliones de Semana Santa de 1987 y Monte Caseros de enero pasado.

Según un comunicado, fueron sobrediciadas las causas contra once oficiales y dos suboficiales.

Portavoces militares indicaron que los jueces siguen trabajando en los dos causas contra el ex comandante coronel Aldo Rico, cabecilla de ambas rebeliones, y en la de Regimiento 19 de Infantería de Tucumán - 1.400 kilómetros al noreste de Buenos Aires, donde en enero último se acantonó el teniente coronel Daniel León, actualmente detenido.

Ochenta mil uruguayos recibieron al Papa en el Estadio Centenario

POR JORGE COVARRUBIAS MONTEVIDEO, 7 (AP).

El Papa Juan Pablo II concurreció esta noche a la catedral del fútbol uruguayo para formular un emotivo llamamiento en defensa de la vida y en condena del aborto y el divorcio.

Ante una receptiva multitud de 82.000 personas, en su mayoría colegiales que se reunieron en el Estadio Centenario, el Pontífice instó además al pueblo uruguayo, nominalmente católico, a acudir a la misa, y celebrar la Eucaristía.

Miles de colegiales congregados en el centro de la cancha donde se disputó la primera Copa Mundial de Fútbol dieron una calorosa recepción al Pontífice, que poco antes había llegado por segunda vez al Uruguay en el comienzo de una gira que también lo llevará a BOLIVIA, Perú y Paraguay.

El estadio vibró con el entusiasmo del público juvenil, que contrastó con la relativa respetuosa indiferencia con que una gran parte de los uruguayos recibió esta segunda presencia del Pontífice en menos de un año.

El centro del campo presentaba un espectáculo multicolor de niños que hacían ondear banderas blaquiamarillas del Vaticano, mientras el Papa, con una capa roja sobre su sotana blanca, les hablaba desde un estrado instalado en los primeros escalones de la Tribuna Olímpica, bajo una torre que se yergue en el costado del estadio.

Nútridos grupos de jóvenes se pusieron a bailar y saltar rítmicamente saludando el paso del Pontífice, quien asimismo presidió la celebración eucarística y recibió ofrendas que simbolizaron los frutos de la tierra mediante el esfuerzo de sus hijos.

"No tengáis miedo de los hijos que medianten venir", les dijo poniendo énfasis en su voz en su exhortación contra el aborto; "ellos son el don más precioso del matrimonio. Si queréis hacer de vuestro matrimonio un testimonio de verdadero amor y construir una nación próspera, no os neguéis a traer muchos invitados al banquete de la vida".

Y en su condena al divorcio, afirmó que "así como Jesucristo ama a su Iglesia y ha dado y dá continuamente su vida por ella, así los esposos cristianos, alimentados con la Eucaristía, deben ser ejemplo de amor indisoluble".

"Es necesario", acotó, "que también la legislación civil relativa al matrimonio y a la familia ponga obstáculos, sino que tutele los derechos de los individuos y de las familias, potenciando una política familiar que no penalice la fecundidad sino que la proteja".

"Para una familia cristiana el cumplimiento del precepto dominical tiene que ser motivo fundamental de alegría y de unidad", dijo en una noche fresca y ventisista en el Estadio profusamente iluminado. "Yo quisiera que éste fuera un fruto de mi visita pastoral a vuestro país; que todas las familias uruguayas sean felices en acudir a la fuente de gracia que es la Santa Misa".

Guerrilleros colombianos dejan en libertad a dos periodistas

Prometen liberar el lunes a rehenes extranjeros

POR JAVIER BAENA BOGOTÁ, 7 (AP).

El Ejército de Liberación Nacional (ELN), guerrilla castrista, dejó en libertad a los periodistas colombianos Luz Marina Giraldo y Néstor Augusto Jerez, quienes, anunciaron que los insurgentes prometieron entregar a sus rehenes extranjeros de Alemania, Suiza, México, Suecia y Francia el lunes durante una conferencia de prensa con corresponsales.

Anoche llegó a Bogotá por vía aérea desde Medellín, la segunda ciudad del país a 400 kilómetros de aquí, Luz Marina Giraldo, quien a través del Noticiero de Las Siete, al que presta sus servicios, informó sobre el secuestro.

Dijo que fue llevada a un campamento en una zona rural cerca de Medellín en donde también estaban el consúl honorario de Alemania Federal, el periodista radial Guillermo Vallejo y su propio camarógrafo, Carlos Espinosa.

El periodista Jerez, redactor judicial del diario Vanguardia Liberal, fue dejado en libertad anoche en Bucaramanga, la principal ciudad del oriente del país, a unos 350 kilómetros de Bogotá.

Jerez dijo que fue llevado a un campamento en donde estaban también el consúl honorario de Alemania Federal de Bucaramanga, Siegfried Markert y el presidente de la Asamblea del departamento de Santander, Darío Parra, quienes cayeron en poder de los insurgentes el martes pasado.

"Ellos nos dieron charlas diarias en los cuales insistieron en la necesidad de nacionalizar la riqueza petrolera, detener la guerra sucia y defender los derechos humanos", relató Jerez en Bucaramanga.

Agregó que durante tres días fueron obligados a escuchar conferencias políticas, se les informó de la operación de secuestros a escala nacional y finalmente ayer fue liberada con una cinta grabada que fue transmitida fragmentaria-

Ecuatorianos elegirán hoy a un nuevo presidente constitucional

POR SERGIO CARRASCO QUITO, 7 (AP).

Los ecuatorianos concurrirán a votar mañana para elegir un nuevo presidente entre Rodrigo Borja y Abdala Bucaram, agobiados por una profunda crisis económica provocada principalmente por la caída de los precios de las exportaciones petroleras.

El Tribunal Supremo Electoral distribuyó hoy los materiales electorales en los recintos de votación, en su mayoría escuelas, con la vigilancia de miembros de las Fuerzas Armadas, en momento en que reinaba en este país de diez millones de habitantes, luego de la violencia al culminar la campaña que costó la vida de tres personas.

Las urnas de votación serán abiertas mañana a las 07:00 horas (12:00 GMT) y cerrarán a las 17:00 (22:00 GMT). Se estima que tres horas después del cierre podrían conocerse los resultados extraoficiales sobre el eventual ganador.

El gobierno del actual presidente León Febres Cordero anunció que no entregará cómputos oficiales, al no poder organizar un mecanismo recolector de votos por motivos económicos. Los resultados serán entregados por canales de televisión privados. Se espera que los cómputos oficiales finales serán entregados por el Tribunal Supremo Electoral dentro de los siguientes 30 días.

Borja, un abogado de 52 años nacido en Quito, enarbola la bandera de la Social Democracia, apoyado en su partido Izquierda Democrática reconocido como el de mayor fuerza electoral.

Bucaram, abogado de 36 años nacido en Guayaquil, es el fogoso líder del partido radicalista ecuatoriano, populista de centro-izquierda. En un aparente intento por superar el histórico regionalismo ecuatoriano que los ha dividido entre serranos y costeros, los candidatos integraron sus fórmulas electorales con postulantes de la región a la que no pertenecen. Para el cargo de vicepresidente Borja postula al ingeniero electricista guayaquileño Luis Parodi, de 51 años, y Bucaram al arquitecto quiteño Hugo Caicedo de 47 años.

Borja y Bucaram avanzaron a la segunda vuelta electoral al derrotar a otros ocho candidatos en las elecciones de enero pasado. La Constitución ecuatoriana exige esta definición al no producirse un ganador con más del 51 por ciento en la primera ronda.

La violencia verbal y física, rumores de un eventual golpe militar y denuncias de fraude fueron los elementos que acompañaron a los candidatos en sus campañas.

Los ataques verbales fueron criticados por sectores neutros y por la influyente Iglesia Católica que exhortó a los candidatos a elevar el nivel de la contienda.

ACLAMACION AL GENERAL NORIEGA.- Aproximadamente 2.000 personas aclamaron al general Manuel Antonio Noriega durante la inauguración de un acueducto para esta pequeña localidad ubicada a una hora por carretera de la ciudad de Panamá (Sajalices, Panamá, Radiofoto AP).

EE.UU. cambia de estrategia para lograr el alejamiento de Noriega

POR ALINA GUERRERO PANAMA, 7 (AP).- Funcionarios del gobierno de Estados Unidos, que desde mediados de marzo han desarrollado esfuerzos para que el general Manuel Antonio Noriega abandone la jefatura de las Fuerzas de Defensa de Panamá, ahora han cambiado su estrategia para que deje el poder.

Noriega había confirmado esos esfuerzos, y dijo que acababan "todo lo que era fuerza popular, sindicatos, partidos políticos y soberanía".

Un vocero militar panameño, que pidió no ser identificado, dijo a THE ASSOCIATED PRESS que la última vez que funcionarios norteamericanos vinieron aquí para conversar con Noriega, a fines de abril, fue sin planes definidos ni órdenes específicas.

Esa situación fue en marcado contraste con la visita que un funcionario norteamericano realizó aquí a mediados de marzo, cuando se le propuso a Noriega que abandonara el cargo en un plazo de 48 horas, que se llevaría a España su fortuna, a su familia y a 25 colaboradores, asegurándole que no se pediría su extradición para su juzgamiento bajo cargos de narcotráfico.

En esa ocasión los militares panameños consideraron la propuesta "improcedente, irracional, ofensiva y anti-pañameño". No se puede negociar nada porque primero es nuestra patria... y la dignidad (de la sociedad panameña) no se negocia", dijo el jefe militar.

Según el vocero local, a raíz del fracaso del plan para que Noriega dejara el país, encomendado al secretario de estado para asuntos latinoamericanos, Elliott Abrams, el departamento de estado envió ahora a Michael Kozak, un asistente de Abrams, para conversar pero no para negociar con Noriega.

Kozak trató con el jefe militar panameño sobre la situación política del país, sin plan alguno", dijo el vocero militar, que estuvo presente en las anteriores reuniones con los funcionarios estadounidenses que abandonaron el poder".

La idea de Washington, afirmó, es "no perder el contacto con Noriega".

El propio Noriega había dicho en entrevista con THE ASSOCIATED PRESS que el departamento de estado "está manteniendo patrones de desinformación", y que Abrams le estaba provocando "mucho daño" al gobierno de Ronald Reagan.

"Quieren desesperadamente buscar una manera de desinformar tanto a la sociedad norteamericana como a la panameña, de las conversaciones que se puedan estar teniendo", dijo Noriega.

Si bien recientemente se informó que el gobierno norteamericano y Noriega gestionaban una fecha en que el militar abandonará el cargo, Noriega lo desmintió. "No se puede negociar nada porque primero es nuestra patria... y la dignidad (de la sociedad panameña) no se negocia", dijo el jefe militar.

En Panamá se está "jugando el futuro de América Latina", afirmó Noriega, y agregó que más tarde podría pasar lo mismo en Honduras, Argentina, Venezuela o Colombia.

Por otra parte, descartó las conjeturas que circularon en el país de que "los funcionarios norteamericanos ofrecieron dinero para que abandonaran el poder".

PROMOCION S.R.L.
A TODO BONGO

ANUNCIA EL PROXIMO FABULOSO JUEGO SABADO 14 de MAYO

PRIMER JUEGO

- 1 AUTOMOVIL NISSAN SUNNY
- 2 MINIMOTOS HONDA
- 2 COMPUTADORAS MACINTOSH
- 5 TELEVISORES PHILLIPS
- 10 MAQUINAS DE COSER

SEGUNDO JUEGO

- 1 AUTOMOVIL TOYOTA CORONA
- 1 AUTOMOVIL NISSAN SUNNY
- 1 AUTOMOVIL NISSAN SUNNY

50.000 Bs. DIVIDIDOS ENTRE LOS CARTONES QUE LLENEN 24 CASILLAS.

POZO ACUMULADO
Bs 255.000.-

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LA SUBCONTRALORA GENERAL DE LA REPUBLICA POR EL PRESENTE EDICTO NOTIFICA, CITA Y EMPLAZA A LAS PERSONAS QUE A CONTINUACION SE NOMBRAN, PARA QUE POR SI O MEDIANTE APODERADO SE APERSONEN A LA DIRECCION COACTIVA DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN EL TERMINO DE LEY, A OBJETO DE ASUMIR DEFENSA DENTRO DE LOS PROCESOS COACTIVOS QUE SE HAN INICIADO EN SU CONTRA:

Nº	EXP. Nº	COACTIVANTE	COACTIVADO	Nº NOTA DE CARGO	MONTO NOTA DE CARGO
1.-	339-4786	DE OFICIO	JUVENAL FLORÉS MALDONADO	339-47	\$us. 5.185.-
2.-	33/88	DE OFICIO	MARCOS YUPANQUI QUISPE, RPT. LEGAL DE LA EMPRESA TECNI LLANTA S.R.L.	33/88	\$us. 164.131.77
3.-	25/88	DE OFICIO	JORGE MURILLO PEÑARANDA, RPT. LEGAL DE LA AGENCIA COMERCIAL INTERNACIONAL	25/88	\$us. 452.230.78
4.-	94/88	DE OFICIO	JAIME OVANDO OVANDO, RPT. LEGAL DE LA EMPRESA "OVANDO Y CIA. LTDA."	94/88	\$us. 2.404.68
5.-	7297	DE OFICIO	EDUARDO VASQUEZ QUISBERT	0305	\$us. 34.931.14
6.-	7298	DE OFICIO	HERNANDO LANZA BILBAO LA VIEJA	0306	\$us. 238.15
7.-	7561	DE OFICIO	ARNOLDO BILBAO GARVIZU, JOSE LUIS TORRICO ARANIBAR Y NAPOLEON SIMBRON SANCHEZ	0048	\$us. 588.23
8.-	7562	DE OFICIO	JAVIER CHACON IBARRA	0049	\$us. 3.551.76
9.-	5196	DE OFICIO	ANTONIO MONTENEGRO BARRAGAN	1300060280	\$us. 1.078.43
10.-	5889	DE OFICIO	MEGDARIO SANCHEZ VEGA	00561	\$us. 1.225.16
11.-	3405	DE OFICIO	JORGE EYZAGUIRRE DURAN	11/284/79	\$us. 958.82
12.-	7595	ALCALDIA DE LA PAZ	GONZALO ZUBIETA, RPT. LEGAL DE LA EMPRESA "EMIR ZUBIETA"	0082	\$us. 21.983.86

WME/cob
La Paz, 8 de mayo de 1988

Wilma Morales Espinoza
DIRECTORA COACTIVA
Contraloría General de la República

María del Carmen Camacho A.
SECRETARIO DE CAMARA
DIRECCION COACTIVA
Contraloría General de la República

Fenómenos naturales afectan a la producción agrícola

La producción agrícola nacional no pudo alcanzar las metas que se habían programado inicialmente, debido a los fenómenos atmosféricos que no permitieron cumplir con lo establecido...

Este hecho, sin embargo, no significa que haya peligro de desabastecimiento del mercado de consumo interno, pues la mayoría de los productos afectados son los que normalmente se destinan a la exportación...

Por otra parte, la producción algodonera y soya del mismo departamento, fue afectada por el mismo fenómeno aunque en menor porcentaje...

La región tradicional de cultivos en los valles y los llanos, no fue afectada en mayor medida, lo que garantiza que la producción de este sector que normalmente se destina al consumo interno...

El subsecretario Kreidler explicó que se están habilitando nuevos campos de cultivo en el sector sureste del país, donde se encuentran tierras aptas para el cultivo extensivo que requieren los cereales y oleaginosos de exportación especial...

Por otra parte, informó que se están perfeccionando los mecanismos tendientes a la consecución de créditos en el exterior para esta producción que se planifica para el próximo período agrícola...

Ministro de Finanzas: Modificación en el Presupuesto se hará a expensas de otro sector

El proyecto entregado al Legislativo no tiene mucha flexibilidad. FMI opina que no debe subirse techo de gastos

Cualquier modificación en el Presupuesto 1988 se hará a expensas de otro sector. Debido a que el proyecto es muy ajustado y no tiene mucha flexibilidad...

El ministro (a. j.) de Finanzas, Ramiro Cabezas, afirmó que la modificación se hizo en respuesta a una consulta en torno a las modificaciones al Presupuesto...

Las autoridades de Finanzas y de Recaudación se asisten a las comisiones congresales, para proporecionar la información económica necesaria...

El ministro dijo que, desde su punto de vista personal, cualquier modificación que se introduzca en el Presupuesto general para este año...

Según Cabezas, la misión de llegar a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional

Hasta el martes 17 Ampliado de la COB teleará un cuarto intermedio en el ayuno

El ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana resolvió ayer efectuar un cuarto intermedio en la huelga de hambre nacional, que se cumplió el 25 de abril, hasta el martes 17 de este mes...

Veinte organizaciones nacionales respaldaron una decisión, entre ellas las centrales obreras de Oruro, Potosí y Sucre...

Justificaron su posición en el hecho de que con la llegada del Papa Juan Pablo II, no sesionarán las cámaras legislativas...

El dirigente del magisterio pañoño, Miguel Lora, calificó como capitulación a la medida aprobada por la mayoría de las organizaciones...

El secretario general de la COB, Heriberto Mamani, se refirió a las apreciaciones de Lora, refiriendo que la medida...

Los trabajadores y estudiantes universitarios se abstuvieron de votar, porque el tema será resuelto en la conferencia...

El documento entregado en la oportunidad, señala que el Comité Político de ese partido ha evaluado cuidadosamente...

Finalmente, se informó que la misión de dichos expertos permanecerá en el país durante un período de 2 a 6 meses...

El mencionado plan se refiere a la construcción de 20 viviendas en la localidad chuquisaqueña de Camargo...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

pás de espera" hasta que el Congreso Nacional reanude actividades.

AFDHB Y COMITES CIVICOS Momentos antes de que cada organización haga conocer su posición, habló el presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos...

Subrayó que la Asamblea siempre estuvo al lado de la clase obrera, sin embargo, advirtió que no está de acuerdo con la huelga de hambre...

Denuncia de Fortún Suárez: Roberto Suárez buscará probar que ADN recibió su cooperación

Acción Democrática Nacionalista (ADN) denunció ayer que, en el futuro, "se pretenderá atribuir a los grupos originarios de hechos personales artificiosamente manejados..."

Guillermo Fortún Suárez, suplente de ADN, al "denunciar esta extorsión" anunció que "tomará acciones pertinentes para que en la bipartidaria se adopten las decisiones gubernamentales que correspondan..."

Anunció, asimismo, que adoptará una estratégica acción de conjunto con las fuerzas del orden y las fuerzas políticas y sociales, en defensa del orden constitucional y del proceso democrático...

El documento entregado en la oportunidad, señala que el Comité Político de ese partido ha evaluado cuidadosamente las informaciones recogidas de origen externo e interno...

Hace referencia a las elecciones de 1985 y señala que "la opinión pública conoce que en el plan de desestabilización del proceso democrático, se vienen produciendo una cadena de acciones conexas tendientes a desorganizar el proceso democrático..."

Concluyó diciendo que a partir de este proyecto y conocimiento de la hermenéutica del trabajo, tanto con el IVS como con el FONVI y el BCB, se podrán agilizar los 29 trámites presentados al estado, para su aprobación...

El mencionado plan se refiere a la construcción de 20 viviendas en la localidad chuquisaqueña de Camargo...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

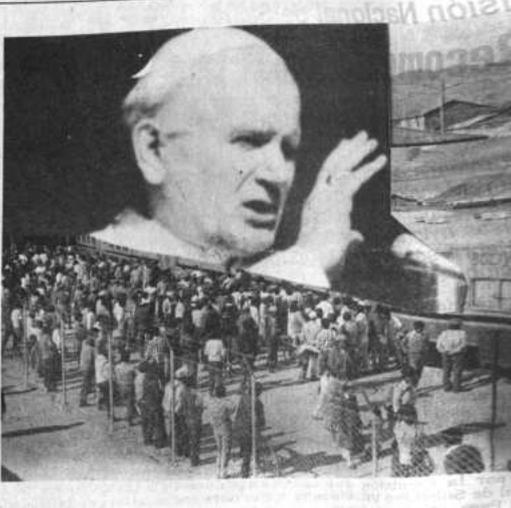
El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

El gerente de vivienda de COBEN, Arq. Antonio Reyes, informó a PRESENCIA que el 18 de mayo se realizará la inauguración oficial...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...

Los interesados ya pueden comenzar su trámite y acudir a la mutual a inscribirse...



La visita de Juan Pablo II y la dignidad humana

Dios, al crear al hombre, lo hizo a imagen suya. Este hecho, por sí mismo, implica que el hombre tiene una dignidad que debe ser respetada y amada.

La presencia del Papa debe significar renovación, un cambio de malas costumbres por buenas, un verdadero renacer a la vida espiritual donde se ven y se sienten mejor los propios valores, las capacidades y también las limitaciones.

El hombre es la única criatura capaz de conocer y amar a Dios y de tener una comunión personal con Él. El hombre es el objeto y el objetivo predilecto del amor de Dios...

El movimiento Nacionalista Revolucionario tiene el deber de conservar el poder en las próximas elecciones generales, para continuar con la reconstrucción de la patria, afirmó.

El MNR desea que la democracia trascienda en clara discrepancia con su colega de gabinete, el ministro de Planificación, Gonzalo Sánchez de Lozada...

Respecto a la política económica, en clara discrepancia con su colega de gabinete, el ministro de Planificación, Gonzalo Sánchez de Lozada...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

Con el levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

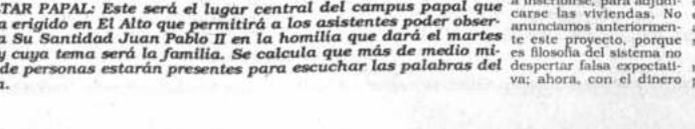
El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

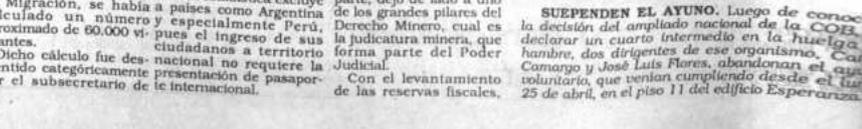
El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...

El levantamiento de las reservas fiscales, dispuesto por el gobierno, se logró la incorporación de extensas áreas a la actividad minera...



ALTAR PAPAL: Este será el lugar central del campus papal que ha erigido en El Alto que permitirá a los asistentes poder observar a Su Santidad Juan Pablo II en la homilía que dará el martes y cuya tema será la familia. Se calcula que más de medio millón de personas estarán presentes para escuchar las palabras del papa.



SUSPENDEN EL AYUNO. Luego de conocer la decisión del ampliado nacional de la COB de suspender un cuarto intermedio en la huelga de hambre, dos dirigentes de ese organismo, Carlos Camargo y José Luis Flores, abandonaron el ayuno voluntario, que venían cumpliendo desde el lunes 25 de abril, en el piso 11 del edificio Esperanza.

Lola Sierra de Méndez compuso una misa folklórica Homenaje de compositora beniana al Santo Padre

Por Fernando del Carpio Z.

"A pesar de que pertenece a otra generación, soy comprensiva con la evolución que se da en el mundo; algunas cosas las admiro, las admito, pero otras las rechazo, porque la música es como a poesía; tiene que ser agradable, llegar al espíritu y lo que se escucha ulteriormente son gritos desahogados, ruidos y eso no puede llamarse música". Nos dijo doña Lola Sierra de Méndez, prestigiosa compositora beniana de 73 años de edad.



Nos contó que, en adhesión a la visita del Papa Juan Pablo II, entregó a la Comisión Arqueológica una misa folklórica inspirada en las tres regiones del país. Aparte de eso, compuso una canción, una suerte de tributo al Papa en el Santo Padre. Recordó que cuando su misa hace muchos años, mientras que la canción es su más reciente composición.

Estuvo consciente de que el Papa tiene los minutos contados, pero ella, aunque sea parcialmente, le hagan escuchar esas composiciones y de ese modo "está presente mi homenaje a Su Santidad".

Doña Lola alterna las labores de ama de casa con las actividades artístico-literarias, que constituye la terapia de su vida; durante el diálogo con PRESENCIA, anunció que próximamente publicará dos libros, el primero una historia del Beni y el segundo sobre la labor de notables personajes pucunés en el Beni y el nordeste.

"EN LAS PLAYAS DEL BENI"
Lola Sierra de Méndez nos descomulgó que "En las Playas del Beni" es una de sus piezas más exitosas: sólo le pertenece la música y la compuso en 1979 en su tierra se originó una polémica sobre la autoría de esta canción declaró - y este hecho me dolió mucho, porque yo soy el margen por que soy una señora, que es algo muy particular; cuando me casé mi padre me dijo: has dejado de ser señorita y ahora una señora y señora no sólo significa ser casada, hay que saber llevar el nombre de señora en todas las circunstancias de la vida, mi conciencia estaba tranquila, y el tiempo me dio la razón".

Confesó que tiene numerosas canciones folklóricas, melódicas y religiosas, en ellas "realizo deseos de que el estoy inscrita, con el culturalmente diferente. Permitir, además, aceptar la corriente de crear Iglesias nacionales más descentralizadas, idea que partió del Concilio Vaticano Segundo.

La presencia del Papa...
(Viene de la pág. 7)

Y desastrosos empobrecimiento de los pueblos. Será imposible que el Papa no se dé cuenta, pese a las precauciones que en Bolivia hay un ancho océano de miseria.

"Se tendrá que reconocer ante el Papa la dramática realidad de los miles de campesinos que cultivan coca, que se oponen a los traficantes y a las víctimas de la explotación."

"Esperemos que se dé cuenta que las campañas que llevan adelante países como Estados Unidos, para presentarnos como una comunidad de criminales, no son sino una burda forma de distorsionar acontecimientos, ya que los culpables centrales de la gran empresa internacional del tráfico de drogas se encuentran en Washington y en otras capitales de los países desarrollados."

Fernando Cajías (MIR) "Es muy importante que el jefe de la Iglesia Católica llegue a Bolivia. Indudablemente hay una serie de diferencias en la manera de ver el cristianismo que, como el nacionalismo, ha dado lugar a corrientes de diferente índole de interpretar el evangelio."

"El Papa, Juan Pablo II, representa una línea intermedia, que ha sido capaz de interpretar muchas de las propuestas de la Iglesia Latinoamericana, que tiene un grado de avance mucho mayor al de otras iglesias."

"La teología de la liberación es una nueva etapa del cristianismo y en gran empuje. El que la Iglesia se identifique con el oprimido es una corriente; pero también de ver grupos étnicos, culturalmente diferentes."

La llegada del Papa es oportuna para consolidar la línea católica, para que vea los problemas de un país tan pobre como Bolivia y que comprenda por qué plantea el cristianismo identificado con el oprimido y



es María de los Dolores, pero como en España, en las Dolores les dicen Lola y al ser mi padre español, me comenzaron a decir simplemente Lola. Si viésemos mi esposo hubiésemos cumplido 51 años de matrimonio, tengo cinco hijos - falleció una que era misionera, hace unos años en la Argentina - y nueve nietos.

De mi infancia tengo muy gratos recuerdos, soy de Trinidad, los bosques, la naturaleza que dieron muy profundamente grabados en todo lo mío. Comencé a tocar a los 6 años, pero empecé a

componer desde los 12 años y, salvo unos lapsos, nunca he dejado de hacerlo.

La verdad -dice Doña Lola- es que "compongo cuando puedo, muchas veces a altas horas de la noche, en mi cama, es cuando más escribo; durante el día casi no tengo tiempo. De aquí en adelante sólo me resta esperar serena y tranquilamente, como buena cristiana, la muerte, porque sé que cuando llegue, ya soy anciana, pero hasta que Dios me señale la hora seguiré haciendo las cosas de que le he hablado", concluyó.

El Papa Juan Pablo II...

(Viene de la pág. 3)

lo requiere la degradación social del sujeto del trabajo, la explotación de los trabajadores y las crecientes zonas de la miseria e incluso de hambre" (4).

Y esos momentos de solidaridad ya existen. Actualmente, el sindicato independiente Solidaridad de Polonia, a la cabeza de su líder Lech Wałęsa, está librando una lucha por su legalización y la libertad de presos políticos y mejoras económicas. Este movimiento tiene lugar en el astillero Lenin, en el mismo lugar que

El Papa Juan Pablo II...

fuere cruento Solidaridad, contra las imposiciones burocráticas que degrada la persona humana.

NOTAS:

- (1) "Nueve Grandes Mensajes", Pág. 599.- Biblioteca de Autores Cristianos.- Madrid. MCMLXXXVI.
- (2) *Ibidem*, Pág. 591.
- (3) Grab.- Ediciones Paulinas.- Madrid 1979.
- (4) Nueve Grandes Mensajes", Pág. 574.

El presupuesto nacional...

(Viene de la pág. 3)

blica, como primer paso hacia una gradual, progresiva y sistemática descentralización político-administrativa.

La hipertrofia de los servicios, su excesiva burocratización y las cargas cada vez mayores para el Estado se advierten claramente en el sistema educativo nacional y particularmente en las universidades, mucho más si evaluamos sus alcances y aportes discutibles a la sociedad boliviana.

Un estudio objetivo de las casas superiores de estudio que incluya los aspectos administrativos, académicos, de planificación que tome en cuenta los reales requerimientos de profesionales para el desarrollo del país las aptitudes, capacidades y vocaciones de los alumnos para ciertas carreras, (sobre todo aquellas que se agrupan en el campo social) y que se han proliferado en todo el país) las diferencias abis-

males entre matriculados y egresados y otros muchos factores, nos llevaría a conclusiones totalmente divergentes de las que sostienen los grupos de estudiantes dedicados a la agitación y a la subversión.

Así como se debe racionalizar la estructura y funcionamiento de la administración pública para hacerla más eficiente y productiva, también las autoridades universitarias, cuyas diversas facultades se sostienen con las contribuciones de todo el pueblo, debían ocuparse de esta tarea que será beneficiosa para la sociedad boliviana y para los propios estudiantes. Este criterio además es compartido por la mayoría de ellos que prefieren estudiar a ser activistas políticos y que, por otra parte, estarían dispuestas a aportar con una suma módica semestral o a incrementar el valor de la matrícula lo cual permitiría con ventaja cubrir el presupuesto exigido.

CEE quiere cooperar en lucha antidroga

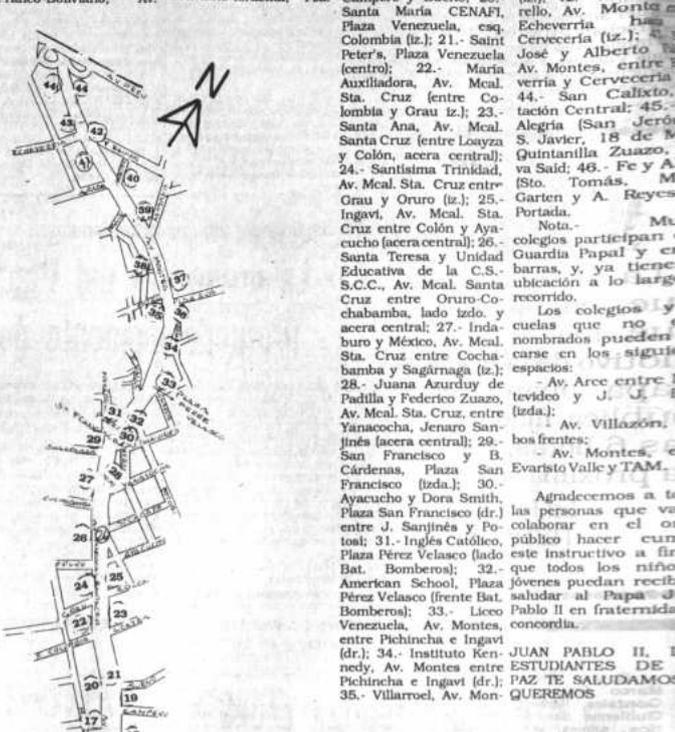
Los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) manifestaron su interés para cooperar con los países andinos, en la lucha contra el narcotráfico.

De acuerdo con un informe de la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), una reunión de la Comisión Mixta Andino-Europea, efectuada recientemente en Bruselas, incluyó en su agenda el tratamiento del tema de las drogas.

En la oportunidad, los representantes de la CEE "manifestaron su interés en brindar ayuda a las acciones que se emprenden, con carácter regional o subregional, para combatir este mal".

Ubicación de los colegios para recepción al Papa Juan Pablo II

- 1.- Amor de Dios, Av. Arce, entre Campos y Gózávez (dr.);
- 2.- Rosa Gattorno, Av. Arce, entre Campos y Gózávez (lz.);
- 3.- La Salle, Av. Arce, entre Gózávez y Pinilla (dr. lz.);
- 4.- Domingo Savio, Av. Arce, continuación La Salle (dr.);
- 5.- Argentino-Boliviano, Av. Arce, Pinilla y Hnos. Mancho (lz.);
- 6.- Fe y Alegría (I. C. S. A. S. Luis), Av. Arce, entre Hnos. Mancho y Belisario Salinas, ambos frentes;
- 7.- San Jorge y Franco-Boliviano, Av. Arce, entre B. Salinas y Rosendo Gutiérrez (lz.);
- 8.- San Ignacio, Av. Arce, entre B. Salinas y Rosendo Gutiérrez (dr.);
- 9.- Desmaissières, Av. Arce, entre R. Gutiérrez y Guachalla (lz.);
- 10.- Alemán y Loreto, Av. Arce, R. Gutiérrez y Guachalla (dr.);
- 11.- Junín, Av. Arce, entre Guachalla y Aviador (dr.);
- 12.- Barrerías, Av. Arce, entre Guachalla, Montevideo (lz.);
- 13.- Hugo Dávila, Av. Arce, entre Montevideo-Gottia (lz.);
- 14.- Boliviano-Israelita, Pza. del Estudiante, esq. Landaeza-México;
- 15.- Don Bosco y Pedro Poveda, Av. 16 de Julio entre Plaza del Estudiante y Tiawanacu (ambos frentes);
- 16.- Panamericano School, Av. 16 de Julio, de las gradas del Hotel Sucre hasta Don Bosco (lz.);
- 17.- Bolívar, Av. 16 de Julio, de las gradas del Hotel Sucre hasta el edif. Petrolero (lz.);
- 18.- Esmeralda, Av. 16 de Julio, Reyes Ortiz-Campero;
- 19.- Lico la Paz, Av. 16 de Julio entre Campero y Bueno;
- 20.- Santa María CENAFI, Plaza Venezuela, esq. Colombia (lz.);
- 21.- Saint Peter's, Plaza Venezuela (centro);
- 22.- María Auxiliadora, Av. Meal. Sta. Cruz (entre Colombia y Oruro (lz.);
- 23.- Santa Ana, Av. Meal. Santa Cruz (entre Loayza y Colón, acera central);
- 24.- Santísima Trinidad, Av. Meal. Sta. Cruz (entre Oruro y Oruro (lz.);
- 25.- Ingavi, Av. Meal. Sta. Cruz (entre Colón y Ayacucho (acera central);
- 26.- Santa Teresa y Unidad Educativa de la C.S.S.C.C., Av. Meal. Santa Cruz (entre Oruro-Cochabamba, lado izdo. y acera central);
- 27.- Indaburo y México, Av. Meal. Sta. Cruz (entre Cochabamba y Sagárnaga (lz.);
- 28.- Juana Azurduy de Padilla y Federico Zuazo, Av. Meal. Sta. Cruz, entre Yanacochoa, Jenaro Sanjines (acera central);
- 29.- San Francisco y B. Cárdenas, Plaza San Francisco (lz.);
- 30.- Ayacucho y Dora Smith, Plaza San Francisco (dr.);
- entre J. Sanjines y Potosí;
- 31.- Inglés Católico, Plaza Pérez Velasco (lado Bat. Bomberos);
- 32.- American School, Plaza Pérez Velasco (frente Bat. Bomberos);
- 33.- Liceo Pablo II en fraternidad Venezuela, Av. Montes, entre Pichincha e Ingavi (dr.);
- 34.- Instituto Kennedy, Av. Montes entre Pichincha e Ingavi (dr.);
- 35.- Villarreal, Av. Mon-



Los colegios y escuelas que no son nombrados pueden darse en los siguientes espacios:

- Av. Arce, entre Potosí y J. J. P. (lz.);
- Av. Villazon, entre Potosí y J. J. P. (lz.);
- Av. Montes, entre Evaristo Valke y TAM.

Agradecemos a todas las personas que colaboran en el orden público hacer cumplir este instructivo y a todos los niños jóvenes puedan recibir saludar al Papa Juan Pablo II en fraternidad concordia.

Se estableció falsificación de permisos para exportación de especies silvestres

Nuevos documentos recientemente conocidos que datan de los años 1984, 1985 y 1986, establecen falsificaciones, actividades de empresas fantasmas y otras acciones delictivas que se cometieron en la exportación de especies silvestres de la fauna boliviana.

Dos cartas firmadas por el extinto profesor Norberto Kempf Mercado y dirigidas a la Aduana de Investigación de la ciudad alemana de Bremen, establecen que la firma Tropiliana Sudamericana no existe, sin embargo de haber utilizado cuatro permisos falsificados de exportación con el agravante de contar con sellos y firmas mismas falsificadas.

Estos permisos falsificados fueron utilizados en época de veda y amparados por la exportación de autoridades encargadas de velar por la protección de nuestra fauna cinegética, siempre comprometidos en estos negocios sustraídos.

"Al final, nadie puede ser sancionado, por lo que las autoridades encargadas de velar por la protección de nuestra fauna cinegética, siempre comprometidos en estos negocios sustraídos, deben ser denunciados."

Otros permisos a que hace alusión, son los que fueron otorgados a la firma Min Fauna Import Export, cuyo propietario es el ciudadano holandés Josef Minten, que también son ilegales por haber sido utilizados en época de veda y no en calidad de como lo establece la ley.

Esta firma ha sacado del país en forma legal un total de 2.410 ejemplares de la fauna sudamericana, portó ilegalmente 31 ejemplares de especies del Mercado, además denunció que aparecieron permisos de exportación aparentemente sustraídos, pero su recuperación costó más de 15.000 dólares.

Tese a que desde 1984 están prohibidas las exportaciones de pieles felinas, las mismas con inclusión de salpicón por la vía de Bolivia es que ni siquiera existen en el país.

"La única forma de evitar o frenar esta destrucción de los recursos naturales que todos los países de Europa, Estados Unidos, Japón prohiben, es denunciarlos."

Victima de un trágico accidente, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, hijo y esposo:

Sr. CARLOS SANZ GUERRERO TERAN Q.E.P.D.

Julia Terán Zalles, madre; Silvana y Ximena Sanz Guerrero E., hijas; María Julia Sanz Guerrero de Asín, sobrinos; Guillermo Asín, hermano político; los tíos, primos, parientes y demás familia, invitan a sus amistades, socios del Automóvil Club Boliviano, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y al traslado de los restos al Cementerio Jardín, el día de hoy domingo 8 del presente a Hs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de San Miguel-Calacoto Bloque CS.

Favor que agradecerá la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELFS: 353630 - 372015.

FOREIGN ORGANIZATION

Foreign organization seeks professional journalist to serve as information Assistant. Five years' experience in journalism and/or public relations. Work in narcotics awareness field is desirable but not required. Excellent written and spoken English with emphasis on ability to translate materials from English to Spanish, as well as ability to get media contacts. Complete curriculum vitae should be sent to P.O. Box 4846 no later than COB Thursday, 12. 1988. Please provide telephone number information for immediate contact.

FICBOL S.R.L.

INDUSTRIA Y COMERCIO

AGRADECE LA CONFIANZA DEPOSITADA EN NUESTRA FIRMA AL SER NOMBRADA COMO DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA LA PAZ DE LA PRESTIGIOSA MARCA

MANN BRASIL A FILPARTS LTDA.

FILPARTS LTDA.

Santa Cruz de la Sierra

Distribuidor exclusivo para Bolivia de

FILTROS MANN

Brasil comunica al comercio y auto transporte La Paz que la firma

FICBOL S.R.L.

Av. Montes 505
He sido distribuidor exclusivo de la llamada línea de filtros MANN

MANN FILTROS

PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

Se inició ayer campaña de limpieza en diversas zonas

A partir de las 6:00 de ayer, miembros de instituciones cívicas, educativas, militares y población en general se movilizó en una campaña de limpieza de la ciudad de El Alto.

El trabajo, que busca la eliminación de los focos de infección, continuará hoy en las zonas más alejadas.

El jefe del Departamento de Saneamiento Ambiental, Benito Rodríguez,

explicó que en el primer día de limpieza se recogieron los desechos de las zonas por las que pasará el Santo Padre en su visita a La Paz.

El asesor del Departamento de Saneamiento Urbano, Ing. José Velarde Flores, dijo: "Para la campaña, se hizo una zonificación de la ciudad en tres sectores principales, que incluyen las áreas que serán destinadas al parqueo de vehículos li-

vianos y pesados durante los días lunes y martes".

"Antes de la movilización se realizó una reunión con los representantes de todas las instituciones para coordinar el trabajo".

En el primer día de la campaña utilizaron cinco volquetas, tres carros basureros y ocho vehículos contratados para recoger la basura acumulada.

"Consideramos que es importante limpiar los fo-

cos de infección porque las industrias instaladas en El Alto no eliminan los desechos adecuadamente, ya que botan inclusive componentes tóxicos".

Velarde informó que el Departamento de Saneamiento Ambiental hará conocer un reglamento de uso urbano, domiciliario y extraordinario, que permitirá a la H. Alcaldía controlar el deshecho de residuos industriales.



CAMPAÑA DE LIMPIEZA.- La población de la ciudad de El Alto se movilizó ayer para limpiar las diversas villas y urbanizaciones de esa ciudad.

Trabajadores acatan cuarto intermedio

Los trabajadores afiliados a CUTAL y a la federación de gremiales decidieron acatar el cuarto intermedio disputado por el ampliado de la Central Obrera Boliviana y suspender la huelga de hambre que iniciaron el pasado viernes.

Alrededor de diez trabajadores de diferentes sectores de El Alto se incorporaron al acuerdo voluntario el pasado viernes por la noche. Entre ellos están el Secretario General de Sindicato de Gremialistas de El Alto, Valentín Condori y el Secretario de Relaciones de CUTAL, Paulino Alarcón.

Los gremiales señalaron que participaban en la huelga en apoyo a las demandas de la Central Obrera Boliviana y en rechazo a la doble tributación. Se realizó una asamblea previa, que determinó que las demandas de los trabajadores eran razonables.

Elard que, como muestra de la unidad de los trabajadores, los gremialistas acatarán las disposiciones del ampliado de la COB y las futuras medidas en rechazo a la política gubernamental.

Las huelguistas fueron conminados por el Alcalde Luis Vázquez, a desalojar las dependencias de la municipalidad y ayer en la tarde abandonaron las oficinas del Concejo.

Alcaldía Municipal de La Paz COMUNICADO

La H. Alcaldía Municipal comunica que, en atención al intenso trabajo que realiza en toda la ciudad, con motivo de la llegada de Su Santidad, el Papa Juan Pablo II, la audiencia pública fijada para hoy domingo 8 a las 6 horas, ha sido suspendida hasta la próxima semana.

La Paz, 7 de mayo de 1988
RELACIONES PUBLICAS DE LA ALCALDIA

Se entregaron 20 obras para recibir al Papa

Para la llegada del Papa se ejecutaron 20 pequeñas obras: reparación de las calles del eje central de El Alto; asfaltado de la Av. Panamericana, en colaboración con el Servicio de Caminos y CORDEPAZ; el acordonado de aceras y una cruz que será un recordatorio de la visita del Santo Padre, dijo el Alcalde de El Alto, Luis Vázquez.

El pintado de las fachadas y de dos murales de bienvenida al Papa se realizó con personal de la Alcaldía. Estas obras no son de gran nivel, pero serán un recordatorio de la visita de Juan Pablo II, dijo Vázquez.

La Alcaldía de El Alto prepara también la guardia papal, que está conformada por más de 2,500 jóvenes de El Alto de La Paz, a los que la municipalidad dará uniformes y distintivos para que cumplan una labor efectiva.

Esta guardia cumplirá un doble propósito: en primer lugar, fijará el trayecto que recorrerá el Papa en El Alto, desde el Aeropuerto hasta la Ceja, y controlará la circulación del público.

Los jóvenes pedirán dos de reivindicaciones: presupuesto propio para El Alto y el derecho de Bolivia a tener acceso al Océano Pacífico.

La obra Kolpin Bolivia de educación integral en cuenta con 500 miembros de la creación de familias, y realiza una labor rentes fuentes de trabajo

Obra Kolping realiza labor de importancia social en El Alto

La obra Kolpin Bolivia de educación integral en cuenta con 500 miembros de la creación de familias, y realiza una labor rentes fuentes de trabajo

autogestionario.

Obras Kolpin En Bolivia está empuñada en crear fuentes de trabajo autogestionario en diferentes villas de El Alto, y dar una formación integral a las persona, dijo el director ejecutivo de esa organización, José Iporre.

Tenemos pequeños talleres que están administrados por familias Kolpin o agrupaciones de personas asociadas, dijo.

Kolpin realiza su labor en las siguientes zonas: la familia "Nueva Esperanza" en Río Seco y otra en 1° de Mayo, donde amas de casa que no tenían trabajo, ahora tiene acceso a una fuente de ingresos.

En villa Dolores, existen proyectos de servicio médico-dental de acuerdo a un convenio con el Ministerio de Salud. También se cuenta con un consultorio dental que fue donado por la agrupación Kolpin de Alemania y presta servicios en esta villa.

En Ciudad Satélite se organizó un taller para la fabricación de juguetes con materiales de bajo costo, donde trabajan madres de familia y logran un ingreso mínimo para subsistir.

Kolpin ha puesto a disposición de los pobladores de Ciudad Satélite, un horno al que puede acudir cualquier familia.

En la villa Santiago II se ha instalado un comedero popular que beneficia a los trabajadores "relocalizados" asentados en la zona.

Se están encarando otras actividades importantes de servicio a la comunidad, siempre en relación con el pensamiento de la Iglesia católica.

El trabajo que se encara en El Alto, está dirigido a atender las necesidades de sectores de escasos recursos económicos y se quiere que efectúen su actividad en agrupaciones ligadas a la parroquia de su barrio.

La Obra Kolpin en Bolivia es una organización democrática y católica, donde los socios participan en la comunidad con trabajos de beneficio colectivo.

Con motivo de la llegada del Papa Juan Pablo II, Obras Kolpin Bolivia editó recientemente un boletín especial donde indica, en ocho puntos, la forma como participar efectivamente en la visita del Papa.

AVISO NECROLOGICO

Rosalee Rivero de Gonzales, esposa; Windsor, Walter, Mirtha, M. Teresa, Mirna, Marco Antonio y M. Ingrid, hijos; Amalia, hermanas; Esther Aspizazu de Gonzales, Herbert Ferreira y Ramiro Sejas, hijos políticos; Delfa Frias, madre política; Guillermo San Martín M., Daysi Mendivil y José M. Quevedo, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo y querido padre:

† Cnl. DESP. (r) WALTER GONZALES VALDA (Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades, parientes, personas piadosas y en especial a la Policía Boliviana, Ex-Combatientes, Centro de GG.JJ.OO. de la Policía Boliviana en Retiro, A.M.O.R.C., Partido Unión Boliviana, A.L.B.R., Residentes Chuquisaqueños, y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 10:00 a.m. y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General a las 11:00 a.m. del día de hoy, domingo 8 de los corrientes.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Pichincha N° 729, Esq. Indaburo; (frente a la Comisaría) zona central.

Señal favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS PROFESIONALES EN INHUMACIONES DE FUNERARIA SANTANDER, de Armentia N° 513 Telfs. 323663 - 323656.



La Gerencia General y el Personal de ARAUCO PRADO & CIA., S.A., expresan su sentimiento de profundo pesar a la familia CORDOBA, por el fallecimiento de la que en vida fue:

† Sra. GABY CORDOBA DE CORDOBA (Q. E. P. D.)

Madre de nuestro colaborador y amigo, Ing. Gonzalo Córdoba.

La Paz, mayo de 1988

En la paz del Señor y confortada por los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que fue abnegada y ejemplar madre y abuelita.

† Doña CLEMENTINA CALDERON Vda. DE ORIHUELA (Q.E.P.D.)

Willy, Frida y Magda, hijos; María de los Angeles, Patricia Tatiana, Daniel nietos; Zulencia, Michel, bisnietos, Mario, Eduardo, Carlos y José, hermanos y demás familia, ruegan a sus parientes, amistades y personas piadosas y en forma especial al personal del Comando de Artillería del Ejército, Ministerio de Salud, alumnos de la Carrera de Medicina de la UMSA, personal del Servicio de Mantenimiento "1" de la FAB, Sociedad San Vicente de Paul, se dignen asistir a la Misa de cuerpo presente que se oficiará el día de hoy 8 a horas 10:00 a.m. y al traslado de los restos al Cementerio General a horas 11:00 a.m.

El Cortejo Fúnebre partirá de la Calle Lucas Jaimes N° 2249 (final).

Favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA A. VALDIVIA. Teléfonos 353630-372015-325254

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La esposa, hijos, hijos políticos, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, agradecen muy sinceramente, las múltiples muestras de pesar, solidaridad y ofrendas florales de amigos, familiares e instituciones como: Las FF.A.A. de la Nación, Comando General de Ejército, Federación de Ex Combatientes, Unión de Militares en Servicio Pasivo, Escuela de Altos Estudios Nacionales, Instituto Geográfico Militar, Departamento V-Finanzas FAB, STUMSA y Dpto. de Infraestructura de la UMSA, Promociones San Calisto 556, Amerinst 63, Inglés Católico, Directiva y Administración del Edificio Las Palmas y las Instituciones a las que perteneció y se adhieron al dolor que confrontamos con la infausta desaparición de nuestro ser querido que en vida fue:

† Tcnl. Serv. (r) CELSO N. SANCHEZ VILLALPANDO Benemérito de la Patria

Invitan a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día lunes 9 del presente a las 12:00 del mediodía en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto religioso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1988



CONDOLENCIA

El Comité de Relaciones Intersindicales y Solidaridad Laboral, CRISOL, expresa su más sentida condolencia al compañero Francisco Figueroa, Secretario Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Gremiales de Bolivia, por el sensible fallecimiento ocurrido en Tarija de su señor padre:

† Don FLORENCIO FIGUEROA GALARZA

En cuya memoria ruega elevar una oración.

La Paz, 5 de mayo de 1988

AVISO NECROLOGICO

Amado Padre: Hace un año que nos dejaste sumidos en la más profunda tristeza, pero tu espíritu está con nosotros. Protegiéndonos y guiándonos, tus recuerdos, tu cariño y amor serán el aliciente que nos acompañe hasta el día que nuestro Señor, permita encontrarnos junto a su divina presencia.

La familia del que en vida fue ejemplar padre y cariñoso abuelito:

† Sr. Dn. EMILIO ABDALA AHUAD Q. E. P. D.

Invita a sus parientes, amistades, especialmente a la Colonia Arabe, e Instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cabo de e, que en sufragio del extinto se mandará a oficiar el día de mañana lunes 9 de los corrientes a las 18 y 15, en la Iglesia de Pompeya, calle Jamaica, Zona Miraflores.

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, mayo de 1988



ANTENA

En otro artículo de la ordenanza municipal se autorizará la instalación, por cuenta de los vecinos, de una antena de comunicaciones en la torre de agua, para el buen funcionamiento del sistema telefónico.

MINUTORIO

El artículo tercero indicará: "En mérito a la concesiones efectuadas por la H. Junta Municipal, los vecinos, asociados en la Junta Central de Vecinos de Villa Adela, se obligan voluntariamente a habilitar el minutorio público, en un plazo improrrogable de sesenta días. La Alcaldía dispondrá la exoneración en el cobro de uso del minutorio por el lapso de dos años".



MURAL DE BIENVENIDA AL PAPA. Por iniciativa del Sr. Antonio Eguino, Oficial Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz y Patricia Mariaca Zárate, Directora de Cultura, seis niñas, entre seis y ocho años de edad, emprendieron la tarea de pintar un mural de 20 metros de largo por 8 de ancho para dar la bienvenida al Papa. El trabajo de las niñas ha sido orientado por la pintora Patricia Mariaca Cardozo. En la fotografía el grupo de niñas muralistas en pleno trabajo junto a su profesora, Patricia Mariaca Cardozo y la Directora de Cultura, Patricia Mariaca Zárate.



GRUPO ALTIPLANO. Integrantes de la agrupación musical "Altiplano" visitaron la redacción de PRESENCIA. Anunciaron que en dos conciertos, que se llevarán a cabo el día 11 y 12 de mayo, pondrán a consideración del público su más reciente trabajo titulado "Fusión Andina". En la fotografía, Edgar Bustillo (guitarra), Antonio Pérez (charango) y Hugo Iriarte (sikus).

INGLES CURIOSO Y DIVERTIDO

Prof. José Ricardo N°71

EXPRESIONES IDIOMATICAS

Cerrar un negocio puede ser TO CLOSE A DEAL. (TO CLOSE = cerrar; DEAL = negocio). Pero se usa decir también TO STRIKE A DEAL, algo así como "llegar a un acuerdo" (TO STRIKE AN AGREEMENT).

Sin embargo, si se trata apenas de "encaminar un negocio" sin haber sido cerrado todavía = TO LINE UP A DEAL.

Veamos un ejemplo de las dos expresiones idiomáticas: WE HAVEN'T STRUCK ANY DEALS YET, BUT THERE ARE A COUPLE OF POSSIBILITIES LINED UP.

todavía no cerramos ningún negocio, pero hay una, dos o tres posibilidades encaminadas.

Observación: en la frase anterior hay otros idiomatismos o expresiones idiomáticas LINED UP (es decir, "seguidas", "una atrás de la otra").

TO STRIKE A DEAL = cerrar un negocio

NOT YET = todavía no

A COUPLE OF = unos dos o tres

LINED UP = encaminado

Muchos lectores se deben estar preguntando DEALS son "negocios"? o BUSINESS?

Bien, existe una diferencia fundamental entre los dos vocablos:

DEAL = determinado negocio

BUSINESS = negocios como un todo, en forma general

Ej: I STRUCK ANOTHER DEAL YESTERDAY, WHICH GOES TO SHOW THAT BUSINESS IS LOOKING UP

= cerré otro negocio ayer, lo cual comprueba que los negocios (de un modo general) están mejorando.

Observación: en la frase anterior hay unos idiomatismos LINED UP:

TO GO TO SHOW = comprobar, demostrar

TO LOOK UP = mejorar, ser más animador

A esta altura, los mismos lectores se preguntarán: BUSINESS IS LOOKING UP? NO será BUSINESS ARE LOOKING UP (los negocios están mejorando)?

No. Justamente porque BUSINESS es un término de sentido general, o sea, se trata de negocios como un todo, es singular, a pesar de la "s" final. En circunstancias especiales puede ser usado en plural, aunque raramente eso acontece.

"trazar un plan" = TO MASTERMIND A PLAN. Ej: HE MASTERMINDED THE WHOLE STRATEGY

él trazó toda una estrategia

LA ASOCIACION DE AUTOMOVILISMO DE LA PAZ

Tiene el sentimiento de participar el lamentable fallecimiento del señor:

CARLOS SANZ GUERRERO TERAN (Q.E.P.D.)

Campeón Nacional de Karting y notable figura de este deporte. Los pilotos y dirigentes de nuestra Asociación hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias a su atribulada familia por tan irreparable pérdida.

Asimismo invitamos asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15:00 y al traslado de los restos al Cementerio Jardín el día de hoy domingo 8 a horas 16:00.

El cortejo fúnebre partirá de San Miguel-Calacoto Bloque C-5.

La Asociación de Karting "La Paz", tiene el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento, en lamentable accidente, de nuestro dilecto socio y piloto:

Don: CARLOS SANZ GUERRERO TERAN (Q.E.P.D.)

Y ruega a sus amistades, socios y a toda la familia del Automovilismo Deportivo asistir a la misa de cuerpo presente y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

San Miguel, C-5, domingo 8 de mayo Hs. 15:00.

la crisis del estado

Del Estado de Bienestar al Estado Neoliberal

Eusebio Gironda Cabrera

LA CRISIS DEL ESTADO. Folleto del diputado nacional Eusebio Gironda Cabrera, subtítulo "Del estado de Bienestar al Estado Neoliberal".

El autor divide su texto en ocho partes: Estado y sociedad; El debate nacional sobre el Estado Boliviano; Transformaciones del Estado Boliviano; Estatismo versus privatización; El Estado neoliberal; La crisis mundial del Estado; La lógica del Estado y más allá del Estado Neoliberal.

En la parte justificativa de su trabajo Gironda sostiene: "El Estado penetra todas las formas públicas y privadas de vida social y es el agente más importante de la producción y reproducción de las relaciones económicas y sociales. Se puede afirmar, sin lugar a equívocos, que el Estado moderno es hoy el punto central de las grandes decisiones políticas, económicas y sociales".

ASOCIACION DE PERIODISTAS "DIA DEL PERIODISTA" MENSAJE

La celebración del "Día del Periodista" encuentra a nuestra institución en un momento de franca consolidación de sus objetivos, entre los cuales se encuentra la creación del Colegio de Periodistas.

Una serie de hechos coincidentes que han puesto en tela de juicio la profesión, justifican plenamente la necesidad de cumplir con este propósito.

El sector empresarial, preocupado por incrementar sus ingresos, apela constantemente al uso de mano de obra barata, permitiendo la improvisación de "periodistas" que, además de no contar con un mínimo de formación profesional o académica, hacen uso abusivo de esta condición.

En algunos casos, esta condición es utilizada como instrumento de ocupación y poder mal manejada.

Una de estas situaciones se ha dado cuando como consecuencia de los ya famosos "narco-videos", dos de los involucrados en el escándalo, uno político y el otro empresario de espectáculos, le han atribuido condición periodística a su presencia, en la suposición de que es el sector que menos puede cuestionarse, ya que no hubieran podido hacer la misma si decían que eran médicos o abogados.

Imposibles de esta naturaleza, como otras que son de conocimiento público, no pueden merecer sino el repudio de esta organización que se suma a la oportuna puntualización del Sindicato de Trabajadores de la prensa de La Paz, cuando califica de "manoseo" la explicación dada por tales personajes a sus afectivos y casi familiares contactos con el ex-rey del narcotráfico.

Este tipo de situaciones, hacen absolutamente necesaria la creación del Colegio de Periodistas, no como interés del sector por elevar el status profesional del periodista, sino como la instancia legalmente capacitada para defender y garantizar el ejercicio correcto de la profesión, dentro de las estipulaciones que señala la Constitución Política del Estado, la Ley de Imprenta, la Ley de Profesionalización y el Estatuto Orgánico del Periodista.

Para el efecto, el proceso de profesionalización que comenzó en 1980 ha concluido finalmente, debiendo entregarse en acto especial a realizarse el viernes 20 de los corrientes un centenar de títulos, con los que se dará punto final a la improvisación, la usurpación, la impostura y la impunidad.

La Asociación de Periodistas de La Paz hace llegar con este motivo su palabra de congratulación a todos y cada uno de sus socios, exigiendo de ellos a partir de esta gestión, responsabilidad y lucha.

La Paz, mayo de 1988
EL DIRECTORIO

NOVEDAD!

Enciclopedia Boliviana

EMILIA R. DE VELASCO - CARLOTTA G. DE MUZYVICH

COCINA TRADICIONAL BOLIVIANA

LOS AMIGOS DEL LIBRO

nuevo!
diferente
recetas probadas
tipicas de todo el pais

EDITORIAL LOS AMIGOS DEL LIBRO
mercado 1315



En la ciudad de Guayamerín el día de hoy cumple sus tres años el niño JASMAN VILLARREAL APARICIO, con este motivo, sus papás Freddy Villarreal y Amanda A. de Villarreal ofrecen un té piñata a sus pequeñas relaciones.

DECRETO SUPREMO N° 21934

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA BOLIVIA VICTOR PAZ ESTENSORSO PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA

EN CONSEJO DE MINISTROS

CONSIDERANDO: Que establecimientos penitenciarios del país retienen en sus recintos, reos con sentencias ejecutoriadas y penas corporales satisfechas, sin haber obtenido aún su libertad por la penuria económica de los penados que les impide pagar las multas y costas adeudadas al Estado.

Que las cárceles también guardan presos con sentencias ejecutoriadas por delitos menores contra la propiedad, sancionados con penas privativas de libertad no mayores a dos años, que no pueden ser liberados debido a su pobreza que no les permite satisfacer la responsabilidad civil de sus delitos, por montos que no exceden de los doscientos bolivianos.

Que la visita del Sumo Pontífice de la Iglesia Católica constituye un suceso de extraordinaria trascendencia, digno de realzarse con disposiciones legales benignas que suavicen la severidad de la ley, como homenaje a ese acontecimiento y a los valores morales cristianos del pueblo boliviano.

Que el espíritu del artículo 96 inciso 12 de la Constitución Política del Estado faculta al Poder Ejecutivo hacer cumplir las sentencias de los tribunales no sólo con sujeción a las leyes y al derecho, sino también con debido respeto a los principios morales y cristianos que profesa mayoritariamente el pueblo boliviano.

DECRETA:

ARTICULO PRIMERO.- Se dispone por esta única vez la inmediata libertad de todo preso que haya cumplido la pena corporal que le fue impuesta mediante sentencia condenatoria ejecutoriada y que continúe aún recluido en algún establecimiento carcelario, a la fecha de este decreto, debido a su penuria económica que no le permite pagar multas y costas adeudadas al Estado.

ARTICULO SEGUNDO.- Se determina asimismo por sólo esta ocasión la inmediata libertad de todos los presos en cárceles públicas con sentencia condenatoria ejecutoriada, sancionados con penas privativas de libertad que no excedan de dos años por delitos menores de hurto, robo y otros contra la propiedad tipificados en el título XIII libro segundo del Código Penal, que no pueden obtener su liberación por adeudar individualmente responsabilidades civiles que no excedan a doscientos bolivianos (Bs200.-), imposibilitados de satisfacer por su indigencia y que serán pagados por el Estado en la forma indicada en el siguiente artículo.

ARTICULO TERCERO.- Se instituye transitoriamente el FONDO DE REDENCION DEL PRESO INDIGENTE con la suma de TREINTA MIL 00/100 BOLIVIANOS (Bs30.000.-) que el Ministerio de Finanzas erogará mediante el Tesoro General de la Nación, con cargo a la partida presupuestaria pertinente, y que será manejado por el Ministerio del Interior Migración y Justicia por órgano de su Subsecretaría de Justicia, exclusivamente para el pago de los responsabilidades pendientes de los presos a liberarse mencionados en el artículo 2 de este decreto.

El Ministerio del Interior Migración y Justicia reglamentará, mediante resolución ministerial, el manejo del Fondo de Redención creado.

ARTICULO CUARTO.- El juez que pronunció la sentencia y el correspondiente juez de vigilancia son responsables solidariamente, junto con el director o gobernador del establecimiento penal, de la inmediata liberación de los presos que estuvieren comprendidos indistintamente en el artículo 1° o el 2 de este decreto en un plazo de sesenta días a partir de la fecha, a cuyo fin adaptarán coordinadamente, con la mayor diligencia e interés, todas las providencias y recaudos necesarios, para no incurrir en denegación de justicia, en base a los informes que pidan a los directores o gobernadores de las respectivas cárceles y que estos deben emitir en el término perentorio de 48 horas de solicitados, pudiendo también exigir la decidida cooperación de los defensores de reos.

Los señores Ministros de Estado en los despachos del Interior Migración y Justicia así como Finanzas quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente decreto supremo.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los seis días del mes de mayo de mil novecientos ochenta y ocho años.

Fdo.- VICTOR PAZ ESTENSORSO

Fdo.- Guillermo Bedregal G.	Fdo.- Juan Carlos Durán Saucedo
Fdo.- Alfonso Revollo Thierier	Fdo.- Ramiro Cabezas Masses
Fdo.- Franklin Anaya Vásquez Min. Planeamiento a.i.	Min. Finanzas a.i.
Fdo.- Andrés Pellicciavich Razmatovic	Fdo.- Enrique Ipiña Melgar
Fdo.- Alfredo Franco Guachalla	Fdo.- Fernando Maccosa Salmón
Fdo.- Jaime Villalobos Sanjines	Fdo.- Carlos Pérez Guzmán
Fdo.- Manuel Arellano R. Min. Energía e Hidrocarburos a.i.	Fdo.- José G. Justiniano Sandoval
	Fdo.- Hermán Antelo Laughlin
	Fdo.- Walter H. Zuleta Roncali
	Fdo.- Jaime Zegada Hurtado

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL

Norberto Vargas Cruz
Sub Director Archivo Gral. de la Presidencia de la República

(Sello: Presidencia de la República, 6 de mayo 1988)

PROMOCION S.R.L.

CARTONES PREMIADOS CON 24 NUMEROS



LOS POSEEDORES DE LOS CARTONES QUE TUVIERON 24 ACIERTOS EN CUALQUIERA DE LOS DOS JUEGOS DEL SABADO 7 DE MAYO, RECIBIRA CADA UNO BS 56,40 (CINCUENTA Y SEIS BOLIVIANOS CON CUARENTA CENTAVOS) Y ESTOS DEBERAN PRESENTAR SU CARTON GANADOR Y SU DOCUMENTO DE IDENTIDAD EN LOS SIGUIENTES BANCOS:

CARTONES DE LA PAZ, ORURO, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ: AGENCIAS Y SUCURSALES DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO.

CARTONES DE SUCRE, POTOSI Y TRINIDAD: AGENCIAS Y SUCURSALES DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA.

NOMINA DE CARTONES GANADORES:

CARTONES CON 24 CASILLAS MARCADAS

- List of winning bingo cards including numbers like AEC-793, AEC-5446, AEC-8134, etc., organized in columns.

CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA

Cerebro y motor para la preparación de la visita del Papa Juan Pablo II a Bolivia



OBISPOS DE BOLIVIA e inmediatos colaboradores durante la Asamblea Plenaria de la CEB en la Casa "Cardenal Clemente Maurer", en Cochabamba.



MISA DE CLAUSURA, los obispos concelebran la Santa Eucaristía para implorar LUZ al Espíritu Santo.



ASAMBLEA PLENARIA DE LA CEB con participación del Nuncio Apostólico de S.S. monseñor Santos Abril y Castello, culminando una serie de



sesiones de trabajo preparando la histórica visita de Su Santidad Juan Pablo II a Bolivia.



COMISION EPISCOPAL, uno de los grupos en pleno trabajo juntamente con los secretarios ejecutivos de los obispos, tratando de interpretar el sentido de fe y esperanza que la CEB dio a la presencia del Santo Padre en su parte de Latinoamérica.



CONVIVENCIA, tras varios días de agotadoras jornadas miembros episcopado comparten un ágape fraternal en la Casa "Cardenal Clemente Maurer" el 28 de noviembre de 1987, fecha en que se puso en marcha la Comisión Pro Visita del Papa Juan Pablo II.

SU SANTIDAD JUAN PABLO II, sucesor de Pedro y pilar de la SANTA MADRE IGLESIA... Bienvenido a B O L I V I A

Se inicia en Bolivia una nueva etapa importante de renovación espiritual

Altar Papal en El Trompillo será entregado este domingo. Clero cruceño realizó ensayo para Eucaristía con el Papa. Juan Pablo II tendrá un alojamiento sencillo y humilde

Por Edwin Chacón A.

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). El mensaje del papa al pueblo boliviano, leído anoche, alentó poderosamente la inquietud de un mayor compromiso cristiano. Según los testimonios de personas que en esas condiciones existieron el convencimiento es que, la visita que inicia Juan Pablo II en horas mañanas será el comienzo de un importante renovación espiritual.

Auto el clero como el pueblo mismo viven ya la importancia que así siempre produce la presencia del papa en los países que visita. Poco a poco está cambiando la fisonomía de la ciudad, especialmente a lo largo de las avenidas y calles que recorren la comitiva papal. Se afianzan en los pintados, aparecen banderas con los colores del Vaticano en el poder del Papa han sido colocados en las vitrinas y ventanas de casas comerciales. Se están haciendo todos a los preparativos.

Algunos obispos, mientras atienden labores de preparación para esta histórica ocasión, reconocen que existe un ambiente propio para un total desarrollo espiritual en el pueblo.

ALTAR PAPAL

El altar levantado en el Monseñor René Fernández "Cochabamba se constituyó en centro eclesial de actividades pastorales"

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

Se inspeccionó el campo y se espera que una de 300.000 personas acudan al encuentro con Su Santidad. En los próximos días se instalarán las carpas para prestar primeros auxilios. El viernes 13 el público podrá ingresar al campo desde las 6 de la mañana hasta las 3 de la tarde; inmediatamente todas las vías de acceso se cerrarán, y nadie podrá salir.

Por otra parte se adelantó a PRESENCIA que los obispos de todo el país estarán presentes ese día, expresarán a Juan Pablo II sus felicitaciones y parabienes en nombre del pueblo boliviano por sus compenaríos así como un público desagravio por el atentado contra su vida que sufrió hace unos años cuando realizaba una gira pastoral.

ALojAMIENTO DEL PAPA. Este corresponsal visitó hoy junto al obispo de N. de Chavés, el aposento que utilizará el Santo Padre durante los tres días de su permanencia en Santa Cruz, en el Convento de San Antonio, zona sur de la ciudad, tercer anillo de circunvalación.

Fue asignado al ilustre visitante el cuarto número 28 del segundo pabellón. El Papa tendrá un alojamiento sencillo y una cama normal, cuya humildad no dejó de admirar a este corresponsal.

Se trata de un compartimiento con un recibidor donde se custodió un bajorrelieve de sala también sencillo, un escritorio y una mesa de trabajo. El dormitorio es un cuarto de 3 x 4 metros, con una cama de plaza y media, catre de madera con guamos regionales, una mesa para lámpara, un baño corriente. El Papa lo quitó así de sencillo dijo el prelado.

En el convento, cuya jurisdicción será el sitio soñado a mayor vigilancia, será el alojamiento del secretario del papa y sólo unas tres o cuatro personas tendrán a su cargo la atención de las necesidades domésticas.

COBIJA, 7 (PRESENCIA). El Pro Vicario de Pando, P. Lorenzo Douglas, defendió la labor social que desarrolla la radio San Miguel y las Unidades Móviles de Educación Integral. Sostuvo que las críticas que se hacen a esas instituciones se originan en el desconocimiento sobre la misión social de la Iglesia.

"Hay católicos que resisten las enseñanzas de justicia y humildad del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia. Este es el origen de las críticas y las acusaciones que se han hecho en contra de radio San Miguel y las Unidades Móviles de Educación Integral", dijo el padre Lorenzo.

El padre Lorenzo, cuya residencia oficial es Riberalta, dijo que había leído las declaraciones formuladas por el Prefecto, Iran Arab, y, anteriormente, por su representante de la empresa privada, en las que se criticaba a radio San Miguel y a las Unidades Móviles.

El trabajo de esas instituciones, dijo, "se sujeta estrictamente al Evangelio y a la Doctrina Social de la Iglesia: documentos tan importantes como las Encíclicas de León XIII y las últimas que han sido lanzadas por el Papa Juan Pablo II, como el borem Excecris y Solicitudo Rey Socialis".

En ese sentido, radio San Miguel trabaja estrechamente con todas las organizaciones campesinas, lo mismo que las Unidades Móviles, "las que incluso son llamadas por diversas comunidades", agregó.

"Lamentablemente, como todos conocemos, esa región está marginada y los campesinos desamparados. Las injusticias son permanentes: Refor-

REGIONES MARGINALES. Los reclamos de los pobladores de las provincias andinas por el marginamiento en que se encuentran fueron respaldados ayer por el Pro Vicario de Pando, P. Lorenzo Douglas, quien dijo que ese marginamiento es una de las causas de la injusticia que sufren los campesinos del norte del país. En el gráfico aparece el puerto de Puerto Rico, cuyos pobladores esperan, desde hace más de dos meses, la solidaridad y apoyo de los organismos nacionales. En esa población se concentran numerosos damnificados por los desastres de las rios de la zona central de Pando.

de mis dos hermanos, Monseñor Revollo y Monseñor G., podremos cumplir con esta misión que Dios pone en mis manos: a ellos se sumará la acción y el apoyo del pueblo de esta ciudad, con las autoridades y los responsables de la conducción de la sociedad para buscar con ellos los caminos que nos permitan la búsqueda del bien común. Me considero un sacerdote más, el hermano mayor entre ellos, para que nuestro trabajo conjunto, eschalmente con el ordinario, produzca frutos abundantes.

La agitación que se está viviendo en esta ciudad, sin discriminación alguna, es un signo de la presencia de nuestro Maestro Cristo: con los pobres y ricos, con los hermanos del campo, de los pueblos, de la ciudad, con las autoridades y los responsables de la conducción de la sociedad para buscar con ellos los caminos que nos permitan la búsqueda del bien común. Me considero un sacerdote más, el hermano mayor entre ellos, para que nuestro trabajo conjunto, eschalmente con el ordinario, produzca frutos abundantes.

CUmPLEAÑOS DEL PAPA. Hoy se realizó el ensayo general para la misa que celebrará el papa el día 13 en El Trompillo. Al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

Pro Vicario de Pando defiende labor social de radio San Miguel

Pro Vicario de Pando defiende labor social de radio San Miguel

"Hay católicos que resisten las enseñanzas de justicia y humildad del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia"

COBIJA, 7 (PRESENCIA). El Pro Vicario de Pando, P. Lorenzo Douglas, defendió la labor social que desarrolla la radio San Miguel y las Unidades Móviles de Educación Integral. Sostuvo que las críticas que se hacen a esas instituciones se originan en el desconocimiento sobre la misión social de la Iglesia.

"Hay católicos que resisten las enseñanzas de justicia y humildad del Evangelio y la Doctrina Social de la Iglesia. Este es el origen de las críticas y las acusaciones que se han hecho en contra de radio San Miguel y las Unidades Móviles de Educación Integral", dijo el padre Lorenzo.

El trabajo de esas instituciones, dijo, "se sujeta estrictamente al Evangelio y a la Doctrina Social de la Iglesia: documentos tan importantes como las Encíclicas de León XIII y las últimas que han sido lanzadas por el Papa Juan Pablo II, como el borem Excecris y Solicitudo Rey Socialis".

En ese sentido, radio San Miguel trabaja estrechamente con todas las organizaciones campesinas, lo mismo que las Unidades Móviles, "las que incluso son llamadas por diversas comunidades", agregó.

"Lamentablemente, como todos conocemos, esa región está marginada y los campesinos desamparados. Las injusticias son permanentes: Refor-

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.



COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 8 de mayo de 1988

SEGUNDA SECCION 12.- PAGINAS

Chuquisaca Prefectura instruyó sobre actos de llegada del Papa

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

COCHABAMBA. 7 (PRESENCIA). En Cochabamba se ha constituido hoy en el centro eclesial de la ayuda, el apoyo, el afecto, en el centro eclesial de todos los hermanos que han estimulado el alma de Sucre, al parecer y según la comisión nacional todo está previsto. Se ha seleccionado a determinadas personas de confianza que tendrán a su cargo esos días los arreglos.

Desde la Chiquitania

Nativos se dirigen a Trinidad para escuchar al Santo Padre

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). La movilización de creyentes en este departamento no sólo tendrá convergencia en esta ciudad para recibir al Papa. Una numerosa delegación de nativos de las provincias chiquitanas se apresura a emprender viaje a Trinidad para escuchar la palabra de Juan Pablo II.

El anuncio fue formulado hoy por el obispo de Nuflo de Chávez monseñor Antonio Eduardo Boesl, que se encuentra coordinando la participación crucial en la concentración que el pueblo beniano tendrá en homenaje al Santo Padre.

El vicario apostólico dijo que poco más de mil peregrinos saldrán en los próximos días desde Velasco, Angel Sandóval y Nuflo de Chávez. Para el traslado se utilizarán vehículos de las agrupaciones religiosas así como buses y camionetas que están siendo puestas a disposición por personas particulares y otros contralistas.

En Trinidad el Sucesor del apóstol Pedro, durante la Eucaristía celebrada se referirá, según el programa oficial, a los problemas de los grupos minoritarios en Bolivia, enfatizando sobre los derechos de los nativos y clamando justicia cristiana para los selvícolas que todavía viven en nuestro territorio.

La peregrinación que en algunos casos tendrá que recorrer hasta 600 kilómetros, constituye según monseñor Boesl, una demostración más de la profunda vocación religiosa del pueblo chiquitano y, una ocasión para que puedan confraternizar con los grupos de otras regiones. Sin duda, indicó, será una experiencia inolvidable para todos ellos.

Magistrados de Corte Suprema:

No existe retardación de justicia en proceso contra Luis García M.

POTOSÍ, 7 (PRESENCIA). En opinión de los magistrados de la Corte Suprema de la Nación, Hugo Galindo Dekker, José Dekker y Mario Castellanos, no existe retardación de justicia en el proceso que se le sigue al ex-presidente Luis García Meza.

Los tres ministros de Corte Suprema de la Nación visitaron la Villa Imperial para efectuar una inspección en la Corte de Distrito, los juzgados, notarías de fe pública, percatarse del avance de las causas que se ventilan en el asiento judicial de este distrito y otras actividades complementarias.

La Alcaldía Municipal de Potosí, en acto especial cumplido en el salón de la comuna, declaró Huéspedes Distinguidos a los visitantes.

Por otra parte, al ser abordados por el periodismo local sobre el juicio de responsabilidades a Luis García Meza expresaron que "el proceso continúa su curso normal y que no existe ninguna dilación, por cuanto el proceso es bastante largo".

Refirieron que el Congreso Nacional envió un total de 55 casos relacionados al juicio de responsabilidades del gobierno de Luis García Meza y que "esta es la razón fundamental por la que se viene demostrando en la actual etapa confesoria".



REMODELACION. Dentro de las obras de remodelación de la ciudad Sucre, se realizan los trabajos de mejoramiento de la plaza 'Juana Azu de Padilla', en la parte lateral y frente al Aeropuerto concluyen los trabajos de movimiento de tierras, para habilitar dicho sector como estacionamiento de vehículos. Todas estas obras se realizan con motivo de la llegada del Papa Juan Pablo II a Bolivia.

municipalidad de la paz
banco mundial
proyecto de fortalecimiento municipal

INVITACION PUBLICA PFM 142/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4) CONSTRUCCION DE MUROS EN LA QUEBRADA ZARZUELA "A"

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10 de Mayo de 1988 a un precio de Bs 50.-

Fecha de presentación: 30/5/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 30/5/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 60.363.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 143/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4) CONSTRUCCION DE MUROS EN LA QUEBRADA ZARZUELA "B"

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 30/5/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 30/5/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 71.523.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 144/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4) CONSTRUCCION DE MUROS EN LA QUEBRADA POKE POKE "A-B"

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 30/5/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 30/5/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 60.363.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 145/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D.2.4) CONSTRUCCION DE MUROS EN LA QUEBRADA CONDORINI I Y III

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 30/5/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 30/5/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 83.295.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 146/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) CANALIZACION RIO APUMALLA - SECTOR CALATAYUD

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 02/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 02/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 57.360.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 147/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACIONES DE LA CANALIZACION DEL RIO CHOJÑALARCA - SECTOR RODRIGUEZ Y GONZALES

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 02/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 02/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 33.377.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 148/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACIONES DE LA CANALIZACION DEL RIO CHAPUMA-SECTOR LOPERA Y GUILARTE

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 02/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 02/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 33.414.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 149/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACIONES DE LA CANALIZACION DEL RIO CHIJINI - SECTOR C. ACOSTA

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 02/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 02/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 34.845.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

INVITACION PUBLICA PFM 150/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 BO

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal N°41/87 y R.M. N°26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas de todas las categorías legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACIONES DE LA CANALIZACION DEL RIO SINOSAIN - SECTOR YANACOCHA II CRUCERO.

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad de Fortalecimiento Municipal de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica N° 2479 a partir de fecha 10/5/88 a un precio de Bs 50.-

Fecha de Presentación: 02/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de apertura: 02/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos
Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 35.774.00

La Paz, 7 de Mayo de 1988

... mas obras para el vecindario paceño !

Cochabamba FSE realiza proyectos por 10.5 millones de dólares

Cochabamba, 7 (PRESENCIA). El Fondo Social Emergencia de la presidencia de la República, sin ningún proselitismo político, trabaja pavimentando calles de esta ciudad y realizando trabajos de alcantarillado, reficción de escuelas, instalación de servicios de agua potable en provincias y comunidades rurales, informó el jefe departamental de esta dependencia estatal, Oscar Mujluf. Mujluf amplió la evidencia de que entregaban las obras

los alcaldes municipales de la capital y provincias y autoridades de CORDECO, sin mencionar a la entidad financiadora de aquellas obras. Aclara que lo cierto es que tanto alcaldes municipales como CORDECO, han presentado proyectos de reficción de escuelas, instalaciones de locales escolares, construyendo nuevos edificios para escuelas. Se dará trato preferencial al proyecto de reficción total del edificio central del Hospital Videmia, para lo que se dispone de 133,000 dólares.

Al presente se están realizando 130 proyectos por un valor de 10,500,000 dólares. Se está dando trato preferencial a proyectos de



En provincia oreña Con éxito se realizó feria agrícola-ganadera-artesanal

URURO 7 (PRESENCIA).- Hermosos ejemplares de ganado caméldo, vacuno, ovino y porcino, así como valiosos trabajos artesanales fueron exhibidos y vendidos, en la feria agrícola-ganadera-artesanal que se efectuó en la población de Choquecota.

La feria, visitada por miles de personas, fue clausurada ayer. Su realización contó con el respaldo de la Corporación de Desarrollo de Oruro y el Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC).

El presidente de CORDEOR, ingeniero Humberto Mallo González, y el Co-director del PAC, licenciado Rudolf Sollanek, expresaron su complacencia por la organización del evento y los resultados obtenidos. Agregaron que observaron una gran variedad de ganado mejorado, así como productos agrícolas de gran calidad; igualmente trabajos de artesanía, de mucho valor.

El licenciado Sollanek, ponderó los esfuerzos de los pobladores de Choquecota, por la organización de la feria. Señaló que los campesinos de la región, ratificaron la importancia de Choquecota, como zona agrícola. En artesanía, dijo que le llamaron la atención, particularmente, tejidos de fino acabado.

Al clausurar la feria, el presidente de CORDEOR, ingeniero Mallo

González, aseguró que su institución y el PAC, seguirán incentivando este tipo de eventos, "porque es una forma de impulsar la actividad agropecuaria en el área rural del departamento de Oruro, que tiene un gran potencial este rubro".

Al terminar el evento, los personeros de CORDEOR y del PAC entregaron premios a los distintos ganadores de los concursos patrocinados por la feria. También fue reconocida la labor profesional del ingeniero Vicente Zender, del Programa de Autodesarrollo Campesino, por haber promovido la realización de la feria.



FERIA.
Hermosos ejemplares de caméldos fueron presentados en la reciente Feria Agrícola-Ganadera-Artesanal, que se efectuó en la población de Choquecota, departamento de Oruro.

Personeros de la Corporación de Desarrollo de Oruro y del Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC), asistieron a la clausura de la feria de Choquecota, que contó con el respaldo de ambas instituciones.

Para que expliquen traslado de máquinas Bermejo espera a ejecutivos de YPFB

TARJIA, 7 (PRESENCIA).- Las organizaciones de Bermejo mantienen el estado de emergencia, mientras ejecutivos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos lleguen a esa ciudad fronteriza para explicar las razones que habrían determinado a esa entidad disponer el traslado a otro punto del país, del único equipo de perforación de pozos que existe en la zona.

Oscar Vargas Molina presidente del Comité Pro Intereses de Tarjia a su retorno de La Paz, informó que conversó con los ejecutivos de YPFB y que habría obtenido la promesa de que las maquinarias que se encuentran en Bermejo serían llevadas al lugar denominado San Alberto, en la provincia Gran Chaco, para realizar trabajos de perforación, lo cual significaría que el equipo permanecerá en este departamento.

La declaración de evitar la salida de las maquinarias de Tarjia, se mantiene inalterable y respaldada por el máximo organismo cívico puesto que se teme que, lo contrario, significaría el abandono de la región en lo que concierne a los programas de explotación de hidrocarburos en las zonas que se consideran que tienen un gran potencial Vargas Molina informó, además, haber gestionado la entrega de cañerías para que se pueda proseguir con los trabajos del tendido de líneas de gas domiciliario en esta ciudad.

Obras que, desde hace varios días, se encuentran paralizadas porque YPFB no entrega los materiales que se encuentran depositados en Pochitos y no han ingresado al país por falta de trámites administrativos. Esta paralización de trabajos ha creado honda preocupación y malestar en esta ciudad porque puede demorar el principal proyecto de desarrollo urbano de Tarjia.



TERCERA CONVOCATORIA INVITACION PUBLICA

Habiéndose declarado desiertas las invitaciones públicas que detallamos a continuación:

INV. PUB. Nº	15/87 DVSI-8639-87	ACCESORIOS PARA DESLIZADOR GARROT SAFETY CABLE SLIDE INTEGRADOR ROCWELL PARA CALCULO DE FLUJO A GAS
INV. PUB. Nº	25/87 GID-3315-85	REPUESTOS PARA COMPRESORES IC-2201A
INV. PUB. Nº	29/87 GID-3400-85	REPUESTOS PARA MOTOR DIESEL SHINKO
INV. PUB. Nº	31/87 GID-3421-85	ACCESORIOS PARA EXTINGUIDORES ANSUL MOD. K-5
INV. PUB. Nº	36/87 DVSI-8614-87	REPUESTOS PARA SURTIDORES TOKHEIM MOD. 1250-AS-PR
INV. PUB. Nº	37/87 GCM-5093-86	REPUESTOS UNIDAD DE DISCO CDC STORAGE MODULE DRIVE
INV. PUB. Nº	42/87 GCM-5320-87	REPUESTOS PARA MAYHEW MOD. 1000 DRILLS
INV. PUB. Nº	53/87 GXG-361-86	TUBERIA DE PERFORACION PAPEL PERIODICO
INV. PUB. Nº	54/87 GXG 130-87	PAPEL PERIODICO ENFRIADOR DE GAS PARA PLANTA
INV. PUB. Nº	55/87 GXG- 157-87	
INV. PUB. Nº	33/87 DSG-DPIT-8229-87	
INV. PUB. Nº	34/87 DSG-DPIT-8230-87	
INV. PUB. Nº	335/88 DIV-SCZ-6104-87	

Se invita a las empresas interesadas en presentar propuestas, recoger los Pliegos de Especificaciones de nuestra División de Adquisiciones 4to. piso calle Bueno Nº 195, previo pago de Bs. 10.- de c/u. de las once invitaciones y Bs. 5.- por c/u. de las invitaciones 33 y 34/87, en la Sección Caja Ser. piso del mismo edificio.

Las ofertas con las formalidades señaladas en los Pliegos de Especificaciones se recibirán en la División de Adquisiciones 4to. piso en sobre cerrado hasta horas 15:30 del día 26 de mayo de 1988.

La Paz, mayo de 1988
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Para la tos

Efetonina

Jarabe MERCK

De venta en farmacias

SOLICITADA VATICANO APOYA DERECHO MARITIMO DE BOLIVIA

La Santa Sede apoya la justa aspiración marítima de Bolivia y sus diplomáticos han realizado gestiones en ese sentido. El Ministerio de Relaciones Exteriores tiene conocimiento de estas gestiones a través de notas oficiales del más alto nivel.

En oportunidad de la visita del Santo Padre, Juan Pablo II a Chile, los Embajadores de Bolivia ante los Gobiernos de México y Panamá, le dirigieron una carta personal, cuando el Sumo Pontífice se aprestaba a visitar Antofagasta "puerto principal de nuestro litoral cautivo".

A esa nota respondió de inmediato el Secretario de Estado del Vaticano, asegurando a los Embajadores firmantes de la nota que: "Su Santidad pide a Dios que pueda encontrarse, lo antes posible, una justa

solución al problema de la mediterraneidad boliviana, en un clima de solidario entendimiento con los países hermanos".

Posteriormente el Nuncio Apostólico de Su Santidad en Bolivia Santos Abril y Castelló, hizo saber al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Guillermo Bedregal, que la Santa Sede "no ha cesado en señalar a los Representantes Pontificios en Chile y Perú la limitación particular que supone para Bolivia la falta de una salida al mar" y que además "Y ojalá, previo un mayor acercamiento de posiciones, pueda crearse una razonable plataforma de la que, pudieran partir futuras acciones de amistad y composición que, incluída una eventual intervención de la Santa Sede, llenen requisitos de fondo y de forma, como no se oculta a la fina percepción de sus existencias" añadiendo finalmente que igualmente había confiado al Observador Permanente del Vaticano en la ONU.



31 de marzo de 1987

A Su Santidad
Juan Pablo II
Estado de la Ciudad del Vaticano

Santo Padre:

Desde Panamá, Atalaya del Imperio mundial, nación que logró la inauguración de un tratado injusto y desigual vigente por 70 años, nos dirigimos con humildad a Su Santidad, peregrino infatigable del Evangelio, "mensajero de reconciliación, de esperanza y paz", para expresarle el alborozo con que Bolivia lo recibirá cuando llegue a

Antofagasta, puerto principal de nuestro litoral cautivo.

En el sentir de todos los bolivianos, Su Santidad ya está iniciando la visita que realizará el próximo año a nuestro enclaustrado territorio libre, ingresando significativamente por la puerta del mar cerrada desde hace más de cien años por la fuerza y la injusticia.

En esta excepcional circunstancia, pedimos a Dios para que vuestra Santidad arbitre también este litigio centenario, al igual que lo hizo en el conflicto chileno-argentino, y logre entre Bolivia y Chile la eliminación de una situación de injusticia, aplicando

la doctrina jurídica de la Iglesia Católica con relación a la abrogación de todos los tratados injustos y desiguales todavía existentes en el mundo; doctrina formulada en la Encíclica "sumi Pontificatus" por nuestro inolvidable predecesor el Papa Pio XII.

Nadie duda que a través de la inspiración del jefe de la Catolicidad, resurgirán la justicia, la concordia y la fraternidad hoy ausentes entre los pueblos hermanos del Pacífico Sur, que deberían encarar unidos el gran desafío de asegurar la felicidad de sus pueblos, al ingresar en el tercer milenio de la era del amor predicado por nuestro Salvador.

Con filial devoción a Su Santidad.

fdo. Samuel Gallardo
EMBAJADOR DE BOLIVIA EN PANAMA

fdo. Germán Quiroga Galdo
EMBAJADOR DE BOLIVIA EN MEXICO

fdo. Jaime Céspedes Toro
EX-EMBAJADOR DE BOLIVIA EN PANAMA

cc.: Su Excelencia José Sebastián Laboa

Nuncio Apostólico de Su Santidad en Panamá

Sello del Vaticano
SECRETARIA DI STATO
Nº 318.686

Dal Vaticano 26 de enero de 1978

NOTA VERBAL

La Secretaría de Estado saluda atentamente a la Embajada de Bolivia ante la Santa Sede y tiene a bien referirse nuevamente a la Nota SS. Nº 1/77, enviada en fecha 3 de enero de 1977, sobre el problema de la mediterraneidad de Bolivia.

A este respecto la Secretaría de Estado se complace en hacer saber que la Santa Sede - cuya actividad ha tenido siempre entre sus objetivos primordiales la promoción de relaciones armoniosas y el desarrollo pacífico de los pueblos - haciéndose eco de la petición de esa Representación Diplomática, no ha cesado en señalar a los Representantes Pontificios en Chile y Perú la limitación particular que supone para Bolivia la falta de una salida al mar, con el fin de que lo hagan presente a los respectivos Gobiernos de estos Países. La misma indicación ha

sido hecha al Observador Permanente en la ONU.

Al asegurar asimismo que la Santa Sede seguirá interesándose dentro de sus posibilidades, para que se busque una solución adecuada al problema, que satisfaga las legítimas aspiraciones del pueblo boliviano, la Secretaría de Estado aprovecha la oportunidad para presentar a la Embajada de Bolivia ante la Santa Sede las expresiones de su más alta y distinguida consideración.

Embajada de Bolivia ante la Santa Sede ROMA

Sello del Vaticano
NUNCIATURA APOSTOLICA EN BOLIVIA Nº 923

La Paz, 22 de abril de 1987

Excelentísimo Señor:

En fecha del 31 de marzo último Usted, junto con los Excmos. Señores Embajadores Germán Quiroga y Jaime Céspedes, enviaba desde Panamá un mensaje a Su Santidad con motivo de su visita a Antofagasta, a la vez que le pedía su intervención en el litigio centenario de la salida al mar para Bolivia.

Por encargo del Santo Padre acuso recibo de dicho mensaje, agradeciendo asimismo las expresiones de confianza que le han manifestado. Al mismo tiempo les aseguro que Su Santidad pide a Dios que pueda encontrarse lo antes posible una justa solución al problema de la mediterraneidad boliviana, en un clima de solidario entendimiento con los Países hermanos. Y ojalá, previo un mayor acercamiento de posiciones, pueda crearse una razonable plataforma de la que pudieran partir futuras acciones de amistad y composición que, incluída una eventual intervención de la Santa Sede, llenen determinados requisitos de fondo y de forma, como no se oculta a la fina percepción de Sus Excelencias.

Aprovecho la oportunidad para enviarle, Excelencia, así como a los Excmos. Señores Embajadores Germán Quiroga y Jaime Céspedes, las seguridades de mi más alta consideración y estima personal.

+ Santos Abril y Castelló
Nuncio Apostólico

Excmo. Señor
D. Samuel Gallardo
Embajador de Bolivia en Panamá
PANAMA

Comité Pro Mar Boliviano



CORDEOR instalará plantas procesadoras de alimentos

ORURO, 7 (PRESENCIA). La ejecución de un programa de alimentación suplementaria, en base a hojas vegetales, particularmente de la alfalfa, fue propuesta ayer a la Corporación de Desarrollo de Oruro. Originalmente se convino en instalar cinco plantas procesadoras.

La proposición fue hecha por personas del proyecto CONCERN, Servicios Integrados de Desarrollo y del Servicio Canadiense para ayuda a la niñez. Los representantes de estas organizaciones, señalaron que el propósito fundamental de la oferta, es cooperar a la nutrición de la niñez.

La comisión, que estuvo también acompañada por los parlamentarios orureños Hugo Campos Vacañol y Reynaldo Venegas Iporre, mantuvo ayer una prolongada reunión con el presidente de CORDEOR, ingeniero Humberto Gonzales, para exponer el plan e intercambiar opiniones.

Los visitantes expresaron la necesidad de llevar adelante el plan de alimentación suplementaria, aprovechando las hojas de vegetales, principalmente de alfalfa, que se realiza en la población orureña.

de Caracollo, en la planta piloto del técnico Luis Fuentes.

Afirmaron que en dicha planta, actualmente se elaborados diversos productos, como ser: pan, galletas y dulces. Agregaron que estos alimentos, tienen buena acogida por parte de los consumidores.

A la conclusión de la entrevista, se convino, inicialmente, luego de llenadas las formalidades pertinentes, la instalación de cinco plantas procesadoras de restos de hojas de vegetal, en las regiones donde se tiene detectados los más altos índices de desnutrición en la niñez.

Este programa, cuyo financiamiento propusieron el proyecto CONCERN, Servicios Integrados de Desarrollo (UNICEF) y el Servicio Canadiense para la ayuda a la niñez, sería canalizado por programas de CORDEOR-UNICEF y CORDEOR-PAC.

Los parlamentarios Campos Vacañol y Venegas Iporre, manifestaron que el programa expuesto, tiene bases firmes. Remarcaron que ya existe experiencia apropiada, emergente de la planta piloto instalada en Caracollo, en actual trabajo.

Para coordinar detalles entre CORDEOR y las tres instituciones proponentes, habrá una reunión de sus representantes, el próximo martes 17 del presente.

Oruro

El lunes circularán sellos postales dedicados al Papa

ORURO, 7 (PRESENCIA). A partir del próximo lunes, la administración distrital de Correos, pondrá en circulación sellos postales en conmemoración a la visita a Bolivia del Santo Padre Juan Pablo II.

El administrador regional de correos, Walter Flores, indicó que las estampillas, serán puestas a la venta ese día, simultáneamente en todo el país. El valor de cada una de ellas, es de 1.50 bolivianos.

Añadió que serán puestas a circulación, veinte mil sellos postales, que llevan la efigie de Juan Pablo II y los escudos de Bolivia y del Vaticano. Flores dijo que el lote de estampillas destinadas a Oruro, fue recibido ya en días pasados.

El administrador de Correos, asimismo, informó que la dirección general de ese servicio, remitió al distrito de Oruro, 500 carpetas para los filatelistas. Dijo que este envío se agotó casi de inmediato, no quedando actualmente ningún ejemplar.

Flores, comunicó también que la administración regional de Correos, mandó confeccionar por su propia cuenta, un sello con la imagen del Santo Padre, para marcar las cartas que se originan en Oruro y se envían al interior y exterior del país.

Santa Cruz

Prefectura dispuso que ciudadanos porten sus documentos de identidad

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA). La Prefectura del Departamento dispuso que toda la ciudadanía debe portar sus documentos de identificación personal, como parte de las medidas precautorias que se adoptan para garantizar la seguridad del Papa Juan Pablo II, durante la visita que realizará la próxima semana a esta ciudad, según se explica en el decreto emitido por esa instancia.

El cumplimiento de esa y otras medidas estipuladas en dicho decreto prefectoral quedan a cargo de la Junta de Seguridad Departamental, sobre la que se afirma haber sido conformada en coordinación con autoridades civiles, militares y eclesásticas, con la finalidad de garantizar la seguridad de la ciudadanía en instancias.

La ciudadanía es instada para que coopere en la observancia del plan de seguridad que se ha elaborado también en los países que se encuentran en tránsito o aquellos que van para participar en el recibimiento al Sumo Pontífice.

Cochabamba

Dirigentes laborales y universitarios concluyeron 12 días de ayuno voluntario

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA) Este medio día levantaron la huelga de hambre docentes de la Universidad de San Simón, luego de haber recibido la información de que en el ampliado nacional de la COB, se había impuesto el criterio de un cuarto intermedio por 20 votos contra 10.

Posteriormente, después de un ampliado informativo, los piquetes de trabajadores, instalados en el edificio fabril y en las federaciones de maestros rurales y urbanos, retornaron a sus hogares, muchos de ellos después de 12 días de ayuno voluntario. Del mismo modo, piquetes de campesinos del trópico que apoyaron el movimiento laboral estudiantil, recogieron sus enseres para retornar a sus colonias. Estudiantes universitarios instalados en varios locales cumpliendo la extrema medida retornaron también a sus hogares.

extrema medida. Los trabajos instalados en las oficinas del rectorado. Posteriormente se pasó la información a los piquetes de estudiantes instalados en diferentes locales.

Profesores de Uncia realizaron marcha

UNCIA, 7 (PRESENCIA). Padres de familia y docentes de esta localidad al norte de Potosí, protagonizaron una masiva marcha de protesta expresando su determinación de respaldar la lucha del pueblo y a los numerosos piquetes de huelga de hambre que se mantienen en el país y en esta región.

Los participantes en esta marcha pidieron atención del gobierno al pleito único de la Central Obrera Boliviana (COB), mejor presupuesto para las universidades, no a la descentralización de la educación y la salud, reactivación de la empresa minera Catavi y otros.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba "CORDECO" convoca a todos los profesionales interesados en presentarse a un concurso de méritos, para la provisión de un:

"JEFE DE PROYECTO DE REPOBLAMIENTO FORESTAL CORDECO-COTESU"

- Los interesados deberán cumplir con los siguientes requisitos:
1. Experiencia profesional en cargos jerárquicos en proyectos, empresas privadas o públicas (planificación, manejo de personal, administración de presupuesto, evaluación)
 2. Experiencia profesional en el sector forestal y preferiblemente en desarrollo rural.
 3. Título profesional académico.
- Los interesados deberán acreditar los siguientes documentos:
- Carta de presentación al presidente de CORDECO
 - Curriculum vitae debidamente documentado
 - Reflexiones personales sobre reforestación en Bolivia (máximo 2 páginas)
- La presentación de documentos se podrá efectuar hasta el día 23 de mayo de 1988 a horas 18:00, en las oficinas de Asesoría Legal de CORDECO, de donde podrán obtener los términos de referencia del cargo.

Relaciones Públicas



EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD DE LA PAZ

ORDENANZA MUNICIPAL Nos. 06/88-HCM 08/88 SECRETARIA GENERAL

Raúl Salmón de la Barra
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal de La Paz ha dictado la presente Ordenanza Municipal,

Considerando:

Que el Sumo Pontífice de la Iglesia Católica Juan Pablo II, arribará a nuestra ciudad, en misión pastoral, el día 9 de mayo próximo;

Que con motivo de tan grato acontecimiento, se hace necesario tomar medidas administrativas a fin de ofrecer al Vicario de Cristo una ciudad limpia y galardonada con la Tricolor Nacional;

Por tanto, en uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades.

RESUELVE:

Artículo 1ro.- Dispónese el embanderamiento de todos los edificios públicos y particulares de la ciudad, los días 9 y 10 de mayo próximo con motivo de la visita de su Santidad, el Papa Juan Pablo II.

Artículo 2do.- Todos los locales públicos, bares y cantinas, etc., permanecerán cerrados durante los indicados días, debiendo la autoridad ejecutiva, por intermedio de la Intendencia Municipal y Saneamiento Urbano, respectivamente, proceder al recojo de ebrios de todas las plazas, calles y avenidas de la ciudad.

Artículo 3o.- Los infractores a la presente disposición Municipal se harán pasibles a la imposición de una multa de Bs. 200,00 a 300,00, según los casos.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz a los trece días del mes de abril de mil novecientos ochenta y ocho años.

Firmado por: H. Raúl Miranda Monroy
Presidente del H. Concejo Municipal
H. José F. Borda Z.
Secretario del H. Concejo Municipal

Es dada en el Palacio Consistorial de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los catorce días del mes de abril de mil novecientos ochenta y ocho años.

Raúl Salmón de la Barra
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
RELACIONES PUBLICAS

VECINO: PARTICIPE ASI EN LA RECEPCION AL PAPA

Día lunes 9 de Mayo

Una ciudad iluminada saludará al Papa. A partir de Hs. 17.30 todos los edificios, casas y comercio deben encender luces.

Mantillas blancas en los balcones, claveles rojos y pétalos de flores al paso del Vicario de Cristo.

Las bocinas de los automóviles deben dar un ambiente de fiesta y alegría en las calles.

La visita del Papa saludemos izando las banderas de Bolivia, La Paz y el Vaticano.

Pañuelos blancos por doquier se agitarán al paso de Juan Pablo II por las calles paceñas.

Con nuestros radioreceptores en las ventanas de las casas, seguiremos el triunfal ingreso del Sumo Pontífice.

SON SUGERENCIAS DE SU ALCALDIA

Oruro

Prefecto hizo llamado para ingresar a una tregua social

ORURO, 7 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, José Zapata, hizo un llamado a la comprensión por parte de las instituciones laborales y población en general, para ingresar a una tregua social, en homenaje a la histórica visita del Santo Padre a Bolivia.

La tregua social es imperativo del momento, manifestó el funcionario. Añadió que en este marco debemos esperar al Papa Juan Pablo II, quien realizó que la paz,

armonía y concordia son necesarias. Indicó que son múltiples los problemas que debe superar el país para vencer el actual momento de crisis que vive Bolivia.

Aseveró que, por lo tanto, es indispensable comprender que no se pueden adoptar actitudes intransigentes, cuando hay deseo de superar esos problemas, especialmente por parte del gobierno y del Congreso Nacional. Agregó: "Por esto y en aras de una total pacificación, hago un

llamado fraternal, para aceptar la propuesta del gobierno, expresada por el titular del Ministerio de Trabajo, en sentido de que abramos una tregua social, fuerte y duradera".

VIVIENDAS. En la zona de Píñami, en la ciudad de Sucre, se realizó el acto de entrega de varias viviendas a los mineros relocalizados dentro del plan de emergencia del gobierno. Asistieron a la entrega, el ministro de Asuntos Urbanos, Franklin Araya y las autoridades locales.



Oruro

Recomendaciones de Policía para la visita del Papa

ORURO, 7 (PRESENCIA).- El comandante de la Policía Departamental, coronel José Avalos, emitió en nombre de la institución, una serie de recomendaciones, con motivo de la llegada a Oruro, el próximo miércoles 11 del presente, del Santo Padre.

En lo estrictamente ciudadano, dijo que la ciudad quedará al cuidado de efectivos policiales, en el entendido de que casi la totalidad de sus habitantes se trasladarán al campus papal, distante cuatro kilómetros de la ciudad, para tributarle su afecto y expresarle su júbilo a Juan Pablo II.

El servicio de radiopatrullas tendrá a su cargo el control de la ciudad, reforzado con patrullas a pie. "Esto no quiere decir que le restaremos efectivos al control del campus papal", manifestó el jefe policial.

En cuanto a las recomendaciones para el día de la llegada del Santo Padre, emitió las siguientes recomendaciones, entre otras:

vehículo, a la carretera Vinto, debiendo los conductores, en esta circunstancia, estacionar sus motorizados en las calles paralelas adyacentes a la Avenida del Ejército (sector este de la ciudad).

El ingreso de vehículos en general, de la ciudad al campus papal se efectuará por la Avenida del Ejército, por el carril lado sur, obligatoriamente y la prolongación de la Avenida Villarroel, a la altura del Puente Desaguadero, tomando la Avenida de Circunvalación, para su retorno a la ciudad.

Terminada la visita papal, la Avenida del Ejército será habilitada como vía de ingreso a la ciudad, utilizando el carril lado sur, para la circulación de vehículos y el carril lado norte, para la circulación peatonal.

Por ninguna circunstancia y/o motivo, se permitirá el estacionamiento de vehículos, en las siguientes vías: Avenida del Ejército, desde la Avenida Pagador, hasta el Puente Tagarete, incluyendo la carretera a Vinto, Avenida Vásquez, prolongación hasta las avenidas Villarroel y Sargento Flores, incluyendo el sector del Hospital Obrero.

El descongestionamiento de las áreas de parqueo, se efectuará una hora

después de concluida la visita del Papa.

Los vehículos que se encuentren en circulación y departamental o de paso por Oruro, utilizarán necesariamente la Avenida de Circunvalación, vía Balmuerto Capachos, estando prohibido utilizar otra vía.

Es terminantemente prohibido el ingreso de vehículos al campus papal, salvo los de carácter oficial y ambulancias de auxilio, autorizados por el Comando de la II División de Ejército y el Comandante Departamental de Policía.

CIRCULACION DE PERSONAS

Las personas impedidas físicamente, serán trasladadas al campus, de horas 04.00 hasta 07.45. Los periodistas acreditados de la prensa extranjera, nacional y local, podrán ingresar en sus vehículos, solamente hasta horas 08.00 al lugar de parqueo.

Se establecerán lugares de partida, en forma continua, desde horas 03.00 para el traslado de personas, de la ciudad, hasta el Puente Tagarete, en la siguiente forma: Zona Norte. Partida sede colectivos; Zona Sur-Parida Plaza Roberto Young.

VEHICULOS

El ingreso de los vehículos al lugar de estacionamiento y parqueo, en el campus papal, estará habilitado desde horas 04.00, hasta 08.00. A partir de esta hora, no se permitirá el ingreso de ningún



BIENVENIDA. Los trabajadores mineros, obreros y campesinos de un departamento eminentemente laborioso, cuya característica y símbolo, es tanto el guardatojo como el kirkincho, se aprestan a vivir el encuentro que tendrán, el próximo miércoles, con el Santo Padre Juan Pablo II, cuando visite Oruro, en marco de júbilo y afecto cristianos.

CENTRO UNIVERSITARIO "SIMON I. PATIÑO" POSTULANTES SELECCIONADOS

LOS EXAMENES PARA OTORGAR LAS BECAS DE NUESTRO CENTRO UNIVERSITARIO DE GINEBRA, HAN COMPRENDIDO TRES SERIES DE PRUEBAS ENCAMINADAS A DESCUBRIR LAS APETITUDES MENTALES, EL GRADO DE CONOCIMIENTO CIENTIFICOS GENERALES, LA MADUREZ Y EL CARACTER DE LOS POSTULANTES.

TODAS LAS PRUEBAS HAN SIDO ELABORADAS EN NUESTRO CENTRO DE GINEBRA, EN RELACION CON LOS ULTIMOS ESTUDIOS DE SELECCIONES ACADÉMICAS Y DE ACUERDO CON LOS PROGRAMAS OFICIALES DEL BACHILLERATO BOLIVIANO Y LA MENTALIDAD DEL ESTUDIANTE DE ESTE PAIS.

ESTA SELECCION DE MUY ALTO NIVEL HA SIDO ORGANIZADA CON EL FIN DE RETENER A LOS ELEMENTOS MEJOR CAPACITADOS DEL PAIS, QUIENES DESPUES DE REALIZAR ESTUDIOS EN LA UNIVERSIDAD DE GINEBRA, PUEDAN SERVIR AL DESARROLLO DE BOLIVIA.

TODA LA EVALUACION DE LOS EXAMENES SE REALIZO EN GINEBRA. LOS POSTULANTES FINALMENTE SELECCIONADOS SON LOS SIGUIENTES:

1. LINO VALVERDE, RONALD LUIGI
2. ORTUÑO YAÑEZ, ARMANDO
3. OSSIO BUSTILLOS, PEDRO LUIS
4. ZULETA ESTRUGO, JOSE LUIS

LOS INDICADOS POSTULANTES SELECCIONADOS, DEBEN PRESENTARSE EN LAS ORIGINAS DEL ESPACIO PORTALES EN LA PAZ A PARTIR DE LUNES, 9 DE MAYO PARA RECIBIR INSTRUCCIONES.

COCHABAMBA 7 DE MAYO DE 1988

MAQUINAS DE TEJER **PASSAP** **duomatic 80**

alta calidad y gran versatilidad
LAS MEJORES VENTAJAS

AHORRE 10%
DESCONTANDO NUESTRAS FACTURAS DE SU IVA

ENTREGA A DOMICILIO

IMPORTACION DIRECTA DE FABRICA Y GARANTIA

HANSA Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS
YANACCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMARI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

LEHNOS S.R.L.

OFRECE...

NISSAN TERRANO 2.400 cc. 4 x 4 - 4 cilindros

Entrega inmediata

ISUZU ASKA 2.000 cc.

SU MAXIMA EXPRESION

LEVY HERMANOS LTDA.
Calle Federico Zuazo N° 1721
Telfs. 370558 - 360744

Asociando apoyo de FONVI

MUTUAL LA PAZ construye 45 casas baratas con pago en veinte años

Un programa de gran aliento, para dotar de viviendas a las familias de menores recursos económicos ha puesto en ejecución la Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda "La Paz", registrando un caso inédito en el sistema A y P de apoyo a las clases populares.

Los trabajos de construcción están en pleno desarrollo en Urbanización EL KENKO, situada en un sector socorrido de El Alto, cerca del camino hacia Oruro a 6 kilómetros de la Ceja de El Alto.

PRECIOS BAJOS
Se ha calculado en poco más de 18 mil bolivianos, tomando la equivalencia de 8 mil dólares al cambio actual, el valor de cada casa de 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y un amplio patio. La vivienda ocupará 68 metros cuadrados en un lote de terreno de 160 m², posibilitando futuras ampliaciones de acuerdo a la conveniencia del propietario.

20 AÑOS PARA PAGAR
Con el sentido de auspiciar la vivienda propia, para la clase trabajadora principalmente, se ha planificado un plazo de hasta 20 años para pagar el valor de la vivienda unifamiliar, siendo requisito legalizar la inscripción del interesado a partir del lunes 9, mañana, en la oficina de MUTUAL LA PAZ.

Se espera que el FONVI apruebe la solicitud de refinanciamiento que se presentará esta semana.

El adjudicatario, una vez que formalice su registro, deberá depositar hasta el 30 de junio venidero una cuota inicial del 10% del valor de la casa y fijar la conveniencia de sus mensualidades de pago hasta en 20 años, siendo necesario considerar que a menores plazos se liberará del recargo de intereses al préstamo a pesar de que la tasa de interés será baja en consonancia con el plan social de la

vivienda popular para familias de menores ingresos

ENTREGA EN AGOSTO
Las primeras 45 casas, cuyo costo está financiando MUTUAL LA PAZ, podrán ser habitadas en agosto próximo, asegurando de esta manera que los adjudicatarios, en base a la cuota inicial del 10%, se liberen de alquileres u otras obligaciones de habitación, para atender mejor el pago de sus mensualidades.

MENSUALIDAD PROMEDIO
Tomando en consideración el precio de 8 mil dólares y el cambio a bolivianos, el adjudicatario deberá cancelar mensualmente 135 bolivianos a 20 años plazo.

REQUISITO
Tomando en cuenta que el plan asocia el financiamiento de MUTUAL LA PAZ para la construcción de las viviendas y al Fondo Nacional de Vivienda (FONVI) para el financiamiento del plazo de pago, los requisitos básicos para ser adjudicatario son: POSEER UNA LIBRETA DE AHORRO EN MUTUAL LA PAZ O TRAMITARLA, SER PROMITANTE AL FONVI Y ANTES AL CONSEJO DE VIVIENDA POR MAS DE TRES AÑOS, NO POSEER VIVIENDA EL INTERESADO NI SUS FAMILIARES (esposa e hijos) EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS.

CALIFICAR EXAMEN MEDICO PARA EL SEGURO DE VIDA.

URBANIZACION MODELO
Así se la conoce a Urbanización EL KENKO de MUTUAL LA PAZ, por distinción que le concedió la H. Municipalidad de La Paz, valorando que está urbanización con un área total de 200 mil metros cuadrados, cuenta con los servicios de AGUA, LUZ ELECTRICA hasta medidor; ALCANTARILLADO, CORDONES DE ACERA, CALLES EMPEDRADAS, SERVICIOS DE TRANSPORTE COLECTIVO, COLEGIO CON CICLOS PRIMARIO Y SECUNDARIO Y UNA CLINICA.

Clero de Cochabamba dio la bienvenida a Mons. Fernández

Por E. Jiménez R.

El Clero de Cochabamba, se complace en dar cálida bienvenida al Excmo. Señor Arzobispo Mons. René Fernández, que toma posesión del Arzobispado de Cochabamba.

Su promoción desde la ciudad de Sucre, a esta tierra cochabambina, en tiempos pasados, parte integrante de la muy ilustre Arquidiócesis de "La Plata", ha causado una grata sorpresa en el pueblo, y sobre todo en el seno del clero.

Pues, en los varios siglos que tiene de existencia la gran Metrópoli de la culla Characa, sin duda, es el primer caso que rompe la tradición histórica.

Desde España, desde los Virreyes del Perú, de Buenos Aires y otras jurisdicciones episcopales, la silla arzobispal de América, era la más importante y estimada; era la silla de máxima promoción. Conspicuos preladatos de gran talla intelectual y santidad, honraron aquel trono metropolitano.

Hoy mismo, Sucre, la ciudad blanca de los cuatro nombres, es la capital oficial de la República; y es asiento cardenalicio.

De ahí, para la Iglesia de Cochabamba, esta designación inesperada, pero feliz y grata, es una hora singular, que la exalta a un rango superior, no sólo en su nivel urbanístico y poblacional, sino mayormente en su estrato eclesial y religioso.

En efecto, Cochabamba, corazón de Bolivia, con su crecida grey católica, con su intiguable clima, es tierra fecunda de vida espiritual; es catedral inagotable de vocaciones, es centro-motor de trabajo pastoral.

Aquí están los Seminarios, Noviciados, casas de formación de las muchas Congregaciones religiosas; están la Normal Católica, las facultades filosófico-teológicas... Cochabamba es una Iglesia vigorosa y de mucha vitalidad.

Estas razones son, sin duda, las que han impulsado a Mons. Fernández, piadoso y humilde, de profunda humildad, de obediencia y acatamiento al nombramiento del Santo Padre, el Papa Juan Pablo II, a esta Arquidiócesis de Cochabamba, no pocas veces envuelta en delicadas vicisitudes. Jesucristo el Divino Pastor le guía; deusertista es Dios, y Dios no fracasa.

El Clero le recibe con los brazos abiertos y le ofrece su eficaz colaboración y concurso en el arduo ministerio de la restauración del Reino de Dios, aunque fuera llevando la cruz ensangrentada de la redención, como el piadoso Cireneo de Jerusalén.

Mons. Fernández, hijo ilustre de Chuquisaca, hombre sagaz y prudente, sencillo y humilde, posee una voluntad apostólica y decidida entrega; virtudes arraigadas de la entraña de la cultura andina.

Mons. Fernández, es la flor de la raza quechua, raza milenaria, en tiempos pasados, humillada y desplazada en su propia casa, por el despotismo de los conquistadores y colonizadores. Hoy esta situación, a Dios gracias, está reivindicada y superada. Es más, sea la valora en su

autoconciencia y peculiar identidad; es dueña soberana de su propio destino, no sólo por la vigencia de los derechos humanos, sino porque nuestra misma madre la Iglesia Católica, la considera digna hija de Dios, creada para salvarse y servir a los demás hermanos, preferentemente con las herramientas producidas en la propia cultura, formando así una Iglesia local robusta, base firme de la Iglesia Universal.

Mons. Fernández Obispo de muchos años, tiene experiencia más que suficiente para el servicio de la Arquidiócesis de Cochabamba.

El Santo Padre Juan Pablo II, en vísperas de su apostólica visita, nos ofrece como un don de preciado valor.

Para el nuestra filial adhesión, reconocimientoy y gratitud reverente.

Desde ya, el Altiplano con sus montañas vestidas de gala, inclina con devoción su casta frente; los extensos llanos y los profundos valles, ofrecen el verdor, la lozanía y el perfume de su tierra fecunda.

Todos los bolivianos, hijos del sol radiante, que matiza la eterna primavera, presentan su corazón en la mano, mientras le cantan con voz ancestral:

¡Kallalla, Kallalla jata jata
sittimpichu, mosgoy-pichu
llactaycupi ricuca-puycu.
Kallalla, Juan Pablo Aputuyay!

Salve, Salve, oh Padre Soberano!
Parece un sueño contemplamos
en nuestro suelo boliviano,
Salve, Juan Pablo, Pontífice y Señor!



COLONIZADORES. Los colonizadores el trópico de Cochabamba, exigieron la promulgación de una ley especial sobre la producción de la coca, evitando que sea tratada como substancia peligrosa por el Proyecto de Ley de Substancias Controladas.

Los colonos en la reciente huelga de hambre, declarada por la COB, se movilizaron en forma masiva en apoyo al movimiento de reivindicación del presupuesto de las universidades del país y de mejoras salariales de los trabajadores. Pero, reclamaron a la

COB, por haber excluido su pedido, de las negociaciones con el gobierno.

Los colonizadores aclaran que no exigen mejoras económicas ni sociales, lo que piden es que se confunda a la coca como substancia peligrosa y a los productores como narcotraficantes.

Cochabamba se constituyó

(Véase de la pág. 1)

pease a sus recargados ocupaciones ante la inminente llegada del Santo Padre, el Papa, hizo que ofrecerse su fraterno afecto acompañándose a esta ceremonia con oraciones; mi agradecimiento a los sacerdotes mis directos colaborados a los religiosos, a las religiosas, a los movimientos de apostolado, a los amigos y a todos cuantos han querido compartir conmigo este momento trascendental de mi misión en esta querida Arquidiócesis.

Pongo mi nuevo ministerio bajo la protección de nuestra Madre María para que Ella, igual que a los apóstoles del Señor, me acompañe e ilumine mi camino y todos mis actos.

Agradezco vivamente la presencia y las palabras corresponsables del Excmo. Señor Nuncio Apostólico, Mons. Santos Abril y Castelló, quien desde el anuncio de mi nombramiento, ante mi confusión y temerario silencio me animó para poder asumir esta tan grande responsabilidad. Mi gratitud inmensa a



LINALE & WEISS Ltda.

FERROSTAAL DO BRASIL S.A.

felicitan a
PLASTICOS ORIENTAL
por la ampliación de sus instalaciones con otra máquina inyectora
Battenfeld
líder mundial en máquinas para procesamiento de plásticos

LINALE & WEISS Ltda.
Av. Montes 603-605
Telf. 341904 - 376037, Casilla 21119
Telex 2402 LINALE BV
La Paz - Bolivia

FERROSTAAL DO BRASIL S.A.
Av. Das Nacoes Unidas 22.351
CP 7024-CEP-04795 SP
Telex (11)22282 - Fone:(PABX) 523-2455
Sao Paulo - Brasil

Renueve la vida útil de su vehículo japonés

EN AUTOMOTORES LA PAZ LTDA.

LIQUIDAMOS!

REPUESTOS, PARTES Y ACCESORIOS GENUINOS JAPONESES

ISUZU			
DESCRIPCION	MOTOR	MODELO	PRECIO UNITARIO
Culata Motor	1.800 c.c.	Camioneta Isuzu 75	Bs. 240.00
Block Motor en-camisado	8 ton.	Camión TD	1.700.00
• • •	10 ton.	Camión TDX	1.800.00
• • •	2.5 Ton.	Micro TC	700.00
• • •	6 Ton.	Camión TX	1.500.00
• • •	1.600 c.c.	Cmra.	200.00
Tápas de canter	6, 8, 10 Ton.	Camiones	20.00
Jgo. Cojinete Banck Std.	8 Ton.	Camión TD	70.00
Jgo. Coj. Ban Std.	8 y 10 Ton.	Camión TD y TDK	185.00
Jgo. Coj. Ban 010	2.5	Micro	85.00
• • •	020	Camión TX	100.00
• • •	030	Camión TD	200.00
• • •	030	Camión TX	80.00
Pistones 0,10, 020, 030	8 Ton.	Camión TD	185.00
Jgo. Anillas 0,10	6 Ton.	Camión TX	120.00
• • •	0,10	Camión TD	120.00
• • •	0,20	Camión TD	80.00
Cojinete Biela 010, 020, 030	8 Ton.	Camión TDK	1.250.00
Cigüeñal	1.600 c.c.	Camioneta KB	100.00
Sercha Volante	8 Ton.	Camión TD	185.00
• • •	6 Ton.	Camión TX	120.00
Válvula Adm. y Esc.	6 Ton.	Camión TX	180.00
Bomba Aceite	6 Ton.	Camión TX	150.00
Bomba Aceite	10 Ton.	Camión TDK	420.00
Bomba de Agua	6 Ton.	Camión TX	120.00

NISSAN / DATSUN			
DESCRIPCION	MOTOR	MODELO	PRECIO UNITARIO
Culata Motor	1.800 cc.	Camta y auto	Bs. 200.00
Culata Motor	p40	Jeep Patrol 81	350.00
Tapa Carter	1.300 cc.	Camta. 1969	21.00
Piston STD. 74 mm.	1.300 cc.	Camta. y auto	5.00
• 010	83 mm.	Auto	5.00
• • •	85 mm.	Juniors	5.00
• • •	85 mm.	• • •	5.00
• • •	86 mm.	• • •	5.00
• • •	87 mm.	Camión Jeep	6.00
• • •	87 mm.	• • •	6.00
• • •	020	Auto 74/77	10.00
• • •	78 mm.	Camta. y auto	5.00
• • •	83 mm.	Cmra. y auto	5.00
• • •	84	Camta. y auto	5.00
1/2 Paquete	1.600 cc.	Auto 74/81	80.00
1/2 • Motor	1.800 cc.	Cmra. y auto	80.00
1/2 • Motor	1.800 cc.	Cmra. y auto	80.00
1/2 • Motor	1.200 cc.	Auto camta.	550.00
1/2 • Motor	2.600 cc.	Auto	1.000.00
Block motor	2.000 cc.	Camta. 67	300.00
Block motor	2.000 cc.	Auto 70-84	400.00
Culata	1.600 cc.	Cmra.	250.00
Culata	1.500 cc.	Cmra. y Auto	240.00
Culata	1.200 cc.	• • •	240.00
Cojinete Biela 0,30"	1.300 cc.	Auto	15.00
Cojinete Biela 0,40"	2.000 cc.	Cmra. Junior	20.00
Cojinete Biela 001*	1.300 cc.	Cmra. y auto	10.00
Cojinete Biela 003-004*	1.300 cc.	Cmra. y auto	10.00
Cojinete Banc. Std.	1.200 cc.	• • •	10.00
Cojinete Banc. 0,12 mm.	2.000 cc.	Camión y Jeep	25.00
Cojinete Banc.	2.000 cc.	Camta. Juniors	30.00
Cojinete Banc 0,20 y 0,30"	1.200 cc.	Cmra. y auto	10.00
Cojinete Banc 040*	2.000 cc.	Camta. Juniors	25.00
Cojinete Banc 050*	• • •	Jeep y Camión	30.00
Volante Sercha	• • •	Jeep y Camión	80.00

Trelleborg

CALIDAD SUECA
EN PRODUCTOS DE GOMA

MANGUERAS

Para alimentos (interior caucho sintético blanco)	TIPO	PRECIO C/U
Para alimentos	A 42	Bs 5
Para alimentos	A 48	Bs 7
Para alimentos	A 55	Bs 8
Para riego (interior caucho sintético blanco)	A 60	Bs 9
Para riego "Reforzado"	A 68	Bs 9
Para riego "Reforzado"	A 70	Bs 9
Para descarga de Polivinilo	A 80	Bs 10
Para descarga "Reforzado"	A 85	Bs 11
Para descarga de Polivinilo	A 90	Bs 12
Hidráulica DN 320-10 "Doble reforzada"	A 105	Bs 14
Hidráulica DN 320-13 "Doble reforzada"	C 70	Bs 19
Hidráulica DN 320-20 "Doble reforzada"	C 85	Bs 23
Hidráulica DN 320-25 "Doble reforzada"	C 90	Bs 24
Hidráulica DN 321-10 "Reforzada"	C 105	Bs 26
Hidráulica DN 321-20 "Reforzada"	C 120	Bs 26
Hidráulica DN 321-25 "Reforzada"	C 158	Bs 30

CORREAS EN V

TIPO	PRECIO C/U
B 42	Bs 8
B 48	Bs 9
B 55	Bs 10
B 60	Bs 11
B 68	Bs 12
B 70	Bs 13
B 80	Bs 14
B 85	Bs 15
B 105	Bs 18
B 120	Bs 20
B 173	Bs 24

OFERTA

MES DE MAYO

AVDA. 20 DE OCTUBRE No. 2038 EDIF. FONCOMIN TEL. 358455 MEZZANINE

Tenemos todo lo que usted necesita

REBAJAS ESPECIALES POR VOLUMENES
A COMERCIANTES. VENGA, ELIJA Y HAGA SU OFERTA.

LOCALES DE VENTA:
EL ALTO: Altura Km. 3 frente al Regimiento Tarapacá Telf.: 810219
LA PAZ: Almirante Grau No. 187 entre Mcal. Santa Cruz y Murillo Telf.: 378488

Atlas Copco Boliviana S.A.

Con Usted... en Bolivia. Siempre

Monje Campero Tel. 323333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00: El último Emperador Noche suspensada (14 años) y Espejo de Alemania.

6 de Agosto Tel. 323829

Matinée Hs. 15,45 Tanda Hs. 19,15 y Noche Hs. 21,30: Salón Kitty (mayores 21 años)

16 de Julio Tel. 377099

Matinée Hs. 10,30 De tal padre tal hijo Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30: De tal padre tal hijo y Espejo de Alemania.



Monumental Roby Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30: El dragón vuelve a la vida (14 años) y El Mundo al Instante.

Scala Tel. 323535

Matinée Hs. 10,30 Diabloras y locuras de Asterix Matinée Hs. 15,30 La casa del terror Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30: El último americano virgen 2 (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

La Paz Tel. 325533

Matinée Hs. 15,45 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30: Tercopepo azul (21 años) y Espejo de Alemania.

Princesa Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30: Cuentos verdes de mujeres casadas (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

Madrid Tel. 357174

Matinée Hs. 10,30 Ninja reza por tu muerte Matinée Hs. 14,45 Ninja reza por tu muerte y Muerte en el valle de los faraones Tanda Hs. 18,30 Ninja reza por tu muerte y Muerte en el valle de los faraones y Las agujas no se rinden.

Center

Matinée Hs. 10,30 Rescate en el barrio chino Matinée Hs. 14,45 Pelotón y Rescate en el barrio chino Tanda Hs. 18,30: Pelotón y Despedida de soltero.

Miraflores Tel. 353942

Matinée Hs. 15,30 Super-sónico Tanda Hs. 19,30 y Noche 21,30: Fiesta maldita (mayores 18 años) y Espejo de Alemania.

Imperio Tel. 340451

Matinée Hs. 10,30 Patrullero 777 Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30: Patrullero 777 y La bambá.

Cinemateca Boliviana Tel. 325346

Matinée Hs. 16 y Tanda Hs. 19,30: Moderato Cantabile y Espejo de Alemania.

Boliver Tel. 325051

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 y Noche Hs. 21,30: Colegio de señoritas (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.

GIMNASIO YORK AMBOS SEXOS-SALAS SEPARADAS

Postparto
Modelación corporal
Alteraciones posturales y respiratorias
Adelgazamiento Dietas
Desarrollo muscular
Rehabilitación
Modernas máquinas mecanizadas
Venta de aparatos de gimnasio
Comercio 1287 Telf. 374227

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

HOY 4a. SEMANA ES EL EXITO Nº 4 DEL AÑO

INCLUYENDO
Mejor Película del Año
Mejor Director (Bernardo Bertolucci)
Mejor Vestuario

9 OSCARES

EL ULTIMO EMPERADOR

INCLUYENDO ESPECIAL PARA LABORADORES: 10% de descuento en la entrada

EL ULTIMO EMPERADOR

ATE PONE EL CINE A SU HORA PREFERIDA

RED NACIONAL

DESDE MAÑANA A HORAS 22.30

Canales:

8	ORURO	4	COCHABAMBA
11	POTOSI	9	SANTA CRUZ
9	SUCRE	9	LA PAZ
4	TRINIDAD		

ON THE RUN

Collage of movie posters including: LADY L, BUT BEYOND A, MURDER THE WORLD SINCE DE SEA, THE COLOSSUS OF RHODES, TWENTY-FIFTH HOUR, THE LAW AND JANE WALKER, TORPELO RUN, MEET ME IN ST. LOUIS, THE FIXER, CATLOW, THE LAST VOYAGE, THE KINGDOM BAPTIST, THE CINCINATI KID, ZINI SOLOMONI NINJA.

PARA ALGUNOS, ELLA ESTA LOCA PARA OTROS, ELLA ES LA LOCURA, PERO UNA COSA ES VERDAD... CLAUDIA FAITH DRAPER. TIENE PROBLEMAS... SERIOS PROBLEMAS

BARBRA STREISAND RICHARD DREYFUSS

"ME QUIEREN VOLVER LOCA"

WARNER BROS. Presenta un filme de BARWOOD FILMS/MARTIN RITT
BARBRA STREISAND RICHARD DREYFUSS "ME QUIEREN VOLVER LOCA" MAUREEN STAPLETON ELI WALLACH ROBERT WEBBER JAMES WHITMORE KARL MALDEN con BARBRA STREISAND SIDNEY LEVIN con ANDRZEJ BARTKOWIAK con TERRY SCHWARTZ CIS CORMAN
Escrito por TOM TOPPERS con TOM TOPPERS DARRYL PONCISAN ALVIN SARGENT
Dirigido por BARBRA STREISAND con MARTIN RITT

JUEVES GRAN ESTRENO

CINE UNIVERSO MAYORES 18 AÑOS

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY LA EXHIBICION NO AUTORIZADA, POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENALIZADA.

BATIENDO RECORDS DE TAQUILA EN EL EXTERIOR ¡ESTRENO MUNDIAL!

DAVID CARRADINE

EN SU ULTIMA PELICULA:
EN VIETNAM EL ENEMIGO
LE OFRECIO UNA OPORTUNIDAD:
VIVIR HUMILLADO O MORIR CON HONOR...

P.O.W. DESAPARECIDO EN EL COMBATE

EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACION PENSAR EN ESCAPAR ES UN SUICIDIO!

STEVE JAMES PHIL BROCK con MANDU YEHCHI NE'EMAN con MARCUS MANTON con AVI KLEINBERGER con AVI KLEINBERGER GIDEON AMIR con JEREMY LIPP con JAMES BRUNER con MALCOLM BARBOUR JOHN LANGLEY con MENAHEM GOLAN con YORAM GLORIS con GIDEON AMIR

JUEVES FENOMENAL ESTRENO

GONE WITH THE WIND

LOS DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA ESTAN AMPARADOS POR LEY LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO AUDIOVISUAL SERA SANCIONADA Y PENALIZADA.

Always Ready campeón nacional de Básquetbol

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Always Ready de Santa Cruz se coronó esta noche nuevo campeón nacional de clubes campeones de básquetbol femenino, al derrotar a Municipal de La Paz por 79 contra 46 en vibrante encuentro final.

De este modo, terminó esta noche aquí el XVI Torneo Nacional de clubes campeones del básquetbol femenino, que reunió por espacio de una semana a los equipos de Meridagos, de Villazón; Maryknoll, de Cochabamba; Libertad, de Camiri, Saavedra Blanco, de Oruro, Cultural 306, de Potosí, Municipal, de La Paz y el equipo anfitrión, Always Ready.

En la final de esta noche, Municipal resignó su título de campeón que había ganado también un 7 de mayo de 1987 en la ciudad de Oruro. Un año después y el mismo día resignó ese título.

El equipo paceño no jugó como en sus anteriores presentaciones. Urgidas de contrarrestar al rival, las chicas de Municipal perdieron su juego de conjunto y abusaron de juego individual particularmente en los esfuerzos por definir, labor en la que fallaron excesivamente.

Por ello, sólo en el primer tiempo fueron dignas rivales del local, que terminó invicto. En el segundo tiempo, el equipo anfitrión prácticamente arrolló a Municipal, especialmente con certeros tiros de larga distancia.

En el primer tiempo, CAR ganaba por 35 contra 24 de Municipal. En el primer partido, Maryknoll venció a Saavedra Blanco por 78 a 62, con parciales de 32 a 32.

Natación

Sara Sánchez se impuso en los 50 metros estilo libre

Sara Sánchez se impuso ayer en la carrera de los 50 metros estilo libre, al disputarse la tercera fecha del campeonato interclubes de natación que se cumplió en la piscina de Obrajes.

La Asociación Departamental de Natación dio oportunidad a muchos deportistas de las categorías promocionales, aunque los resultados se mantuvieron sin modificaciones en comparación con los récords.

Los resultados de la jornada cupulida ayer fueron los siguientes:

- 50 m. libre: 1ª. Sara Sánchez 31.45/100, 2ª. Giovana Saavedra y 3ª. Mary Laher. Varones: 1ª. Oscar Reyes 28.99/100, 2ª. Rafael Sempértegul y 3ª. Bruno Piñana.
- 100 m. combinado, menores de 8 años: 1ª. Javier He-
- vollo 1.51.56/100, 2ª. Andrés Riveros y 3ª. Reynaldo Castañón.
- 100 m. espalda, infantil "B": 1ª. Dinah Iberkleid 1.33.04/100, 2ª. Geraldine Orocco y 3ª. Adzuko Takano. Varones: 1ª. Víctor Vaca 1.35.52/100, 2ª. Antonio Bocángel y 3ª. Marino Saavedra.
- 100 m. libre, juvenil "A": 1ª. Claudia Rodríguez 1.21.30/100, 2ª. Gabriela Pérez y 3ª. Tammy Neikensbaum. Varones: 1ª. Jorge Ríos Aramayo 1.12.81/100, 2ª. Eduardo Chichone y 3ª. Víctor Hugo Orocco.
- 100 m. pecho: 1ª. Giovana Saavedra 1.29.34/100, 2ª. Mary Laher y 3ª. Biaggina Saavedra. Varones: 1ª. John Padilla 1.17.24/100, 2ª. Rafael Sempértegul y 3ª. Bernardo Patón.
- 50 m. espalda, infantil "A": 1ª. Vannesa Mejía 42.69/100, 2ª. Mayte Zavala y 3ª. María Elena Ruiz. Varones: 1ª. Pablo Forns Samsó 41.51/100, 2ª. Julio Revollo y 3ª. Ricardo Castañón.
- Relevos 4 x 25 m. varones, menores de 8 años: 1ª. Tenis La Paz 1.55.80/100 y quedó descalificado, San Ignacio.
- Relevos 4 x 100 m. libre, varones infantil "B": 1ª. San Ignacio 5.46.08/100, 2ª. Tenis La Paz y 3ª. San Calixto.
- Relevos 4 x 100 m. combinado, varones mayores: 1ª. Colmil 5.34.99/100, 2ª. San Ignacio y 3ª. Naval.

Las pruebas continuarán hoy a partir de las 9:00 en la piscina de Obrajes, con 15 pruebas donde intervendrán



PRIMERA "B". La fotografía corresponde al encuentro que sostuvo ayer los plantel de Tte. Andrade y Estudiantes Pucarani, por el campeonato de fútbol de Primera "B". Canó el primero, por 4-1.

Certamen hipico se efectuará hoy en el picadero del COLMIL

La Federación Boliviana de Deportes Ecuestres informó que hoy se celebrará una competencia hipica en el picadero del Colegio Militar con los auspicios del Regimiento Ingavi.

Intervendrán deportistas que se preparan para participar en las competencias nacionales a celebrarse próximamente en Cochabamba y Santa Cruz.

Entre las principales figuras de esta disciplina, que intervendrán hoy, figuran: Víctor Malky, Marcelo Azcui, Gonzalo Paravicini, padre e hijo.

En las últimas semanas se efectuaron varias pruebas hípicas que posibilitaron que jinetes relativamente nuevos consiguieran resultados auspiciosos.

CONSEJO NACIONAL DE CONTADORES

Se complace en invitar a todos los Profesionales a la Conferencia explicativa que dictará el Lic. JORGE GUTIERREZ REVOLLO Asesor de la Sub-Dirección General de la Renta Interna, sobre los temas:

- 1.- IMPUESTO AL PATRIMONIO DE LAS EMPRESAS
Presentación de Balance y Pago del Impuesto
Formulario N° 39 (nuevo)
- 2.- PAGOS DIFERIDOS EN CUOTAS Y OTROS SISTEMAS
Forma y Liquidación.

El curso tendrá lugar los días jueves 12 y viernes 13 del Pte. mes a Hs. 18.45 p.m. en el Salón Auditorio del COLEGIO DE CONTADORES DE LA PAZ, Calle Colombia N° 172. Teléfono 342995.

Se entregará el Formulario 39 y el Instructivo respectivo a cada participante.

Plazas Limitadas. EL CONSEJO.

Olimpic y Tte. Andrade ganaron por el campeonato de Primera "B"

Olimpic superó por 3-1 a Colmil, Teniente Andrade a Estudiantes Pucarani 4-1 y se registró empate 3-3, entre Illimani y Santa Rosa, al iniciarse ayer la competencia de fútbol correspondiente al torneo de Primera "B", que controla la AFLP.

GANO OLIMPIC
Remontó un marcador adverso para imponerse por 3-1, en el primer encuentro del torneo. Tuvo un trabajo exigente frente al plantel militar que demostró mucho entusiasmo durante los 90 minutos de juego.

El primer tanto fue convertido por Maygüa sobre los 10 minutos del primer tiempo. Romero a los 14, Portella a los 24 y 28 minutos, del segundo tiempo, concretó los goles para Olimpic.

Actuaron en Colmil: Moscoso (Velásquez), Navia, Campos, Pérez, Yerán, Maygüa, Ayaviri, Castro (Cortez), Suárez, Espinoza y Zeballos.

En Olimpic: Conde, Rejas, Bellot, Blacut, Moncada, Romero, Paco, Centi, Portella, Ariñez y Gómez (Aruquipa).

TRIUNFO ANDRADE
El plantel de Tte. Andrade superó a Estudiantes Pucarani por 4-1, con goles que fueron convertidos por Sanjinés los 5 minutos, Salvatierra a los 3 y primer tiempo y 43 del segundo tiempo, guesa a los 42, del periodo final.

Actuaron en Tte. Andrade: Alvarado, Cazaola, Copa, Enriquez, Velásquez, Nina, Paucara, Ríos, Beltrán, Antez, Yuca, Zamora, Ballón, Cabrera y do.

EMPATE
Illimani debutó con un empate de goles frente a Santa Rosa, en el séptimo encuentro que se cumplió en la cancha ayer.

Europa a su alcance

30 días de viaje

POR SOLO USD 2.550.-

UNICA SALIDA: MAYO 16

Viajes a: ESPAÑA, FRANCIA, GRAN BRETAGÑA, BELGICA, HOLANDA, ALEMANIA, SUIZA, AUSTRIA E ITALIA

LA PAZ EUROTOUR S.R.L.
Tel. 30089-3795A
Edif. Bolívar Local N° 1

COCHABAMBA YACUTOR
Tel. 26500-2063
Calle San Martín 5-C 198

Reservaciones y ventas en su agencia de viajes predelecta

UN SIMBOLO EN RECUERDO DE UNA GRAN VISITA



Distribuidor Autorizado:
Carolina Ltda.
Calle Potosí 1038 Tel. 350396 La Paz Bolivia
Atendemos pedidos del interior.

En el Circuito de la Avenida Busch

Carlos Sanz Guerrero campeón nacional de karting murió ayer

El campeón nacional de karting, Carlos Sanz Guerrero, murió ayer en un grave accidente en el Circuito de la Avenida Busch cuando realizaba prácticas para comenzar las pruebas clasificatorias de la competencia que debía concluir hoy.

La noticia de la muerte del excelente piloto por los médicos, en forma particular a los deportistas, dirigentes y aficionados que gustan de esta disciplina.

ASIMURIO GUERRERO
El campeón nacional antes de iniciar las pruebas de clasificación, para la final de hoy domingo, según el programa original, realizaba prácticas con la finalidad de probar su máquina.

Cuando estaba la Avenida Busch, hacia la Plaza Villarreal, se le cayó en su vehículo las pastillas de freno, a la altura de Autoventas 'Ali' al pretender tomar la curva, para dar la vuelta determinada, en la esquina Guatemala, advirtió que no le respondían los frenos; su máquina chocó en el pretil de la acera y Sanz Guerrero salió despedido junto a su máquina para estrellarse contra un edificio de cuatro pisos.

El piloto pacense, de 34 años, dos hijos, representó al país recientemente en el torneo de karting que se celebró en Misiones, Argentina, donde realizó una notable actuación.

MURIÓ INSTANTANEAMENTE
Sanz Guerrero murió instantáneamente ya que con la violencia del golpe sufrió múltiples fracturas, según se informó ayer. El diagnóstico médico, dice: Fractura del cráneo, fractura del maxilo facial, fractura de la columna cervical, fractura de ambas muñecas, fractura expuesta de fémur izquierdo y otras lesiones". El diagnóstico fue dado a conocer por los médicos, de la Clínica del Accidentado, Héctor Sandóval y Víctor Morales. Los profesionales dijeron que "lamentablemente nada pudimos hacer por el destacado piloto".

Se cancelaron indefinidamente las competencias de karting en el país

Los dirigentes de la Comisión Nacional de Karting, luego de producirse el accidente que le costó la vida a Carlos Sanz Guerrero decidieron cancelar indefinidamente las competencias de karting en todo el país.

Subrayaron: "Se tomó esta decisión hasta que no contemos con kartódromos donde se pueda practicar esta disciplina con todas las garantías".

Añadieron: "Durante la realización de las competencias de karting, en los últimos años, gracias a Dios no tuvimos este tipo de accidentes, por eso en el futuro sólo correremos cuando hayan kartódromos".



TRAGEDIA.- Carlos Sanz Guerrero, ya muerto, es subido a una movilidad en la que se lo trasladó a la Clínica del Accidentado, donde se conoció que tenía múltiples fracturas. Los aficionados observan consternados al campeón nacional. (Fotografía exclusiva de Freddy Morales para PRESENCIA).

El dolor del presidente de la Comisión Nacional de Karting

Carlos Aramayo, presidente de la Comisión Nacional de Karting, expresó ayer su dolor por la irreparable pérdida, al señalar: "Se fue uno de los grandes del karting nacional e internacional. Carlos Sanz Guerrero nos dejó en una etapa en la cual pretendíamos impulsar con mayor fuerza esta disciplina que ha crecido grandemente en los últimos años".

El dirigente nacional cayó como fulminado por un rayo tras ver, a su amigo y compañero de competencias, Carlos Sanz, morir al sufrir fractura del cráneo y otras graves lesiones.

Dijo: "Dios mío, esto es increíble". No pudo hilvanar más palabras debido a que el llanto le impidió. Carlos Aramayo, impulsor y amante de esta disciplina, sufrió ayer un duro golpe.

En Santa Cruz Aplazaron la segunda prueba departamental

000 - Sigue pugna entre dirigentes y pilotos. 000 - Amenazan cerrar autódromo Willy Bendeck

SANTA CRUZ. 7 trataron de llegar in- (PRESENCIA).- La Comisión departa- mental de automovilismo, denominada "Comisión Departativa Automóvil Club", que debía cumplirse mañana en el autódromo "Willy Bendeck" de esta capital.

Previamente, no hubo acuerdo entre los dirigentes de la comisión deportiva y la Asociación de Volantes, en torno a las exigencias de los pilotos respecto de las competencias.

Por segundo día consecutivo, los dos sectores



PREPARATIVOS - Pilotos, dirigentes y aficionados aparecen antes de la iniciación de la competencia. Nadie presentaría absolutamente nada. Se aguardaba un nuevo triunfo de Carlos Sanz Guerrero. En la fotografía también aparece Armín Franulic que ayer prestó auxilio a Sanz Guerrero tras producirse el fatal accidente. Los hijos de Franulic practican este deporte.

EL CAMPEON.- Carlos Sanz Guerrero, el campeón nacional de karting. Este fotografía fue tomada recientemente, antes del viaje a Misiones, Argentina, para participar en el Torneo Sudamericano de Karting.

La última carrera de un ídolo boliviano

El Circuito de la Avenida Busch fue el escenario de la última carrera del ídolo boliviano de karting, Carlos Sanz Guerrero. La muerte se interpuso en el camino del excelente deportista, ejemplar padre de familia, leal amigo y digno ciudadano - sus amigos,



FERNANDO OLIVARES.- El piloto exteriorizó su dolor por la muerte de su amigo y compañero de las deportistas nacionales e internacionales. "Estoy conmovido por la muerte de Carlos, nada pude hacer".

YO DIGO NO A LAS DROGAS
Illustration of a person with a speech bubble.

KORIGOMA Ltda.
Atenderá en Illimpu 812
Sábado Hs. 9-13 y 14 a 18
Domingo Hs. 9-13
ESPONJAS PARA EL CAMPO PAPAL

La necesidad de kartódromo

A comienzos del presente año los dirigentes de la Comisión Nacional de Karting hicieron las gestiones ante las autoridades deportivas y de la Alcaldía Municipal de La Paz para que les otorguen un terreno, donde se pueda construir un escenario acorde a las exigencias de tipo internacional.

Nos consta de los afanes y desvelos del dirigente Carlos Aramayo por conseguir los terrenos, pero la burocracia, la falta de interés de las autoridades deportivas impidieron que hasta el momento el karting no tenga un escenario adecuado.

En Santa Cruz, Cochabamba, La Paz, Sucre se programan pruebas en las calles. Los pilotos imbuidos de su sano espíritu deportivo y su interés por divulgar más este deporte, organizan pruebas al aire libre.

De ahí que es necesario que, ahora más que nunca, se otorgue el terreno y los dirigentes comiencen a trabajar en su propia pista, donde corredores y aficionados tendrán las seguridades del caso.

Nos duele ver cómo dirigentes y pilotos del karting dotados de los mejores deseos han trabajado desde hace mucho tiempo en procura de conseguir un escenario.

Ojalá que ahora las autoridades decidan, de inmediato, ceder el terreno para este fin.

Acompañamos en el dolor y luto a la familia tuercas y en especial a la familia de Carlos Sanz Guerrero, un deportista a carta cabal. Paz en la tumba del gran deportista y ejemplar padre de familia.



SUS RESTOS.- Familiares, amigos y pilotos sacan el ataúd, de la clínica del Accidentado, para llevarlo a San Miguel. Bloque C5, donde se velan los restos del malogrado deportista. Se vivió momentos dramáticos y de dolor. Hoy a las 16 horas se realizará el sepelio.

Drama, consternación y luto

La muerte sorprendió al campeón nacional de karting, a las 16:45 horas aproximadamente entre la Avenida Busch y la calle Guatemala, esquina en la que se estrelló la máquina del piloto internacional.

Los aficionados se quedaron consternados al presenciar el accidente del piloto pacense e inmediatamente le prestaron auxilio, aunque todo fue vano, ya que Sanz Guerrero murió instantáneamente, con la violencia del golpe.

Su máquina iba a una velocidad de 80 kilómetros por hora, aproximadamente, según la información proporcionada por los miembros de la comisión técnica.

Los primeros en llegar al lugar del accidente fueron Carlos Aramayo, Armín Franulic, Ali Eid Ali Fernando Olivares y los pilotos que realizaban sus prácticas para participar en la competencia que debía concluir hoy.

CLINICA DEL ACCIDENTADO
Carlos Sanz Guerrero fue trasladado inmediatamente a la Clínica del Accidentado, que se halla a tres cuadras del lugar del accidente, donde los médicos nada pudieron hacer, ya que el campeón nacional prácticamente llegó muerto a dicho centro médico.

CONSTERNACION
Dirigentes, pilotos, familiares y aficionados vivieron momentos dramáticos. La consternación y los nervios se apoderaron de quienes se hallaban en el Circuito de la Avenida Busch.

Cuando llegaron los parientes del campeón nacional, 34 años, casado, dos hijos, se registraron instantes de dolor que fueron compartidos por toda la familia "tuercas" que se reunió en ese momento.

EN SAN MIGUEL.
Los restos de Carlos Sanz Guerrero fueron trasladados ayer a su domicilio, zona de San Miguel Bloque C5 donde son velados. Varias instituciones deportivas hicieron llegar sus expresiones de solidaridad a los dolientes.

PRESENCIA se asocia al sentimiento de dolor que embarga a los familiares del deportista que falleció ayer en la avenida Busch.

CABALGATA DEPORTIVA
Se asocia al dolor de la familia "tuercas" por el lamentable fallecimiento del

Dr. CARLOS SANZ GUERRERO (Q.D.D.G.)
Campeón Nacional de Karting y destacada figura en el ámbito internacional.

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO-PAC
CORDEOR - COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA
LICITACION Nº 2716
EL PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO (PAC) DE OROURO Y POTOSI, INVOLUCRA TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN BOLIVIA O UN PAIS QUE TENEAZCA AL PACTO ANDINO, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA SU LICITACION QUE ESTE COMPUESTA DE LOS SIGUIENTES LOTES:

CONVOCATORIA IX CONFERENCIA NACIONAL DE FEDERACIONES DEPARTAMENTALES DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA
El Consejo de Administración de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, en cumplimiento del artículo de su Estatuto Orgánico, convoca a las federaciones departamentales de cooperativas de ahorro y crédito a la "IX Conferencia", a desarrollarse en la ciudad de Cochabamba, los días 20, 21 y 22 de mayo de 1988, en el local de la institución, conforme a las circulares enviadas.

ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ
SEMENARIO PERIODISTAS
El Colegio de Abogados de La Paz en coordinación con la Asociación de Periodistas de La Paz y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, CONVOCA:
A los periodistas de prensa, radio y televisión al Seminario Jurídico Especial que realizará el 17 - 18 y 19 del presente mes de mayo en las instalaciones de este Colegio, en el horario de 8:30 a 10:00 a.m., con el siguiente:

ORURO-POTOSI, MAYO DE 1988
CO-DIRECCION PAC, OROURO Y POTOSI
NOTARIA DE FE PUBLICA DE 1ª CLASE
DRA. NELLY A. DE MALDONADO
DIRECCION: EDIFICIO ASBUN (VIEJO)
CALLE YANACOCCHA, ENTRE POTOSI Y MERCADO
PISO 1. OFICINA 1
TELEFONO 32828
LA PAZ - BOLIVIA
LA FECHA LIMITE PARA PRESENTACION DE PROPUESTAS ESTA ESPECIFICADA EN EL PLEUEGO.

Consejo de Administración "FENACRE" Cochabamba, mayo de 1988

La Paz, mayo 8, 1988
EL DIRECTOR



PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, domingo 8 de mayo de 1988



EL DEPORTE PREFERIDO DEL PONTIFICE. Juan Pablo II, el Virario cristó que llegará mañana a Bolivia, en su agotador trabajo pastoral de guía espiritual de la Iglesia católica y de la humanidad elige para su descanso y esparcimiento el deporte, con preferencia montañismo y andinismo. Ya en octubre, desde que fue elegido sumo Pontífice, que dedique las estaciones de primavera, otoño e invierno para sus giras apostólicas, reservándose el verano más caluroso para retirarse en la villa de Castelgandolfo y dedicar horas o días al recogimiento espiritual, físico e intelectual en localidades cordilleranas de los Alpes o de los Apeninos Italianos, ya que no le es posible trasladarse a sus millares de montañas de Polonia.

La foto que publicamos corresponde a las Dolomitas, norte de Italia, el 16 de mayo de 1984, en compañía del presidente de la República de Italia, Sandro Pertini. El Papa Wojtyła, esquiando en los nevados eternos que tiene mucho parecido con la cordillera Real de La Paz, es observado por el mandatario, para divertirse las proezas atléticas del Santo Padre. Esta imagen en sí, es todo un mensaje: lo humano de este protagonista de la historia contemporánea, la afirmación del deporte como elemento eficaz de hermanar a la humanidad y dar a la vez a la juventud de todo el mundo, dándole un ideal y liberándola de esclavitud de falsos mitos. El deporte realiza en su plenitud al hombre, que el espíritu olímpico ayuda a encontrar a Dios.

Historia del Circuito Oscar Crespo
Armin Franulic batió todos los récords en 1979
Segundo fue Paravicini y Tercero Colque
Por: Julio D. Lazarte

Armin Franulic ganó punta a punta en 1979, superando todos los tiempos establecidos hasta ese año. Rebajó en 11 minutos el récord de Dieter Huber, realizando una linda actuación.

"Armincho" como lo llaman sus amigos y seguidores en el país tenía como piloto a Eduardo Berde. El campeón paceño cumplió una extensa tarea corriendo como él sabe hacerlo.

El mérito de Franulic es que corrió, desde el comienzo, apretó el acelerador a fondo y no bajó la velocidad de 25 minutos la vuelta.

Armando Paravicini, que en los cálculos previos, se presentaba como un brillante candidato al triunfo, tuvo que contentarse con el segundo puesto.

Armin Franulic el brillante vencedor de la carrera de 1979, aparece ahora junto a su actual copiloto Jaime Sabatini. Franulic será el principal animador del circuito Oscar Crespo que se correrá el próximo 21 y 22.

Sabatini finalista en Italia
ROMA, 7 MAY (EFE).- La argentina Gabriela Sabatini se proclamó finalista del XLV Campeonato Internacional de Tenis de Italia, al batir hoy a la canadiense Judith Wiesner, por 7/6 (7-2) y 6/3, luego una hora y 45 minutos de juego.
Sabatini, quinta raqueta del mundo, y gran favorita para ganar el torneo romano dotado con 200.000 dólares en premios y puntos para el circuito internacional Virginia Slims, debió esforzarse para ganar a la Wiesner (37 del escalafón mundial).
En el décimo juego la jugadora suramericana tuvo la ocasión de ganar la primera manga, pero Wiesner mantuvo su saque y en los siguientes juegos ambas se rompieron mutuamente el servicio, en una hora central donde 7.000 personas aplaudieron a la tenista argentina.
Con el 7/6 (7-2 en el tie break) en una hora de juego, Gaby Sabatini recuperó de sus errores en la devolución de la volée cruzada de su oponente (algo ya advertido ayer frente a la alemana Silvia Hanika) y se decidió a la red, a partir de un mejor saque.

Lunes se reinicia Juventud de América

Bolivia jugará con Uruguay

Colombia-Ecuador en match central

BUENOS AIRES, 7 (AP). El Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil entrará en un paréntesis hasta el lunes cuando se reinicie el grupo B del torneo, del cual clasificarán tres equipos para intervenir en el mundial del año próximo en Arabia Saudita.

Mientras tanto, anoche la Selección Argentina consolidó su posición al obtener una mercedosa victoria por 3-1 ante Chile en un interesante partido.

Fue la tercera victoria en otras tantas presentaciones para Argentina mientras que Chile perdió su primer partido, luego de una victoria y un empate.

En otros partidos de anoche, a primera hora Paraguay apabulló 6-2 a Venezuela en el resultado más abultado que se registra hasta el momento en el torneo.

Los paraguayos arrasaron a la formación venezolana cuyo entusiasmo y despliegue físico no pudo contener los mejores atributos futbolísticos de los "guanaranes".

Javier Ferreira, con cinco de los seis goles, se convirtió en la estrella del equipo e hizo tantos para todos los gustos, incluyendo uno, el mejor en que entró al arco con la pelota tras dejar el tendal de rivales en el camino.

A segunda hora, le tocó el turno a Perú que logró su primera victoria a costa de Israel a la que venció por 2-1 en otro partido de interesante desarrollo.

Perú que había perdido y empatado en sus presentaciones previas pasó a compartir la tercera posición de la tabla con Chile. Israel tiene dos puntos por su victoria inicial ante Venezuela y este último marcha último sin ningún punto.

Clasificarán dos por cada grupo para la rueda final de sudamericano juvenil, en que por primera vez participa Israel que debido a razones políticas no pudo actuar en su área geográfica.

El mundial de Arabia Saudita se jugará en enero próximo.

En el grupo B, encabeza las posiciones Ecuador con tres puntos y le siguen con dos Brasil y Colombia, pero este último con un solo partido jugado contra dos de los ecuatorianos y brasileños.

Colombia defiende el título.
En la jornada de lunes se enfrentarán a primera hora Uruguay con Bolivia y luego lo harán Colombia con Ecuador, mientras Brasil tiene fecha libre.

POSICIONES	J	G	E	P	PTOS
Argentina	3	3	-	-	6
Paraguay	3	2	-	1	4
Chile	3	1	1	1	3
Perú	3	1	1	1	3
Israel	3	1	-	2	2
Venezuela	3	-	-	3	0

GRUPO B	J	G	E	P	PTOS
Ecuador	2	1	1	-	3
Brasil	2	1	-	1	2
Colombia	1	-	-	-	0
Uruguay	1	-	1	-	1
Bolivia	2	-	-	2	-

Juan Martin Coggi retuvo cetro mundial
Venció por KO a San Ho Lee

ROSALEDA DE LOS ABRUZOS (ITALIA), 7 MAY (EFE). El campeón mundial del peso superligero de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el argentino Juan Martin Coggi, en su primera defensa, venció hoy por K.O. en el segundo asalto al desafiante, el Surcoreano San Ho Lee, en combate disputado en esta ciudad.

Tras una primera vuelta de estudio, el pupilo de Santos Zaccarias salió decidido a terminar la lucha con una serie de ganchos ascendentes, y uno de ellos se estrelló en el mentón del asiático, que se derrumbó antes del golpe de gracia, otro gancho de izquierda.

La primera defensa del campeón mundial del peso superligero, a los diez meses de haber conquistado la corona tras vencer en el tercer asalto al italiano Patricio Oliva, en Ribera (Italia), se concretó a la manera del boxeador santafecino, con un K.O.

En tan poco tiempo, la multitud que aupo al campeón, entre la que se encontraba el futbolista Diego Armando Maradona, no tuvo tiempo de gozar del boxeo dinámico y potente del pupilo argentino, que ya piensa en su segunda defensa.

"Sali con el programa de combate que había planificado mi preparador: cambiar constantemente la distancia y anticiparlo en la corta distancia al coreano. Por eso después del primer asalto, sabía que no me duraba más", declaró a EFE el campeón mundial "latigo" Coggi.

Juan Martin Coggi, 26 años, 1,74, 63,40 kilos, con una trayectoria de 36 peleas en el campo profesional (con la de hoy), de las cuales ganó 21 por K.O., se embolsó 50.000 dólares.

El retador, que sintió el esfuerzo del gimnasio para entrar en la categoría, ya que estaba pasado de peso, no atinó a defender alguna cuando fue sorprendido por la andanada de golpes del campeón.

Lee primero del escalafón, se embolsó 25.000 dólares.

Competencia de esquí en la pista de Chacaltaya

El Club Andino Boliviano programó para el mediodía de hoy una competencia de "slalom" gigante en la pista de Chacaltaya, en el que competirán los deportistas de primer nivel, que pertenecen a sus registros.

Entre los principales actores figuran: Jaime Bascón, Gary Montaña, Manuel Bejarano, Manuel Aramayo y Luis Viscarra con experiencia en torneos internacionales.

A pesar de estar próxima la estación del invierno, la pista se encuentra en óptimas condiciones, según informaron los dirigentes, quienes programaron para las 11:00 los descensos.

También competirán las damas, en el festival, que tendrá duración de una hora aproximadamente.

Efraín Gutiérrez preside la Comisión Seleccionadora de Fútbol

Declaran a Oruro "Cuna del Fútbol Nacional"

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). El Lic. Efraín Gutiérrez actual titular de The Strongest de La Paz, fue nombrado por el Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol como Presidente de la Comisión Nacional Seleccionadora que tendrá a su cargo la preparación del equipo Bolivia para la Copa América y eliminatorias del mundial que se disputarán el próximo año.

A esa determinación arribaron hoy los miembros del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol durante la reunión, primera que sostuvieron desde que fueron elegidos, en el congreso de la ciudad de Oruro del mes pasado. La reunión contó con la totalidad de los miembros de dicho consejo.

El resto de los dirigentes que acompañarán al Lic. Efraín Gutiérrez en la Comisión Nacional Seleccionadora serán elegidos luego de las consultas que se efectuarán a nivel de Asociaciones y Liga Profesional de donde se pretende lograr el concurso de dirigentes capaces que puedan llevar a cabo un buen trabajo dentro de la comisión seleccionadora.

Por otro lado el Consejo Superior de la FBF declaró a la ciudad de Oruro como "La cuna del Fútbol Nacional" junto a sus beneméritas instituciones y clubes más antiguos y con tradición en el fútbol nacional como son Oruro Royal, Bolívar e Internacional quienes merecieron el homenaje de la FBF.

Asimismo y para las bodas de Diamante de la Asociación de Fútbol de La Paz que se cumplen el próximo año, la FBF decidió llevar a cabo un congreso extraordinario en el mes de febrero de 1989, en La Paz con el único motivo de homenajear a la AFLP y brindarle el reconocimiento del fútbol boliviano.

COMISIONES. El consejo superior de la FBF que se reunió hoy en esta ciudad nombró las comisiones económica y técnica que permitirán un mejor trabajo administrativo de la entidad la misma que pretende ser modernizada de acuerdo a lo que manifestó el portavoz de la FBF y secretario general de la misma, Gary Lacunza.

La comisión económica de la FBF está integrada por el Sr. Freddy Landívar segundo vice presidente además del secretario de hacienda, Jorge Romcetin. Esta comisión tendrá a su cargo la planificación económica de la FBF y en especial deberá elaborar planes destinados a la financiación de fondos que permitan llevar adelante el trabajo de la selección boliviana con miras a los eventos internacionales.

Entretanto la comisión técnica de la Federación está integrada por el secretario general Gary Lacunza y el otro segundo vice presidente, Carlos Castellanos. Esta comisión se encargará de elaborar el calendario de las actividades futbolísticas que se cumplirán en la federación dentro de la presente gestión.

Por otra parte los dirigentes de la FBF insistieron que tienen el propósito de modernizar el manejo de administración del fútbol dotándole de los mecanismos adecuados y para ello se llamará a un concurso de méritos para nominar un gerente general que tendrá a su cargo los asuntos administrativos de la entidad rectora del balompié nacional.



COMISION SELECCIONADORA. Efraín Gutiérrez fue elegido ayer, en Cochabamba, presidente de la Comisión Seleccionadora de Fútbol con miras a los torneos mundiales internacionales.

¡CUIDADO! COLLEGE INVIERNO NO LEGO.
el super antifongelante
Collegon
FRANCES
protección total
PROBADO EN LAS CONDICIONES MAS EXTREMAS DESDE LA CIUDA SIBERIA HASTA EL ARRIENTE SAHARA
Es el antifongelante de mayor rendimiento
1 litro de Collegon más 5 litros de agua
Ideal para condiciones de trabajo duro
SOPORTA HASTA BAJO CERO
Protección total del sistema de refrigeración
¡JAMAS HIERVE!
¡Atendemos pedidos del interior!
VENTA POR TURRILES DE 208 LITROS Y A GRANEL
DISTRIBUCION Y VENTAS EN:
VANGUARD LTDA.
Héroes del Acre 1454 - Teléfono 342569

Detuvieron a traficantes de minerales

HUANUNI, 7 (PRESENCIA). Al promediar las 2 de la madrugada de hoy, miembros de la policía minera, en las proximidades de la alquería "Santa Elena" detuvieron el automóvil HAI 358 que llevaba mineral en su interior. Las informaciones señalan que Adrián Pérez, sargento de las Fuerzas Armadas junto a su esposa, pretendían trasladar este mineral en el vehículo que prontamente pertenecerá al Ejército, sin embargo, autoridades del Comando militar de "Playa Verde".

Tarija

Demora en montaje de una planta termoeléctrica origina protestas

TARIJA, 7 (PRESENCIA). La demora en que incurre la Empresa Nacional de Electricidad en el montaje de una planta termoeléctrica destinada a satisfacer los requerimientos de energía de esta ciudad, ha dado lugar a enérgicos reclamos y protestas por parte de las instituciones regionales.

será provisto por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, a través del gasoducto Villa Montes-Tarija, que se construye al presente y que debe entrar en funcionamiento en el transcurso de los próximos meses. La demora de ENDE dará lugar a un desfase del proyecto este desfase, en opinión de las instituciones locales, perjudicará a los programas de expansión urbana en general y a los proyectos industriales en particular.

Según lo que se ha previsto, la planta termoeléctrica será instalada en la zona de "La Tablada", alejada a esta capital y su capacidad de generación será en principio, de 1.500 kilowatts, con proyecciones de llegar a los 20 megawatts en el futuro. Ese centro de generación será levantada en dos hectáreas de terreno, lugar hasta el cual llegarán las obras del gasoducto. Se trata de la primera planta termoeléctrica alimentada con gas en la ciudad de Tarija.

La producción de energía eléctrica en esta capital alcanza al presente a 5.800 kilowatts, resultando absolutamente insuficiente para satisfacer los requerimientos del consumo doméstico, comercial e industrial, que se ha visto considerablemente incrementado en el último tiempo.



MEJORAMIENTO DE CULTIVOS TRADICIONALES. En el norte de Potosí y en otras regiones en las que se cultivan productos agrícolas tradicionales, los campesinos han logrado importantes mejoras gracias a la introducción de

abonos y nuevos métodos de cuidado y desarrollo de las plantas. Los resultados se pueden apreciar en el gráfico: los campesinos muestran orgullosos el fruto de su esfuerzo.



HAY MOMENTOS QUE NO VOLVERAN

ASEGURELOS CON:



LA CAJITA QUE TOMA FOTOS (NO RETORNABLE)



CASA KAVLIN S.A. Potosí N°1130

Santa Cruz se prepara a recibir al Papa con sus mejores galas

A sólo 6 días: Santa Cruz se prepara a recibir al Papa con sus mejores galas. Preparativos se encuentran prácticamente concluidos. Finaliza instalación de Altar. Serán extremas medidas de seguridad. Trenes y buses de todo el departamento trasladarán peregrinos.

En las próximas horas la comisión oficial recibirá el altar papal que se levantará en el aeropuerto El Trompillo. Se trata de una estructura con pilares tallados en la chiquitania y que servirán para la restauración de la iglesia colonial jesuita de San Javier. La Fuerza Aérea ha tomado a su cargo la seguridad en esta parte. Se han construido las pasarelas para el público. Actualmente se está limitando el campo para determinar las áreas donde funcionarán las carpas de atención de primeros auxilios y de información general para peregrinos.

El Papa después de la reunión en La Salle, visitará la Basílica Menor de San Lorenzo o sea la Catedral Metropolitana donde se dirigirá a líderes religiosos; posteriormente estarán el asilo de ancianos donde compartirá una comida con los ancianos y otros ancianos de afuera.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 8 de mayo de 1988

TERCERA SECCION OCHO PAGINAS

Por resolución de FF.AA

Fue creado en el Gran Chaco el Fortín Militar "Eulogio Ruiz Paz"

TARIJA, 7 (PRESENCIA). Por resolución expresa del Comando en Jefe del Ejército, ha sido creado en el Gran Chaco el Fortín Militar "Eulogio Ruiz Paz", como puesto adelantado en la zona fronteriza.

La decisión ha sido adoptada en atención a los antecedentes morales y personales, como en el desempeño de las armas, del héroe tarijeño que tuvo una destacada actuación al servicio de la patria durante la guerra con el Paraguay.

El puesto militar avanzado está en el lugar denominado "Pozo de Tigre", y la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, ha tenido una activa participación en la ejecución de obras.

En el acto de inauguración del Fortín, que está cubierto por el Regimiento Campero, dependiente de la Tercera División de Ejército con asiento en

Villamontes, se ha destacado la personalidad del héroe y se ha manifestado que se pretende immortalizar su nombre para que sirva de ejemplo a las nuevas generaciones del país, especialmente a la oficialidad joven.

Junio con las autoridades militares y peruanas las visitas que hizo Juan Pablo II a otras naciones, sabe que no va a venir a felicitar al gobierno por su éxito económico y su fracaso social e influyente.

Ejecutivo de COD-Cochabamba

El Papa sabe que nuestra pobreza es fruto de la injusticia mundial

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA) Marcos Martín, Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental, en declaraciones a PRESENCIA, explicó que "no hay que tapar la realidad en que vive el país, para mostrarle al Papa" argumento que el Santo Padre está bien informado de lo que acontece en esta nación considerada por la prensa internacional como la más pobre de América.

Aclara que el San Padre, sabe perfectamente que nuestra pobreza es fruto de la injusticia mundial que practican los países del primer mundo. Conoce que tenemos que recurrir a estas medidas extremas para

hacerle entender al gobierno que primero están los estómagos del pueblo antes de pagar deudas contraídas por gobiernos que usurparon el poder y a los que la banca internacional le abrió créditos descontrolados.

Las comisiones sostienen que se han tomado todas las previsiones de acuerdo a las recomendaciones de protocolo y seguridad. La circulación de vehículos tanto públicos como particulares será restringido al mínimo durante los tres días dentro el primer anillo de circunvalación de la ciudad.

El Ejecutivo de la COD explica que tomando en cuenta las visitas que hizo Juan Pablo II a otras naciones, sabe que no va a venir a felicitar al gobierno por su éxito económico y su fracaso social e influyente.

El Comandante de Policía de Potosí fue relevado

POTOSÍ, 7 (PRESENCIA). El comandante de la Policía Departamental de Potosí, Cnl. Mario Velasco

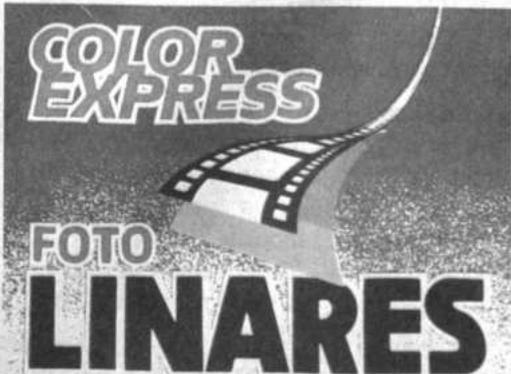
Avila, que al mismo tiempo desempeñaba las funciones de precto interino, fue relevado de sus funciones policíacas por disposición del Comandante General de la institución.

El Cnl. Velasco Avila convocó a una conferencia de prensa para hacer conocer sobre su relevo, según dijo a petición de su misma autoridad.

El ex-comandante de la Policía dijo: "Me voy profundamente dolido de esta mi tierra donde tuve el orgullo de nacer, por los lamentables acontecimientos de hace una semana en que hubieron enfrentamientos entre los mismos hermanos potosinos".

Efectuó una ligera evaluación de su gestión a la que calificó de positiva y fructífera, aunque lamentó que el tiempo en que estuvo a la cabeza de la entidad policial fue relativamente corto.

De otro lado expresó su agradecimiento a las instituciones y personas que se solidarizaron con la Policía Departamental enviando de manera espontánea medicamentos y vitualias para los policías damnificados de los violentos choques con manifes-



Casilla 205 - 1300 Direc. Teleg. FOLINARES Telex: 2463 SUDAMER BV La Paz - Bolivia 327703-357956 Edif. "ALBORADA" Loayza Esq. Juan de la Riva.

Según APDH de Cochabamba

El Ejecutivo está desvirtuando sistema democrático de gobierno

COCHABAMBA. 7 bamba ver cómo esta actitud de condicionar el "ansioso diálogo" a una suspensión previa de las medidas de presión que a estas alturas de los acontecimientos significa, además de cívico, una apreciación de fuerza moral y de seguridad que el Gobierno ya no posee realmente.

"Preocupa a la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Cochabamba ver cómo esta actitud de condicionar el "ansioso diálogo" a una suspensión previa de las medidas de presión que a estas alturas de los acontecimientos significa, además de cívico, una apreciación de fuerza moral y de seguridad que el Gobierno ya no posee realmente."

En su pronunciamiento, los miembros de la Asamblea muestran su preocupación por "el progresivo ascenso de los conflictos sociales" en nuestro país a raíz de la "drástica e insensible aplicación del modelo neoliberal impuesto desde afuera por las agencias internacionales de desarrollo".

Denuncia como "causa radical" de la tensión social que vive el país, la implacable imposición del modelo neo liberal por parte del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y otras "es-



Califica de "prepotente" la actitud de condicionar el "ansioso diálogo" a una suspensión previa de las medidas de presión que a estas alturas de los acontecimientos significa, además de cívico, una apreciación de fuerza moral y de seguridad que el Gobierno ya no posee realmente.

"Preocupa a la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Cochabamba ver cómo esta actitud de condicionar el "ansioso diálogo" a una suspensión previa de las medidas de presión que a estas alturas de los acontecimientos significa, además de cívico, una apreciación de fuerza moral y de seguridad que el Gobierno ya no posee realmente."

En Trinidad

Proyecto de desayuno escolar comenzará el próximo lunes 16

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA). Con la finalidad de velar por la salud y buena alimentación de nuestros niños y jóvenes estudiantes, creemos que a partir del presente mes, arrancaremos con el proyecto del desayuno escolar, manifestó Debra Heinrich de Suárez, directora de Educación Urbana.

Al respecto la Sra. directora dijo que este proyecto se llevará a cabo en coordinación con Caritas, INPROLAC, la dirección a su cargo y el Fondo Social de Emergencia.

El financiamiento de este proyecto, aclaró la

ciudadanas en la trágica dependencia histórica de nuestro pueblo de los intereses de Estados Unidos como sucede también en una gran parte de nuestros países hermanos de América Central y Latina".

De la misma manera, denuncia la "actitud servil" del gobierno frente a estas presiones exteriores que se traduce en una "intransigencia cerril al diálogo y las negociaciones con las instancias más desfavorecidas del pueblo boliviano".

Reconoce el papel de la iglesia, especialmente de algunos miembros de la Conferencia Episcopal, que se esfuerza por llevar al Gobierno a la mesa de negociaciones con las instancias sindicales y populares del país.

"Nos alegramos de que, a pesar de las circunstancias adversas actuales, no se ha retrasado la fecha de la visita del Papa Juan Pablo II. El pueblo boliviano nada tiene que ocultar al Jefe Espiritual de los católicos sobre la dramática situación en que se debate y de las luchas que desarrolla por la justicia y los derechos humanos. En estos momentos la Iglesia puede dar un importante testimonio de su compromiso con los pobres mucho más allá de la simple obra de misericordia o de la mera intermediación".

Sra. de Suárez estaría a cargo del FSE ante quienes ya se presentó el programa respectivo para su aprobación.

FOTO UNO.- DOS MOTORIZADOS particulares que se encontraban decomisados en Tránsito y otro vehículo de la institución, que fueron "quemados" durante los choques entre policías y manifestantes en la Villa Imperial.

FOTO DOS.- Dos niños "juguetean" con una motocicleta de Tránsito convertida en chatarra y más atrás aparecen restos de caires y algunos muebles de Tránsito cuyas dependencias fueron completamente incendiadas.

FOTO TRES.- Estado lamentable en que quedó una camioneta de Radio Patrulla de la Policía Departamental que se encontraba en dependencias de Tránsito, cuando fue atacada por un grupo de manifestantes que prendieron fuego a toda la institución y motorizados.

SOLICITADA

La Paz, 6 de mayo de 1988

Señor
Raúl Salmón de la Barra
H. Alcalde Municipal de La Paz.
PRESENTE.-

H. Señor Alcalde,

Para todo pueblo o ciudad es un orgullo tener una Universidad. En el caso nuestro es todo lo contrario. No solamente perjudican el normal desenvolvimiento del tráfico vehicular con las tan gastadas "marchas", no sólo dan un aspecto lamentable a los edificios que albergan a los universitarios con sus deplorables carteles, sino que, desde hacen varios días atrás los miembros de la Universidad no hacen otra cosa que someter al vecindario de esa casa, supuestamente de estudios, a una tortura espantosa, con parlantes y altavoces.

Es realmente inconcebible ver como los ciudadanos que somos los que aportamos para el sostenimiento de las Universidades con el pago de impuestos, tengamos que soportar esta clase de tortura cotidiana.

La Honorable Municipalidad de La Paz inició hace un tiempo una campaña contra el ruido e inclusive existen disposiciones legales sobre el uso de altoparlantes. Mucho agradeceremos a usted quiera disponer lo necesario para que dichas disposiciones sean cumplidas.

Estamos seguros que a los señores Universitarios, no les gustaría que estando ellos en sus aulas, que es donde deberían estar, se les pusiera altoparlantes instándoles a asumir una u otra posición, o por último amenazándolos.

Agradeciéndole quiera dar curso a esta solicitud, le reiteramos las seguridades de nuestra consideración más distinguida.

M. Gonzalo Paredes Z.
C.I. 2312335 LP

Recuerde estas fechas



La Asamblea Constituyente Francesa de 1789, luego del triunfo de la Revolución, definió los impuestos como la deuda común de los ciudadanos y el precio de las ventajas que la sociedad le procura.

Mayo 1988						
DOM	LUN	MAR	MIER	JUE	VIER	SAB
	1	2	3	4	5	6
	8	9	10	11	12	13
	15	16	17	18	19	20
	22	23	24	25	26	27
	29	30	31			

- 10 Régimen Simplificado
- 10 Consumos Específicos
- 15 IVA / Transacciones / RC-IVA Agentes de Retención
- 22 Sistema Integrado (Transportistas)
- 30 RENTA PRESUNTA PROPIETARIOS DE BIENES: Automotores, motonaves y aeronaves.

CONTRIBUIR,
un modo seguro de ganar

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA



En Santa Cruz

Religiosos se harán cargo de menores con problemas delictivos

Santa Cruz, 7 (PRESENCIA). Religiosos de la orden de los "Capuchinos" serán a su cargo la atención de menores de edad con problemas delictivos en esta ciudad, según anunció hoy el Arzobispo al confirmar que el proyecto está siendo coordinado por entidades regionales para desarrollar el trabajo dentro las sugerencias de organismos internacionales de la Dirección Nacional del Menor (DIRME), donde causan frecuentemente desajustes en la administración al margen de tener

amendrentado al resto de la población infantil. Para hacerse cargo de éstos menores, llegaron a Santa Cruz sacerdotes "Capuchinos" que han logrado especializarse en la pedagogía especial que se requiere.

Se aclaró que no será un centro de reclusión, ni tampoco podrá tener semejanza con algún penal. Los menores serán admitidos sin recelos ni discriminaciones. Se les proporcionará alojamiento, comida y se buscará en cada una vocación por alguna rama técnica.



DESTRUCCION. Parte principal del edificio de Tránsito de la ciudad de Potosí, que en su interior y en ambas plantas sólo quedaron escombros, luego de ser incendiado en grupos de manifestantes que atacan a esta institución durante los enfrentamientos con policías.

Cochabamba

Se realizó III congreso de municipales provinciales

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). Municipios provinciales reunidos en quillacollo en su III Congreso Departamental defendieron trabajar por defender la institucionalidad democrática del municipio, para lograr una mayor participación de la ciudadanía en el manejo de sus recursos, respetando la opinión de la ciudadanía y dándole oportunidad a una mayor práctica de la vida democrática.

El nuevo presidente de la asociación de concejos municipales provinciales, José Villarroel Finto, en declaraciones a la prensa dijo que la mayor preocupación de los municipios provinciales ha sido preservar la institucionalidad democrática municipal, reconquistada después de 4 décadas de inactividad. En el aspecto económico, ha sido preocupación de los congresales insistir en la promulgación de una ley específica sobre el impuesto a la chicha, cuyos recursos actualmente beneficia de transportistas particulares que hacen llegar el carburante domiciliario con precios especulativos.

Cooperativas mineras de Potosí critican actitud gubernamental

POTOSÍ, 7 (PRESENCIA). Los cooperativistas mineros de Potosí, han lanzado un pronunciamiento aclaratorio por el que critican la actitud del gobierno "al tergiversar por completo la verdad de los hechos ocurridos durante los enfrentamientos entre policías y ciudadanía en la Villa Imperial hace una semana".

Al señalar que el Ministerio de Información "entre otras mentiras, indicó que los cooperativistas mineros de Potosí participaron activamente en la destrucción del edificio de tránsito, así como, en la agresión a los policías", el documento referido dice lo siguiente:

"La Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, desmente categóricamente tales aseveraciones en razón de que ningún trabajador cooperativista minero ha participado en los lamentables sucesos del viernes 29 y sábado 30 de abril, contrariamente a nuestra entidad se ha pronunciado porque retorne el clima de la tranquilidad, llamando a los sectores en pugna a un desarme espiritual, exigiendo al supremo gobierno soluciones favorables a los múltiples problemas que confrontan tanto los sectores laborales como universitarios".

En Trinidad se creará juego de Lotería

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA). Luego de un análisis y estudio de varios reglamentos que tienen otras capitales de departamentos, en donde están permitidos los juegos de bingo, el Honorable Concejo Municipal determinó que se forme la Lotería Trinidad, sustituyendo a la Lotería de la Gobernación de Trinidad.

En este sentido, el jueves por la noche, el Concejo Municipal trinitario, preocupado siempre por organizar bien todo el trabajo de la comuna municipal, vio las necesidades de fortalecerse del cómo y por qué tienen que funcionar esta clase de juegos en Trinidad, de común acuerdo resolvió que la Lotería Trinidad esté dirigida por un directorio compuesto por tres concejales, que serán designados en la reunión que sostendrán el lunes próximo.

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

ACCIONES TELEFONICAS PARA ACHOCALLA

Continuando con sus planes de servicio, COTEL - LA PAZ ha hecho posible la extensión de su red telefónica a la ZONA DE ACHOCALLA para instalación de líneas a partir del 16 de Julio del presente año.

Los interesados en suscribir acciones, serán atendidos en las ventanillas ubicadas en la Planta Baja de nuestro Edificio Gran Centro, para recibir los formularios de solicitud e informaciones complementarias.

La Paz, mayo 5 de 1988

COTEL - LA PAZ INTEGRANDO A LA COMUNIDAD PACEÑA DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

ARROZ

EL INGENIO ARROCERO SAN JUAN, OFRECE ARROZ ESTAQUILLA DE PRIMERA CALIDAD. PEDIDOS A TELEFONOS 0924 - 7009 0924 - 7010

COLONIA JAPONESA SAN JUAN DE YAPACANI

SANTA CRUZ

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE RECAUDACIONES TRIBUTARIAS

La Paz, 6 de mayo de 1988

El Ministerio de Recaudaciones Tributarias comunica a la opinión pública en general y particularmente a las Honorables Misiones Diplomáticas y Oficinas de Organismos Internacionales acreditadas en la República de Bolivia que mediante Decreto Supremo N° 21926 de fecha 26 de abril de 1988, se ha dispuesto la transferencia del Departamento de Franquicias Impositivas dependiente de la Dirección de Asuntos Legales y Jurídicos del Ministerio de Finanzas al Ministerio de Recaudaciones Tributarias.

En este sentido, a partir de la fecha y con el objeto de evitar perjuicios a los interesados en la tramitación de las Resoluciones Ministeriales respectivas, se recomienda que toda solicitud debe estar debidamente amparada con la documentación legal y demás antecedentes y requisitos que acrediten la procedencia de la solicitud, para que de esta manera el Ministerio de Recaudaciones Tributarias pueda evaluar y atender oportunamente los requerimientos formulados en sujeción estricta a la Ley.

Aclárase que los trámites de liberación que se hallan en procesamiento en el Ministerio de Finanzas hasta el 26 de abril de 1988, deberán completarse y concluirse en el mismo.

Asimismo, las nuevas solicitudes continuarán siendo recibidas en las oficinas del Departamento de Franquicias Impositivas ubicadas en la calle Bolívar, esquina Indaburo, de esta ciudad.

Ing. Antonio Soruco Villanueva
SUBSECRETARIO DE RECAUDACIONES TRIBUTARIAS

AVISO

EL FONDO DE PENSIONES DE TRABAJADORES DE COMERCIO Y RAMAS ANEXAS, ANUNCIA QUE A PARTIR DEL MES DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO, CONCEDERA UN PLAZO IMPROPRORROGABLE DE NOVENTA DIAS A TODOS SUS DEUDORES MOROSOS, TANTO DE APORTES PATRONALES, LABORALES ASI COMO DE PRESTAMOS CON GARANTIA DE HABERES, QUIENES EN ESE LAPSO PODRAN SUSCRIBIR CONVENIOS DE PAGO CON LA INSTITUCION, ASIMISMO, RECUERDA A LAS EMPRESAS COMERCIALES, GASTRONOMICAS, CINEMATOGRAFISTAS, GRAFICAS, SERVICIOS VARIOS Y OTROS SECTORES QUE POR SU NATURALEZA AFIN CORRESPONDE SU AFILIACION EN ESTA INSTITUCION, TENIENDO LA OBLIGATORIEDAD DE AFILIAR A SU EMPRESA Y SUS DEPENDIENTES PARA QUE ESTOS SEAN SUJETOS A LOS BENEFICIOS QUE CUBRE EL FONDO DE LAS PRESTACIONES A LARGO PLAZO, CONSISTENTES EN: INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE, ASI COMO EL REGIMEN ESPECIAL DE CUOTA MORTUORIA.

SE PREVIENE A LAS EMPRESAS QUE NO SE APERSONEN A CUMPLIR SU OBLIGACION EN EL PLAZO PREVISTO, SERAN PASIBLES A LAS SANCIONES ESTABLECIDAS POR LA LEY.

GERENCIA GENERAL

La Paz, mayo 6 de 1988

Conquista el Futuro!!!
en
COMPUTACION SUPERIOR S.R.L.

Lotus 1-2-3-v. 201 Turbo Pascal
Auto Cad v. 2.18 Turbo Basic
d'BASE III Plus-C Turbo-C
Word Perfect v.4.2 Cobol
HTPM

Inicio de Clases:
11 DE MAYO DE 1988
Inscripciones Abiertas
-Plazas Limitadas

Av. 20 de Octubre 2038 - Galería Comercial FONCOMIN
Teléfono 36-67-49

SOLIDEZ

Porque nuestro mayor activo es nuestro equipo humano, profesionales en las diversas áreas orientados hacia un objetivo común: brindarle el mejor y más completo paquete de servicios bancarios.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente!

Las Palmas Hotel ****

Desayuno Buffet y el diario !!! sólo para comenzar

*Alto nivel de servicios.
*Habitaciones con gran confort.

A pocas cuadras del centro de la ciudad de Santa Cruz, y a pocos minutos del Aeropuerto Internacional Viru-Viru (Servicio de Transfer in/out)

Sus. 33.00 Lunes a Jueves
Sus. 19.25 Viernes a Domingo

NOS GUSTA SERVIR!

LA PAZ SUBOROP Edif. Plaza de Armas Paseo El Obispo 2214 Tel. 37889 Telex 3974	COCHABAMBA DELICIAS TOURN Honduras 945 Edif. Ana la Ochoena 1 Tel. 2509-3071,3068	SUCRE TENTENITA Nobles Orión 30 Tel. 2326	TRINIDAD TUMISO MISIONES Av. 4 de Agosto 747 Tel. 2144
--	---	--	---

o su agencia de viajes preferida

*Tarifas diarias por persona, en base a habitación doble y paquetes de fin de semana. Número limitado de habitaciones disponibles. No aplicable a grupos.

AV. TRUMPILLO SEGUNDO ANILLO SUD LV-37-03
TELEF. (031) 4566-3033-3075-3034-TELES
4288V-CARLES PALMSHOT P.O. BOX 95 SANTA CRUZ BOLIVIA



ESPERANDO AL PAPA... SOBRE RUEDAS. Rafael Rufino Quiroga es un millista boliviano que decidió esperar al Santo Padre sobre una bicicleta, además de rendir homenaje a las madres de Bolivia y buscar un patrocinador que posibilite su viaje a los Juegos Olímpicos de Seúl. Instaló su campamento en la plaza Quintanilla de esta ciudad y comenzó su prueba de resistencia con muchos contratiempos ya que no recibió cooperación de institución alguna. Personas de buena voluntad intentaron colaborar. También tuvo que enfrentarse a otros peligros ya que, en la noche, malvientes intentaron no solamente llevarse la bicicleta, sino hasta sus carpas. Rafael Rufino Quiroga nació en Aiquile, 217 kilómetros al sudeste de esta capital. Fue "corredor de motos" entre 1976 y 78. Posteriormente, participó en pruebas de resistencia en Italia y Brasil y ahora intenta presentarse a la competencia de 1.504 horas sobre bicicleta que se realizará en Corea. Según dijo, al parecer, sus intentos serán vanos debido a que no ha logrado recibir la ayuda que pretendía, algo así como 3.000 dólares, para viajar a Seúl.

Oruro
Renta amplió plazos para presentación de balances

ORURO, 7 (PRESENCIA). La Administración Distrital de la Renta Interna, resolvió ampliar el plazo, para la presentación de balances a la Renta, llamadas Renta Presunta, hasta el 22 del presente mes.

Funcionarios de esta repartición estatal, manifestaron que se decidió esta ampliación, en vista de la oficina central de la Renta Interna, no remitió oportunamente desde La Paz, los formularios correspondientes (formulario 39), para su distribución entre el público contribuyente.

Reiteraron que la Renta Presunta, es un impuesto que se paga anualmente, por parte de las empresas mineras, de servicio, industriales, etc. y comprende el pago del dos por mil, sobre activos fijos.

Fernando Sthoman, administrador distrital de la Renta, informó a la prensa que, debido a la demora en la impresión de los formularios citados, no fue posible cumplir con su distribución en Oruro. Añadió que estarán a disposición de los interesados, en el curso de los siguientes días.

Sthoman, asimismo, comunicó que se está regularizando la entrega de intimaciones, a todos los reuñentes a pagar impuestos a la Renta. Las intimaciones se envían tan pronto el sistema computarizado detecta a las empresas que no están cumpliendo sus obligaciones tributarias.

El administrador de la Renta orureña, explicó que no se están cobrando multas a las personas o empresas, que no cancelaron sus impuestos oportunamente, dentro de los términos fijados por las disposiciones legales.

En Santa Cruz

Lamentan pintado de paredes con inscripciones de protesta

Santa Cruz, 7 (PRESENCIA). Autoridades políticas, de la alcaldía, civiles y militares recibieron hoy una serie de quejas de parte de instituciones y personas particulares, por el pintado de paredes que se está realizando con inscripciones de protesta.

A pocas días de la visita de Juan Pablo II a esta ciudad con una numerosa comitiva de periodistas, paredes de edificios públicos y particulares aparecen con inscripciones de todo color, unas veces pidiendo presupuesto para la U. y otras insultando al gobierno.

La Alcaldía había pedido hace unas semanas a la población que realice esfuerzos y trate en lo posible de pintar las paredes de sus casas, para presentar ante el acontecimiento caótico, un aspecto de limpieza y urbanidad. La propuesta fue ampliamente aceptable. Se pintaron muchos edificios y casas particulares, pero a las pocas horas sus paredes fueron a mostrar la saña que quienes se molestan en pintar las paredes de las calles limpias.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

INVITACION PUBLICA Nº 4/88

PROVISION DE VEHICULOS

El Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones ENTEL, en estricta observancia de lo dispuesto por el Anexo 3 al D.S. Nº 21660 de 10 de julio de 1987, invita a todas las firmas comerciales, representantes legales y/o Proveedores legalmente establecidos en el país, a presentar propuestas para la provisión de vehículos, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que podrá ser recogido de Asesoría Legal (8vo. Piso del Edificio ENTEL Calle Ayacucho Nº 267 de esta ciudad), previo depósito de CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS (Bs.50), en la oficina de Tesorería (6to. piso Edificios ENTEL).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 11:00 (once de la mañana) del día martes 25 de mayo de 1988, en las oficinas de Asesoría Legal.

La Paz, 4 de mayo de 1988

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVA - ENTEL

Sello: Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Relaciones Públicas. ENTEL-BOLIVIA.

VENDEDOR

Empresa líder en el rubro alimenticio requiere contratar los servicios de un **VENDEDOR** a tiempo completo.

Son requisitos indispensables:

- Edad entre 30 y 40 años
- Deberá viajar por todo el interior del país.
- Deberá pretensiones de sueldo, adjuntando Currículum Vitae y fotografía reciente.

Dirigirse a casilla Nº 213 La Paz, hasta el 15 de mayo de 1.988



MENSAJE DE BIENVENIDA DE LAS FUERZAS ARMADAS DE BOLIVIA A SU SANTIDAD, EL PAPA JUAN PABLO II

En el Catolicismo, desde sus orígenes hasta nuestros días, se mantiene un espíritu de amor y respeto por la misión del "BUEN PASTOR", que cuida de su grey y anima su voluntad para que adquiera mayor confianza en el comportamiento cotidiano alentado y sustentado por el amor predicado por Cristo, que hace más sólidas y firmes las convicciones de nuestras creencias para robustecer el sentimiento de fidelidad hacia nuestro Creador.

Por siglos, desde San Pedro hasta nuestros días, el Catolicismo ha sido guiado por el Papa, hoy Juan Pablo II, en la Misión Apostólica de la Iglesia; ha sido participe en muchos acontecimientos importantes de la evolución histórica con logros positivos, o como en el presente colmado de complicaciones, pues las ambiciones materialistas hacen más visibles los efectos de la injusticia que sufren hombres y mujeres, pueblos y naciones.

Las Fuerzas Armadas de Bolivia, al dar la bienvenida a Juan Pablo II, "Mensajero de la Paz", con esperanza renovadora, se suman a los "Sembradores de Justicia", para defender los valores que son immanentes de los derechos y la dignidad de las personas.

En la expresión concreta de nuestro pensamiento, asumimos la confianza de que la presencia de Su Santidad, Juan Pablo II, en nuestra Patria, aplacará la tempestad desatada por las incomprensiones; y con serena calma en el ambiente, podamos retornar los bolivianos a las funciones propias de cada uno, intentando vivir el "Mensaje de Amor, Justicia y Esperanza" que nos legará el Santo Padre durante su permanencia entre nosotros.

Y así, cada uno cumpliendo su misión, guardándonos recíproco respeto, contribuiremos a hacer del país una morada de fe, verdad y amor.

¡Bendiga Dios a Bolivia! y Juan Pablo II, con su ejemplo de bondad, siembre en nuestros corazones los sentimientos de solidaridad, comprensión e integración!

DEPARTAMENTO DE RR.PP. DEL COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION

BANCO DE CREDITO ORURO S.A. EN LIQUIDACION

En cumplimiento con la liquidación del Banco de Crédito Oruro conforme la Ley General de Bancos y al amparo de la autorización judicial, la Intendencia Especial Nacional de Liquidación de este Banco, ha dispuesto la venta de los vehículos y líneas telefónicas de propiedad del Banco de Crédito Oruro S.A. en actual liquidación, siguientes:

VEHICULOS	Modelo	Placa	Cotización Oficial \$us.
1. Camioneta TOYOTA	1986	LEH 790	11.000.-
2. Furgoneta Chevrolet	1985	LUE 776	7.000.-
3. Automóvil MAZDA	1986	LAR 502	18.000.-
4. Furgoneta G.M.C.	1980	LUH 111	7.000.-
5. Vagoneta CHEVROLET	1985	LUE 782	7.000.-
6. Automóvil VOLVO	1985	LAN 216	8.000.-
7. Automóvil VOLVO	1985	LAN 215	8.000.-
8. Automóvil TOYOTA	1980	LAI 631	3.500.-
9. Vagoneta FORD	1982	LUH 110	5.000.-
10. Camioneta MITSUBISHI	1987	Sin placa 0 km.	13.500.-
11. Camioneta MITSUBISHI	1987	Sin placa 0 km.	13.500.-
12. Camioneta d/Cabina GMC	1978	520991	1.500.-
13. Camioneta NISSAN	1986	LEH 310	7.000.-

LÍNEAS TELEFONICAS	Cotización Oficial \$us.
1. 323939	1.350.-
2. 324597	1.350.-
3. 324760	1.350.-
4. 325884	1.350.-
5. 342358	1.350.-
6. 358169	1.350.-
7. 358508	1.350.-
8. 358687	1.350.-
9. 364467	1.350.-
10. 379336	1.500.-
11. 389528	1.350.-
12. 811732	1.400.-

Los interesados en la adquisición de estos vehículos y líneas telefónicas podrán presentar sus ofertas en sobre cerrado dirigido a "INTENDENTE ESPECIAL DE LIQUIDACION DEL BANCO DE CREDITO ORURO" con mención de la oficina donde se entrega y la referencia "Propuesta para vehículo o para línea telefónica", cada sobre deberá llevar las firmas o sellos del proponente en la parte posterior y atravesando el cierre del sobre; en las oficinas del Banco, en Av. Camacho Nº 1472 y en las del interior del país cumpliendo con los requisitos siguientes:

1. Seriedad de Oferta. Las ofertas deberán estar acompañadas de un depósito del 5% del valor de la oferta que en ningún caso podrá ser menor a la cotización oficial. Este depósito que tendrá validez de 30 días podrá ser efectuado mediante cheque visado a la orden del "Banco de Crédito Oruro en Liquidación". En caso de adjudicarse la venta, este monto será aplicado al valor total de la venta. Una vez adjudicada la venta el adjudicatario tendrá un plazo improrrogable de pago de cinco días desde la aceptación de su propuesta, si no pagase la totalidad del saldo del precio dentro de dicho término, perderá el depósito de garantía del 5% y éste se consolidará en favor del Banco, sin derecho de reclamación alguna. La transacción de compra-venta deberá concluirse a más tardar 15 días después de adjudicada la venta.

2. Validez. El plazo de validez para la entrega de las ofertas será de catorce días a partir de la fecha de publicación de ese aviso, el mismo que vence el 13 de mayo de 1988 a horas 18:30 p.m.

3. Apertura. Los sobres conteniendo las propuestas serán abiertas en presencia de una comisión conformada para este efecto y de un Notario de Fe Pública el 16 de mayo de 1988 a horas 16:00 p.m. Al acto que será público, podrán asistir las personas que así lo deseen. La comisión elegirá la mejor propuesta para el vehículo o línea telefónica, rechazando las otras o declarando desierta la convocatoria. El resultado de la convocatoria será puesto en conocimiento de los proponentes mediante nota dirigida al domicilio señalado.

4. Exposición. Los vehículos estarán expuestos en los garajes del Banco en sus oficinas de La Paz, en horario de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00 p.m. de lunes a viernes.

BANCO DE CREDITO ORURO S.A. EN LIQUIDACION
La Paz, mayo 1988.
Firma ilegible

Por incremento de impuestos

Gremiales realizaron marcha de protesta en Santa Cruz

Santa Cruz, 6 (PRESENCIA). Una masiva manifestación silenciosa salieron este medio día gremiales de esta ciudad, protestando por la decisión de la Alcaldía Municipal aumentando el estaje para los vendedores ambulantes en un 200 por ciento.

Según los dirigentes del Magisterio de Potosí, mada se aumentó el impuesto al "sentaje" de 10 a 30 bolivianos. Esta medida equivale según los portavoces a un nuevo aumento en el costo de vida.

La Alcaldía admitió hoy que dispuso ese aumento en procura de limitar el número de vendedores ambulantes y los cada vez más numerosos asentamientos en calles y calzadas, dentro del reordenamiento de mercados que se realiza.

La manifestación no ingresó a la plaza principal como estaba previsto, que dispuso que a la misma hora se desarrollaba aquí una marcha de universitarios y estudiantes, pidiendo al gobierno apruebe el presupuesto elaborado por el sistema universitario, en tanto se mantenían los piquetes que se encuentran en huelga de hambre desde hace 10 días, pese a las numerosas bajas.

Magisterio de Potosí rechaza propuesta del Legislativo

Potosí, 6 (PRESENCIA). El Magisterio Universitario de este distrito, rechazó una asamblea acordó rechazar las resoluciones camufladas por no comprender las intenciones concretas al problema salarial y del presupuesto universitario.

Entre las conclusiones de dicha asamblea se señala que "todo incremento salarial debe estar sujeto a la canasta familiar en base a los estudios y planteamientos de la Central Obrera Boliviana".

De otro lado, se acordó continuar con la manifestación de la huelga de hambre además de intensificar las movilizaciones con bloqueo de calles todos los días en los dos últimos períodos de clases de los establecimientos fiscales de la ciudad".



NUEVO EDIFICIO FONPLATA. El Banco Central de Bolivia restaura y remodela el antiguo Banco Argandoña, en el que funcionaba la Dirección Regional de la Renta, con destino al nuevo edificio del Fondo Financiero para el desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA).

En la fotografía se observan los trabajos de restauración de la fachada que conservará sus rasgos arquitectónicos.

La conclusión de la obra en su primera fase está prevista para los próximos días (antes de que llegue el Papa Juan Pablo II a Sucre).

Ante respuesta favorable del gobierno

El Comité Cívico de Potosí suspendió paro de 72 horas

POTOSÍ, 7 (PRESENCIA). Ha quedado sin efecto el paro cívico de 72 horas que debía iniciarse en este distrito el lunes 9 de mayo, ante la respuesta favorable del gobierno respecto a las gestiones para el futuro funcionamiento del complejo metalúrgico de Karachipampa.

Las diferentes instituciones locales afiliadas al Comité Cívico Potosinista en una reunión de consejo consultivo habían declarado estado de emergencia y pite de huelga general en todo el departamento a la espera de que el Ministerio de Minería y Metalurgia pueda atenderse favorablemente los planteamientos de Potosí para la puesta en marcha del complejo metalúrgico de Karachipampa.

Mientras tanto, se encomendó a una comisión local encabezada por el Ing. Roberto Emilio Valdada para que se traslade a la ciudad de La Paz a objeto de proseguir con las gestiones y negociaciones con el ministro de Minería.

Dichas negociaciones han sido calificadas de positivas y alentadoras, aspecto que fue comunicado desde la sede de gobierno por el Ing. Valdada, principal impulsor del funcionamiento de Karachipampa.

Mientras tanto se refirió sobre la suscripción de un importante documento con el Ministerio de Minería, de manera que se puedan canalizar favorablemente los planteamientos de Potosí para la puesta en marcha de la planta de Karachipampa a corto plazo.

El documento mencionado será ampliamente difundido en la Villa Imperial para luego ser analizado en una asamblea de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista.

Mientras tanto, la entidad cívica hizo conocer las gestiones cumplidas en la ciudad de La Paz que fueron positivas y oficializó la suspensión del paro cívico.

En vísperas de aniversario cívico

Autoridades y parlamentarios agilitan solución de problemas de Chuquisaca

SUCRE 7 (PRESENCIA). Legisladores, dirigentes cívicos y autoridades de desarrollo "sensibilizan" al Poder Ejecutivo con la perspectiva de solucionar y obtener una respuesta favorable a los planteamientos presentados en vísperas del aniversario cívico en las condiciones propuestas: pago de la deuda con especies de exportación no tradicional (counterside).

Los representantes del Departamento esperan reunirse con el presidente de la República Víctor Paz Estenssoro el viernes 13 para exponerle los consabidos anhelos de la región, e invitarle a los actos centrales de la efeméride del 25 de Mayo. En previsión de ese encuentro anual, se han remitido a las secretarías de Estado los antecedentes de los planteamientos y hasta proyectos de decreto supremo para viabilizar los proyectos.

El presidente de la Brigada Parlamentaria Carlos Salinas Aragón refiere de la sede de gobierno acuerdos preliminares logrados con el Canciller de la República Guillermo Bedregal acerca de los proyectos y ambiciones de Chuquisaca, detallando los siguientes aspectos:

Se ha convenido convocar a la misión negociadora y técnica para el proyecto hidroeléctrico Iclá, a objeto de iniciar conversaciones con la firma germanooccidental WAKUTI-EZRA, a la que se cursará una comunicación oficial admitiendo una negociación largamente reclamada por los impulsores del emprendimiento energético. La citada empresa es una de tres consorcios extranjeros, dispuesta a financiar la presa hidroeléctrica de Iclá en las condiciones propuestas: pago de la deuda con especies de exportación no tradicional (counterside).

El gobierno habría admitido igualmente la priorización de un proyecto formulado por la Universidad de San Francisco Xavier, destinado al fortalecimiento de la infraestructura académica: laboratorios, bibliotecas, equipos, etc. El proyecto universitario implica una inversión de 6 millones de dólares, y será presentado al Fondo Financiero para el Desarrollo de la Cuenca del Plata (FONPLATA).

Salinas Aragón da cuenta, por otra parte, que el crédito para la construcción del tramo carretero Totacoca-Puente Méndez (tramo de la Ruta de Los Libertadores) de unos 30 Kms., ha sido aprobado por FONPLATA, restando únicamente la suscripción del contrato con el gobierno boliviano. La operación crediticia, la seguridad que se obtiene para esa ruta, entraña un financiamiento de aproximadamente 15 millones de dólares.

Nuestra experiencia es su mejor garantía.



Somos un equipo profesional con ocho años de experiencia

AEESA
Asesoramiento Empresarial S.A.

Ofrecemos:
Garantía técnica
Capacitación de su personal
Stock surtido de repuestos
Mantenimiento de equipos
Accesorios
Software
... y un soporte total que respalda su decisión.

EPSON AST

AEESA
Asesoramiento Empresarial S.A.
c. Federico Zuazo 1553 Casilla: 2376 Tel 356979 - 356986 La Paz - Bolivia

EN VENTA

ESTANCIA GANADERA AGRICOLA EN EL BENI

Infraestructura completa, 5.000 Cabezas de Ganado y 500 Hctas. de pastos cultivados.
Ref. La Paz Tel# 354372
Sta. Cruz Tel. 25152 y 28221

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

AVISO A USUARIOS EN CUENTAS CORRIENTES "LA PAZ"

Ponemos en conocimiento de nuestros usuarios, que a partir del día lunes 9 de mayo de 1988, estarán dispuestas para su cobranza las siguientes facturaciones:

SERVICIO DE TELEGRAFIA	ABRIL/88
SERVICIO TELEX	ABRIL/88
SERVICIOS ESPECIALES	ABRIL/88

El plazo para su pago vence en fecha 30 de mayo de 1988 indefectiblemente y en caso de mora se aplicarán las disposiciones en vigencia.

DEPARTAMENTO COBRANZAS - ENTEL
RELACIONES PUBLICAS

La Paz, mayo de 1988

Sobre regalías madereras

Provincias benianas llegaron a un acuerdo

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA). A raíz del impase suscitado entre las provincias de Yacuma, Moxos y la localidad de San Borja, en relación a la percepción de regalías madereras, el Comité Cívico del Beni convocó a reunión a las partes interesadas para encontrar una solución a este problema que tendía a agravarse.

Los representantes de las provincias citadas se dieron cita en esta ciudad y bajo la dirección del presidente del ente matriz, César Ortega Chávez, luego de un franco y sincero diálogo arribaron a un acuerdo que satisface ampliamente a las partes en conflicto, el mismo, que, fue rubricado por los presidentes de los respectivos comités cívicos.

El citado documento en su parte sustancial dispone que las regalías por concepto de la explotación maderera que recauda San Borja en la presente gestión será destinada íntegramente a Yacuma y Ballivián por cuanto en la gestión 87 este gravamen benefició en su integridad a San Borja. Asimismo, se acordó que San Borja siga recaudando el mencionado impuesto en el presente año por el cual percibirá un diez por ciento, lo mismo sucederá en caso que la recaudación se produzca en 1989, la recaudación se repartirá en partes iguales entre las tres partes interesadas.

De esta manera, la unidad del pueblo beniano se mantiene incólume y se ha demostrado que mediante el diálogo se llega a un buen entendimiento que redundará en beneficio del pueblo beniano, manifestó el presidente del Comité Cívico Departamental, al tiempo de felicitar a los componentes de las representaciones provinciales por el alto espíritu de respeto demostrado en las conversaciones y por la madurez alcanzada al solucionar este problema que satisface a todos.

SOLVENCIA

Porque poseemos un patrimonio que avala nuestra ya reconocida capacidad financiera.

Vendo auto BMW modelo 78-320. Entrega inmediata. Teléfono 365073

OFICINAS

Ambientes amplios exclusivamente para oficinas, en alquiler.
Edificio FONCOMIN
Av. 20 de Octubre 2038
C. Ecuador - 2007 - Tel. 361327



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente!

Los Uru-Muratos del lago Poopó:

"Los abuelos han muerto, sólo wawas quedan y no vamos a ningún lugar"

(1)

Por Rossana Barragán R. y Ramiro Molina Rivero

"Achachi, awilnaka jwarxw, wawachakw akaru, jantw kawwa sampek"

Uru-Murato de Villalique, septiembre de 1985

Presentación: El grupo de los Uru-Muratos vive en la orilla este del Lago Poopó, en los asentamientos de Puñaka, Quella y Villalique, aglutinados a una población de 100 familias aproximadamente.

Como su nombre lo indica (Uru) el grupo pertenece a la etnia de los Urus, una de las más antiguas poblaciones del sur andino.

La palabra "Uru" sería una designación otorgada por los aymaras a determinados grupos con características distintas a ellos. El gran lingüista y etnógrafo austro húngaro Bertoldo señala en su Diccionario Aymara de 1612, que Uru era una palabra dada por los aymaras a los indios despreciados entre todos, que de ordinario son pescadores y de menos entendimiento. Además, que Uru "deían a uno que anda handrajo-so" (Ludovico Bertoldo, 1612).

El término Uru denota por consiguiente, un menosprecio que surge evidentemente del enfrentamiento entre dos culturas y que revela un claro etnocentrismo aymara que no es raro encontrar en otros grupos ya que la identidad cultural de los aymaras se basa en la distinción al "otro" y muchas veces en su negación.

Algo de su historia: La población Uru, en el momento de la llegada de los españoles se distribuía principalmente alrededor del Lago Titicaca, Río Desaguadero y Lago Poopó, aunque se encontraban también en Lipéz, Atacama, Tarapacá, Arequipa, norte de la Argentina (Cerro Esamoruca), en Cochabamba (Capinota, Sica y Charumoco) y en Sucre (al sur de Calacala).

En 1573-1575, cuando el sacerdote Virrey Toledo hizo una visita y censo de toda la población del sur-andino, los tributarios (hombres) entre los 18 y 50 años de edad alcanzaba la cifra de 16.589 tributarios, representando la 1/3 parte de la población tributaria.

Tanto en la colonia como en la república, los grupos Uru van "desapareciendo" paulatinamente. Aparte de la "desaparición" física que pudo darse, N. Wachtel ha sugerido que el Grupo Uru sufrió un proceso de "aculturación", es decir, que se "aymarizaron" progresivamente por la adopción de la lengua y de una vida dedicada esta vez esencialmente a la agricultura. Pero los grupos que rechazaron esta aculturación iniciaron un proceso de "marginalización" ya que al mantenerse como grupo diferenciado (étnico), van experimentando las múltiples presiones, siendo empujados y expulsados hacia las regiones más inhóspitas...

En la primera mitad del siglo XX ya quedaban poco Urus. Por una parte en la región de Lipéz, en Ira-ru (en 1938 existían 80 Urus), en Yaru y Sojopaca (40 familias), en la isla de Capachica, en Isacate, Azora, Yaniguyo, Pomata, Nacacaca, etc., y por otra, en el Lago Poopó, lugar de asentamiento de los Uru-Muratos, y cerca al Salar de Colpasa, habitat de los Uru-Chipayas.

Su situación actual: ni tierras ni ganado, Pescadores: Lo que hoy que destacar entre el grupo de los Uru Muratos, es que éste constituye no sólo uno de los pocos que persiste en la actualidad (junto con los Uru-Chipayas) ya que muchos se "aymarizaron" totalmente (tanto lingüística-mente como en sus costumbres, etc.) sino también porque es el único que basa su sustento exclusivamente en la pesca y la caza. Estas actividades, las "desarrolla" hasta más o menos los años 1930, en pleno lago, donde los Uru Muratos vivían en chozas construidas sobre pilotes de madera a una altura de aquellos años, y a la desaparición de los totorales, los Uru Muratos se vieron obligados a abandonar su tradicional residencia acuática buscando esta vez, asentamientos en tierra firme. La salida de las "aguas" implicó la pérdida de lugares en los que podían ser aceptados por los ayllus vecinos, pero en la medida en que todas las tierras eran propiedad de las comunidades aymaras, estas sólo aceptaron el que se establezcan en ellas unas cuantas familias, sujetas además a ciertas condiciones. Estas condiciones implican que los Uru Muratos

no tienen tierras y aún más, que el lugar donde se encuentran construidas sus casas pertenecen a los aymaras, por lo que los Uru-Muratos realizan diversos trabajos para los aymaras como la limpieza de los canales de riego, el cuidado de los ganados, la confección de tejidos, aguayos, camisas o frazadas, "bayetas", etc.

El Uru Murato de Villalique señalaba en 1985 que: "Todos trabajan para Fillimón Yucra forzoso porque sino, nos botaría de aquí... Yucra viene solamente para ver si trabajan en la siembra ya la cosecha".

Problemas con las Cooperativas Pesqueras: Los Uru Muratos, al tener de tierras y por lo tanto de ganado, basan por lo tanto su economía, en la pesca del pejerrey fundamentalmente, y secundariamente en la caza.

En su actividad pesquera, enfrentan desde los últimos años, numerosos problemas relacionados al surgimiento de cooperativas pesqueras, su proliferación y consolidación. En efecto, los tradicionales grupos de agricultores-ganaderos aymaras, se han interesado en los últimos años en la pesca, debido por una parte, al ascenso de las aguas del Lago Poopó desde 1978-1979, y por otra, por la introducción de una nueva especie, el pejerrey, de alta demanda en los mercados. Su inserción a la pesca fue un proceso lento, en el que progresivamente se fueron organizando cooperativas, de 2 a 3 inicialmente, hasta contar actualmente con 12 cooperativas.

Estas cooperativas distribuidas en 6 provincias que rodean el lago, obedecen a una administración central con sede en Oruro. La actividad pesquera se encuentra entonces reglamentada por esta organización que es la que determina el período de pesca que se inicia en el mes de abril hasta septiembre aproximadamente. De septiembre a abril es el período de veda necesario a la reproducción del pejerrey.

Durante el período activo se organizan "turnos" o "rolas" de 5 días de pesca en cada zona geográfica lo que implica que cada grupo espera 10 días antes de ingresar nuevamente a su rol o turno.

PRESENCIA Puerto Quijarro Agente: Nestor Aro Q

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA "CODETAR" 1er. LLAMAMIENTO CONCURSO POR INVITACION N° 06 PROVISION CAMIONETAS DE CONFIRMADIA A LAS PREVISIONES CONTENIDAS EN EL ART. 22 DEL REGLAMENTO INTERNO DE ADQUISICIONES DE BIENES, CONTRATACION DE OBRAS, SERVICIOS Y CONSULTORIAS DE CODETAR, APROBADO MEDIANTE D.S. N° 20350 DE FECHA 05/07/84. SE INVITA A LAS FIRMAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUESATAS PARA LA PROVISION DE CINCO (5) CAMIONETAS DE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS: CABINA SIMPLE TRACCION EN LAS 4 RUEDAS CAPACIDAD 1.5 A 2 TONELADAS EL PLEGO DE ESPECIFICACIONES PODRA RECABARSE DEL DEPARTAMENTO CONTABLE DEL CODETAR (OFICINAS CENTRALES PLANTA BAJA), AVENIDA DE LAS AMERICAS ESQ. ESPAÑA, PREVIO EL DEPOSITO DE CINCUENTA BOLIVIANOS. LAS PROPUESATAS, DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA UNIDAD DE ASUNTOS JURIDICOS, TERCER PISO, EDIFICIO CENTRAL, HASTA EL DIA MARTES 31 DEL PRESENTE MES A HORAS 16 P.M. CUMPLIENDO LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS EN EL PLEGO DE ESPECIFICACIONES Y RELGLAMENTO INTERNO DE LA INSTITUCION, EN SOBRES CERRADOS Y LACRADOS CON EL ROTULO "PROVISION DE CAMIONETAS". LA APERTURA DE PROPUESATAS SE EFECTUARA EL MISMO DIA A HORAS 16:30 P.M. EN LAS OFICINAS CIUDADAS. TARIJA, MAYO DE 1988 RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Los Uru-Muratos en La Paz: "afirmar nuestros derechos"

En la mañana del viernes 22 de abril, se dio un evento de singular importancia en la larga lucha de los grupos étnicos andinos que buscan mínimas condiciones para asegurar su supervivencia. Se trató de una delegación de 15 hombres y mujeres del grupo étnico Uru-Muratos, designado actualmente en las márgenes occidentales del Lago Poopó del Departamento de Oruro. Esta delegación que se hizo presente en la capital, tenía como meta, la de entrevistarse con el Vicepresidente de la República, el Dr. Julio Garrett Alón, así como con otras autoridades a fin de presentar una serie de peticiones al gobierno.

Su mera presencia en los salones del Congreso despertó por lo menos, la curiosidad de los órganos de prensa como televisión (Canal 2, 7 y 9) y emisoras locales (Radio Panamericana y Metropolitana), debido evidentemente al "espectáculo" que presentaban al estar vestidos con sus antiguos trajes, las "iras" o "ponchos/camisas rayadas verticalmente, constituyendo franjas cales y blancas muy parecidas a las de sus hermanos Uru-Chipayas.

Este grupo, encabezado por Don Daniel Mauricio, conocido como "máximo dirigente" de los Uru-Muratos, y por los "dirigentes de base" Ceceño Mauricio y Santiago Choque, llegó a las oficinas de la Vicepresidencia de

la República, una serie de peticiones que se producen a continuación, y que meramente pueden resumirse en los siguientes puntos:

1. La liberación de todos los impuestos exigidos a los Uru-Muratos desde la explotación del pejerrey hasta su comercialización en los mercados regionales y nacionales.

2. Recomendar al Congreso Nacional, la aprobación de un Proyecto Ley que asegure los derechos de los Uru-Muratos a la explotación ancestral de los recursos que les provee el Lago Poopó.

3. Regular la libre explotación del pejerrey, único producto de subsistencia de los Uru-Muratos.

4. Recomendar tanto a las instituciones estatales, internacionales y no gubernamentales, el brindar la máxima cooperación posible al desarrollo de los Uru-Muratos. Para finalizar, queremos terminar esta breve nota, recordando las palabras expresadas por el ya anciano dirigente Uru Murato, Don Lucas Miranda:

"Los Uru-Muratos somos pescadores, hombres de agua. Pero ya nuestra situación es grave. No estamos despareciendo. Si el gobierno quiere, ayuda. Si no quiere, será su responsabilidad".



URU-MURATO. Trenzando sogas con fibra de totora para construir vivienda en tierra firme. Las sogas obligaron a los Uru-Muratos abandonar su tradicional residencia acuática en el lago Poopó.

REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL 21/85 CONSTRUCCION CARRETERA QUIQUEBAY YUCUMO AMPLIACION DE PLAZO A solicitud de las Empresas Contratistas Precalificadas para esta Licitación, el Servicio Nacional de Caminos amplía el plazo de presentación de propuestas por 3 días adicionales, hasta el día jueves 19 de mayo de 1988 a horas 11:30. La apertura de las propuestas se realizará en fecha y hora que se hará conocer oportunamente a las Empresas participantes. Ing. Luis Tapia Murillo DIRECTOR EJECUTIVO a.i.

EMBAJADA DE FRANCIA SERVICIO COMERCIAL INFORMA El traslado de sus oficinas a la calle 5 # 590 Obrajes. Teléfonos: 786610 y 783302. Telex: COMPAZ BV 2267. Casilla 4817

CLUB DE LA PAZ INVITACION En conmemoración al CVI Aniversario de su fundación, el Presidente y Directorio tienen el agrado de invitar a sus distinguidos señores socios y familiares al ALMUERZO, que ofrecerá el día sábado 14 de mayo a Hs. 12:00. La Paz, abril de 1988 EL DIRECTORIO NOTA: Informes y reservaciones en Secretaría hasta el día viernes 13 de mayo a Hs. 12:00.

COMUNICADO SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS PROYECTO VIAL LA PAZ - BENI Se comunica a los Señores Transportistas y Usuarios en general, que por motivos de emprender trabajos de rehabilitación en el Tramo Quiquebay-Yucumo, se está procediendo al corte del Tráfico vehicular a excepción Camiones Cisternas, a partir del día viernes 6 del presente por el tiempo mínimo de diez días, a fin de no obstaculizar dicho trabajo y evitar accidentes. Agradecemos su comprensión.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA OFICINA REGIONAL DE VILLAMONTES INVITACION PUBLICA N° 01/88 PROVISION DE PERNOS Y TIRAFONDOS Para trabajos de entablado del Puente Ferrocarril sobre el Fio Pícomayo, se requiere el siguiente material: 2595 Piezas Tirafondos de cabeza exagonal de 1/2" x 5" 895 Piezas Pernos de 3/4" x 21" o/2 arandelas planas y tuercas. 145 Piezas Pernos de 3/4" x 25" o/2 arandelas planas y tuercas. La tipología del material deberá responder a las siguientes características: Dureza, 25/34 HRC, 246/315 HB. Calidad: Grado 5, SAE, (Norma Americana). Con grado de resistencia mínima a la tracción de 84 kg/MM2. Los proponentes deberán regirse al Artículo 9, incisos C y E de anexo 3 del Decreto Supremo 21660 de 4-07-87. La fecha máxima para presentar dichas ofertas es hasta el día 12 de mayo de 1988 a Hs. 17:00 a las siguientes direcciones: LA PAZ TARIJA VILLAMONTES Edil. Esperanza, piso 9, Of. 5 Av. América, Esq. España s/n. Regional CODETAR-VILLAMONTES La Paz, 4 de mayo de 1988

AVISO DE REMATE EL DOCTOR MARIO ESCALANTE JUEZ DE PARTIDO SEGUNDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL (ORURO-BOLIVIA). Hace saber que por el presente decreto de fecha 27 de abril del año en curso, fojas 148 vlt., se ha señalado para el día doce de mayo de 1988 a horas 15:00 p.m. para la realización del remate y subasta pública del bien inmueble ubicado en la zona de Achumani calle Santiago Fajardo N° 16 de la ciudad de La Paz de propiedad de Carlos Lemoine y Elizabeth de Lemoine sobre la base de: Doscientos doce mil ochocientos cincuenta 03/100 bolivianos (Bs. 212.850,03) suma constituida con la rebaja del diez por ciento (10%), segunda rebaja, tal como dispone el art. 542 parágrafo II del Código de Procedimiento Civil, designándose para tal efecto al Notario de Fe Pública Job Nava en calidad de Martillero. Así se tiene ordenado dentro el proceso Ejecutivo seguido por el Banco Mercantil, Of. Oruro, contra Carlos Lemoine y Elizabeth de Lemoine, representantes de "EXDEMIN". Las personas interesadas en el presente remate pueden apersonarse el día y hora señalados en el hall del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley en el Departamento Financiero de la Honorable Corte Superior. Oruro, 28 de abril de 1988 Dr. Mario Escalante Juez de Partido 2º en lo Civil D. S. O. Ante Mí: Doris Alandia Carvajal Secretaria del Juzgado de Partido Segundo en lo Civil Oruro - Bolivia



C-vimin inti

cada sobre contiene un gramo de vitamina C

AUMENTA LAS DEFENSAS ORGANICAS

De venta en farmacias



Cuando el arte abstracto renuncia al objeto, está demostrando una voluntad de trascender el mundo material; está afirmando su ánimo y su fuerza espiritual. Pero alcanzar la espiritualidad en arte es algo muy difícil y muy infrecuente. Se necesita que el artista supere los simples hallazgos de la técnica y dote a sus elementos pictóricos de alma; que los anime, los vuelva significativos, les inyecte sentimiento y vida

propia. Pero que además dirija hacia una meta precisa, donde todos los efectos de la pintura se subliman y adelgazan, pierden precisión y se alejan de los objetos concretos. En otras palabras, toda buena pintura debe tener espíritu, pero no tiene por qué ser espiritual. El término espiritual, añadido a la palabra pintura, es un adjetivo calificativo como puede ser la palabra energética, o sutil, o decorativa, o dramática. Representa una posición de la pintura que en el arte contemporáneo anterior a las invasiones abstractas estaría representada por Klee y que mal podría aplicarse a Picasso, Matisse o Kokoschka. La pintura espiritual descarta tendencias excesivamente radicales; permanece neutral ante el drama y ajena a la pasión; sin proponérselo explícitamente, alcanza muchas veces las zonas de la poesía lírica y, como ella, no pretende alcanzar una verdad, sino un orden puramente estético, lleno de acordes imperceptibles.

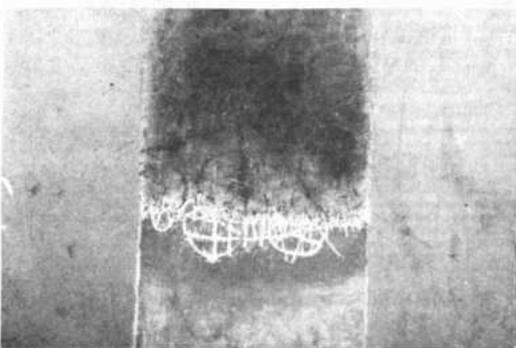
La pintura espiritual es casi inexistente en América. Su terreno natural fue siempre China y Japón, donde la continua prescindencia de valores materiales y las infinitas resonancias pictóricas, ocupan todo el panorama expresivo. En Europa aparece intermitentemente en la penumbra de Rembrandt o la Luz de Vermeer, en los verdes de Botticelli o en la línea de Klee. Parece requerir, en todo caso, una antigua tradición expresiva de la cual deriva; por eso es insólito que se produzca en América, donde las formas expresivas son ostensivamente jóvenes.

No es una obra abstracta más, de las que estamos condenados a ver semana tras semana. Se diferencia de los habituales experimentos abstractos o semiabstractos de nuestros pintores con calidad extraordinaria; no acude en ningún momento a resoluciones burdas y rá-

pidas, no rompe la superficie del cuadro con abruptos léxicos; no se sirve de ningún efectismo. Se trata de una calidad profunda, de buena pintura, que se alcanza lentamente pero con plena seguridad de lo que se está haciendo. Ni la técnica es epidérmica, ni son superficiales los sentimientos que la animan. Representa un trabajo laborioso y profundo que, a fuerza de

no conformarse con ningún resultado fácil, alcanza la integridad del sentimiento. El cuadro respira, se desarrolla y se resuelve en el ámbito de la mejor poesía pictórica; se comprende que el pintor cree en los valores espirituales y que sabe por qué medios debe alcanzarlos: líneas, manchas, colores, texturas, se van afirmando y fundiendo hasta lograrlo.

La pintura de Pantoja muestra hasta qué punto una marcha carente de significados objetivos puede interesar y conmovir. Esta persecución de la belleza pura, sin trampas de ninguna especie, se ve muy pocas veces entre nuestros artistas. La pintura de Pantoja es la respuesta al fruíquismo que vacía peligrosamente de todo contenido a los elementos de la pintura.



OSCAR PANTOJA. El pintor boliviano Oscar Pantoja expondrá próximamente en La Paz. Pantoja, desde 1950 viaja y exhibe en distintos países de América y Europa. En octubre de 1986 expuso en la Galería "Habitante" de Panamá; el texto de Marta Traba fue escrito para esa oportunidad.

Estrenos de la semana

por Amalia de Gallardo

'TERCIOPELO AZUL'
Prod. Inglesa
Dr. David Lynch

Este film galardonado en los festivales de Avoriaz, Sídney y la Asociación de Críticos de Norte América y que bajo la notable firma de David Lynch despierta expectativa sobre todo recordando aquel famoso "Hombre Elefante", no

TABLA DE VALORES

1. Todo Público	Excelente	****
2. Adolescentes	Muy buena	****
3. Adultos	Aceptable	***
4. No recomendable	Regular	**
	Mala	*

llega a satisfacer por la sordidez gratuita en que se debate el guión.

La romántica melodía de una pieza muy popular de los 50, sirve de "leit motiv" para adentrarse en un drama pasional con elementos policíacos donde el suspenso queda sofocado por la trágica carga erótica de un desequilibrado que domina a una mujer como objeto propio.

La psicología de los personajes está analizada con profundidad descriptiva, la complejidad de las reacciones del ser humano. Sadismo, sadomasoquismo y amor se entizan en un "potaje" bien condimentado pero gratuito y obviamente dedicado a contentar una platea que gusta de emociones fuertes sin comprometer sus criterios.

3...
'DESAFIO'
Prod. Canadá
Dr. Conrad E. Palmisano

Bien estructurada pero con mucha carga de violencia se presenta esta obra que aborda las organizaciones sociales del submundo de las grandes ciudades.

La madre cortista, el padre boxeador, expresidario y el barrio gobernado por mafiosos y arbitristas dispuestos a echar a la calle a los inquilinos a fin de demoler los viejos complejos habitacionales.

La explotación del luchador y su extorsión a fin de salvar a la barriada son pintados en unos enfrentamientos brutales que ofendía la dignidad humana.

La impactante banda sonora y un profesional

manejo de cámara magnifican el contenido violento del enfoque temático.

3...
'SALON KITTIT'
Prod. Alemana
Dir. Tinto Brass

Con buenas ambientaciones y recreación del clima de la época, esta obra algo transnochada, descubre los recursos de los nudes para crear todo tipo de organizaciones al servicio del espionaje.

Kitty es una "Madame" cuya casa de placer cuenta con un contingente de jovencitas nacionalistas preparadas y orientadas a indagar sobre los clientes.

El tema se presta y aprovecha para exponer situaciones eróticas y aberrantes en ambiente de burdel.

3...
'LA MISION'
Prod. Inglesa
Dir. Roland Joffe

Seguramente como un homenaje a estos días, en que el país está dedicado a celebrar la presencia del Papa, una de nuestras salas, expone una de las más hermosas muestras del año pasado, "LA MISION" realizada con magnificencia de recursos, excelentes composiciones de imagen y un tema respetable, volverá a despertar la aprobación del público con justos merecimientos.

1...
LA PAZ, MAYO 5 DE 1988

EMPRESA MINERA CABALLO BLANCO S.A.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO No. 31 CORRESPONDIENTE A 6.601 ACCIONES DE ESTA EMPRESA A LA ORDEN DE LA COMPAÑIA DE INVERSIONES GENERALES, SE COMUNICA QUE SE HA ANULADO DICHO TITULO Y SE ESTA PROCEDIENDO A EMITIR EL RESPECTIVO DUPLICADO.

LA PAZ, MAYO 5 DE 1988

Bendice a los hijos de esta ciudad donde todos te AMAMOS

H. CALDIA MUNICIPAL LA PAZ RELACIONES PUBLICAS

SEGURIDAD

Porque contamos con la confianza de nuestros clientes, confianza que nos coloca como el primer Banco privado en volumen de captaciones.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

un banco diferente!

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

GERENCIA DE EXPLORACION

INVITACION A PRESENTAR PROPUESTAS

La Gerencia de Exploración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, invita a las personas y/o firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión del material y el servicio que a continuación detallamos:

INVITACION	DESCRIPCION
2da. Inv. N° 15/88	Requisitos impresora Centronic.
2da. Inv. N° 16/88	Requisitos subsistema graficador.
2da. Inv. N° 17/88	Material de saneamiento (jabón, soda, papel higiénico, cacaolina, jabón de tocador, etc.).
2da. Inv. N° 18/88	Servicio de actualización Software graficador, sistema Perkin Elmer PE-3210

El pliego de especificaciones, puede ser retirado de la Secretaría de la División de Materiales de la Gerencia de Exploración de Y.P.F.B.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta el día jueves 12 de mayo de 1988 a horas 15.00 en la misma Secretaría, ubicada en el Km. 2 de la carretera a Cochabamba, teléfono 2-4527.

Santa Cruz, abril de 1988

La educación técnica debe estar en contacto con la realidad del país

ANTECEDENTES:
La Escuela Técnica San Alonso, dependiente de Fe y Alegría, fue fundada en la ciudad de Santa Cruz, el 30 de octubre de 1975, con el propósito de ser una respuesta a las necesidades de la educación técnica en el país.

OBJETIVOS:
Entre los principales objetivos que persigue E.T.S.A., figuran la capacitación de mano de obra, mediante cursos técnicos y con el trabajo de producción en los talleres para demostrar que el modelo producción-enseñanza es viable.
Asimismo, se pretende valorar la preparación tecnológica como medio eficaz en función de la producción y desarrollo.
Por otra parte, E.T.S.A., busca que la educación humana-social pueda ser el medio para la liberación de la clase obrera.

DIAGNOSTICO DEL SECTOR:
Los promotores para la creación de la Escuela Técnica San Alonso, como paso previo al inicio de sus labores realizó un diagnóstico del sector.
Luego de los sondeos respectivos se determinó que cerca de un 80 por ciento del sector laboral, no tuvo formación técnica alguna.
E.T.S.A. considera con esta situación, es muy difícil que la industria nacional sea competente dentro del mercado interno y mucho menos, si se desea exportar.
En base a esta realidad, se elaboró una estrategia de capacitación y cambio que pueda contribuir a mejorar la mano de obra en el país.

- ESPECIALIDADES TECNICAS DE EDUCACION:**
E.T.S.A. imparte a sus alumnos las siguientes especialidades técnicas:
- Automotriz a gasolina y diesel
 - Tornaría y Fresadora
 - Soldaduras
 - Electricidad Industrial
- ESPECIALIDADES DE PRODUCCION:**
• TALLER DE TORNERIA:
- Todo tipo de trabajos en torno
 - Fresadora y cepilladora
 - Fabricación de máquinas agrícolas, de carpintería, ejes y engranajes de todo tipo.
 - Fabricación de todo tipo de matrices.
- ELECTRICIDAD INDUSTRIAL:
- Emboblinaciones de motores, generadores y transformadores
 - Instalaciones domiciliarias e industriales
 - Instalación y reparación de automatismos
- TALLER DE MOTORES:
- Reparación de movioidades de todo tipo
- TALLER DE SOLDADORAS:
- Todo tipo de soldadoras eléctrica y autógena
- Los cursos se dictan en horario nocturno con el objeto de que puedan asistir los trabajadores adultos, una vez terminadas sus labores cotidianas.

- REQUISITOS:**
Son requisitos para la admisión: ser mayor de 18 años, haber vencido el 3ro. Intermedio y aprobar el examen de ingreso.
- JUSTIFICACION DEL TRABAJO:**
En concepto del Director de Escuela Técnica San Alonso, Valentín Fargas T., las razones para unir educación y producción obedecen a los siguientes fundamentos:
- El trabajo es la parte principal de la realidad de la vida.
 - La educación técnica debe estar en contacto con la realidad de lo que se hace y necesita el país.
 - La educación no se puede separar de lo que los alumnos deben hacer en su puesto de trabajo.
 - La producción también cumple con un fin social al cubrir los gastos que supone la educación técnica.



ETSA y sus prácticas de formación de mano de obra calificada en mecánica automotriz a gasolina y diesel.



Alumnos de ETSA durante los cursos de capacitación en tornaría.

PRESENCIA en la EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL

La Paz, Bolivia, domingo 8 de mayo de 1985



Miembros de la jerarquía eclesiástica boliviana en el acto de entrega de la revista "Educación y transformación social", editada por la Comisión Episcopal de Educación en homenaje a la llegada del Papa.



Monseñor Julio Pérez, presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional de la Visita del Papa, durante su intervención en el acto de entrega de la revista de la C.E.E. "Educación y transformación social".

Monseñor Julio Terrazas:

"Que el hombre no se arrodille ante ningún sistema, que sea capaz de criticarlo para darle mayor alcance humano y espíritu de servicio"

Estos conceptos fueron vertidos por Monseñor Julio Terrazas, Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, durante su intervención de la Revista "EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL", que se realizó el pasado miércoles 4 de mayo en el Auditorium "Luis Espinal" de Radio Fides.

La revista "EDUCACION Y TRANSFORMACION SOCIAL" fue producida por la Comisión Episcopal de Educación en coordinación con la Comisión Ejecutiva Nacional Pro-Visita del Papa en ocasión de la llegada de su Santidad Juan Pablo II a Bolivia.

En la oportunidad Monseñor Julio Terrazas dio a conocer importantes criterios que los publicamos a continuación:
"Quisiera resaltar -expresó- un aspecto que me parece importante para quienes estamos comprometidos en la educación, en la formación de nuestro pueblo.
Cuando los Obispos publicamos la gran noticia de la llegada del Santo Padre, y cuando convocamos a todos los sectores del país a prepararse, habíamos dicho una frase que quizá la Prensa no resaltó, dijimos: "Tenemos una visita lo más sencilla posible y lo más profunda para bien de nuestro pueblo", y creo que lo van a constatar en una de las visitas más sencillas, la más popular, la más vital, lo más espontánea y la de mayor aceramiento de esos miles de hermanos con el hermano, con el amigo, con el Vicario de Cristo que se hará presente ya en medio de nosotros muy pronto".

"Que sea la más profunda, creo que hemos ido logrando a nivel de la reflexión del trabajo de los diversos sectores de la Iglesia, y aquí está uno, el de la Educación que es parte integral de nuestra misión y es un lugar del que no podemos prescindir y del que nadie tiene que sacarnos porque está en juego la formación del hombre, del hombre liberado por ese Jesucristo y que desde esa fe tiene la capacidad y la virtud, de poder transformar y aportar a la transformación que necesita y que pide nuestro pueblo día tras día, cada vez con mayor desesperación".

"Lo que acabamos de celebrar pasa de ser un simple acto protocolar, de entrega de una revista, a un desafío, como es desafío la fe para el que cree, desafío renovado y que día tras día tiene nuevas perspectivas".

"Este es un desafío para todos los cristianos y para la Iglesia en esa parte extraordinaria es un punto de llegada, pero más que eso es un punto de partida de compromisos, y eso hemos querido que sea la visita del Papa, en educación, en lo social, en lo político y en lo económico, en lo eclesial y en lo cultural.

"Hemos querido llegar hasta aquí revitalizando nuestras fuerzas, nuestro compromisos, para que el mensaje del Papa nos relance a seguir con mayor entusiasmo, con mayor dedicación en la vivencia y en las prácticas de nuestros compromisos, en la claridad cada vez más diáfana y más auténtica de aquello que debe ser vital para nosotros la preferencia por los que sufren, por los que lloran, por los pobres,

por los relocalizados, por los que hoy en Bolivia no tienen voz y no pueden hacerse escuchar, para que nosotros los demos, no nuestra voz, que puede ser quizás una voz prestada, sino para que ellos puedan tener el derecho de hablar con su voz, de escribir su vida, de realizar su historia, sin que absolutamente ningún dominio ni opresión de ninguna clase los aplaste por ningún motivo, esto es lo que nos parece válido de la visita del Santo Padre".

"Y para comenzar a potenciar los diversos sectores de la Iglesia, no para terminar en los archivos, sino para comenzar renovados compromisos de una Iglesia que quiere un reino que se vaya construyendo hoy, en la verdad, en la justicia, en la fraternidad, en la capacidad de reconciliación, tratando siempre que el hombre no se arrodille ante ningún sistema ni ante ningún modelo para adorarlos como Dios, sino que sea capaz de criticarlo para darle mayor alcance humano y mayor espíritu de servicio a quienes van necesitando más de la ayuda y de la fraternidad que debemos expresar los cristianos en nuestro camino de cada día. Esto es lo que yo quisiera sacar como conclusión y como mensaje para ustedes quienes han realizado este aporte a la educación.

Este es mi mensaje para quienes nos están escuchando en el campo y en las ciudades, de que la Iglesia ha de seguir y ha de seguir actuando silenciosamente como lo ha hecho durante tanto tiempo, silenciosamente, pero con eficacia; con la eficacia de la levadura del evangelio, que va transformando la masa de acuerdo al Proyecto de Dios y que

va criticando todos los Proyectos para que se hagan cada vez más divinos al servicio de los hombres que deben ser más humanos porque ese es el Plan y Proyecto de nuestro Padre, de nuestro Dios, queremos agradecer y queremos que lo que hemos vivido hoy encare como un modelo de cómo se debe captar la participación de todo nuestro pueblo, no fácil, es un proceso largo, pero lo saben ustedes que "experimentando nuevos modos y nuevas formas de participación popular, nuevas formas de democratización, es fácil hacer decretos y decir para que la democracia hay que hacer es lo otro, pero es mucho importante respetar a cada uno de los instantes en que toda la vida Señor le ha confiado, su talentada capacidad al servicio de los demás, este es un paso que dado la Iglesia, en el campo de la ciudad, en lo formal, en lo Ciudad, todo esto para que sea quizás como un modelo en el para que cada uno de los bolivianos todos los sectores quieren variar la educación, quieren cambiar la educación, quieren hacer la más al servicio del hombre boliviano, quieren hacerla liberadora, más auténtica, y podría ser el camino.

Hay que experimentar y que ver hasta donde nuestro pueblo puede llegar, hasta donde su capacidad puede lanzarse que realmente pronto tengamos una educación para todos y que todos sean capaces de expresar lo más íntimo, lo profundo y lo más vital de su al servicio de su propia vida bien común de nuestra Patria.

Revista sobre educación popular en homenaje a la llegada del Papa Juan Pablo II a Bolivia

La revista Educación y Transformación Social preparada por la Comisión Episcopal de Educación (CEE) en homenaje a la llegada del Papa Juan Pablo II a Bolivia, fue presentada oficialmente el pasado miércoles 4 de mayo en el Salón Auditorium "Luis Espinal" de Radio Fides de La Paz.

La ceremonia contó con la asistencia del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Santos Abril y Castelló, Monseñor Julio Terrazas, Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia; Monseñor Luis Saiz, Arzobispo de La Paz; Monseñor Alejandro Mestre, Arzobispo Co-adjutor de La Paz y Presidente de la Comisión Episcopal de Educación, y Monseñor Jesús Pérez, Presidente de la Comisión Ejecutiva Nacional Pro-Visita del Papa.

Asimismo, se tuvo la presencia del Secretario Ejecutivo de la Comisión Episcopal de Educación (CEE), Dr. Eduardo González Saá, Directores de experiencias educativas populares no gubernamentales,

personal de la CEE e invitados especiales. El contenido central de la indicada Revista alberga a una treintena de instituciones dentro de la línea de una Educación, acompañada de diferentes enfoques institucionales sobre la Educación en Bolivia.



Eduardo González, secretario ejecutivo de la CEE, presentó, en acto especial que se realizó el pasado miércoles en el auditorio de Radio Fides, la revista "Educación y transformación social".

Finalmente cuenta con importantes artículos que significan un aporte valioso a nuestra Educación.

Por otro lado la Comisión Episcopal de Educación informa a las instituciones y personas interesadas de recabar ejemplares de

la indicada Revista 343850 y llamar a los teléfonos (Soledad Barrios).



CEE COMISION EPISCOPAL DE EDUCACION SECRETARIADO NACIONAL CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA

Calle Potosí 814 Stn. Pío Caccia 4368 Tel. 3779-3680 La Paz-Bolivia

PRODUCCION: SOLEDAD BARRIOS P. NIVEL TERCERA A

PRESENCIA Literaria

AÑO XXXII LA PAZ, BOLIVIA 8 DE MAYO DE 1988 (DOMINGO 19º) Casilla 1913 DIRECTOR JUAN GUIROS

LA DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

SEMBLANZA DE JUAN PABLO II

NO ES FACIL RESUMIR la personalidad de otro, ni entrar en ella, que corremos el peligro de proyectar a nosotros mismos. Proyectar favor o reservas, simpatías o antipatías. Yo quería por ello tomar notas que hablen por sí mismas y que más que mi voz.

Y como premisa diré que Juan Pablo II es, como cada Papa, un protagonista instrumental de la Providencia divina en cada momento. Él es el Espíritu que guió la apertura necesaria de Juan XXIII y que condujo hasta que, dado el impulso creador del Concilio, cuando necesitaba una mano más hábil y preparada para discernir la marcha del mismo Concilio, llamó a Pablo VI. El mismo Espíritu se valió de la persona de Juan Pablo I para hacer posible en pocos días - '33' - lo que sino él no habría sido factible: la elección del papa venido de lejos, de un país lejano, como él se dejó.

Esse venir de lejos es una primera fuente de su personalidad. Habían pasado 450 años - desde el Papa Adriano VI, holandés que vivía en la Corte de España en que sólo había Papas venecianos - de Italia. Con figuras eminentes, al, pero que convertía abrir de nuevo a la plena universalidad eclesial. Y en el momento en que aun los condicionamientos externos de la Sede de Pedro - del Vaticano - lo permitía por ver primera vez, llega la personalidad del hombre venido de lejos, de una periferia eclesial, del este, donde se vive una de las realidades insuperables de hoy: la falta de libertad para la Iglesia, envuelta en una sociedad atea.

Es el hombre que ha vivido su existencia según de modo dramáticamente humano, dramáticamente normal, como otros o más que otros. El experimento lo doloroso que es perder muy pronto a la madre, a los 10 años: "Todavía no tenía la edad de la Primera Comunión cuando perdí a mi madre", dirá después. Luego, cuando aún no tenía 20 años, pierde al único padre. Karol salió a hacer compras y al volver, su padre había expirado de un ataque al corazón. La madre no pudo darle la hermanita nacida nueva en cuyo parto fallece la primera madre. Teniendo él 12 años muere su único hermano, de 26 años, Juan Médico. Y a sus 20 años, en la Polonia de la guerra, se le obliga a una emigración. Tenemos esta descripción: "El joven estaba vestido pobremente, sin para un ambiente de trabajo como era. Una chaqueta-vestido impermeable, pantalones de tela empujados cortos y un par de zuecos: no tenía media. Debía ser muy pobre y muchacho para no usar medias con un cinturón como el polaco".

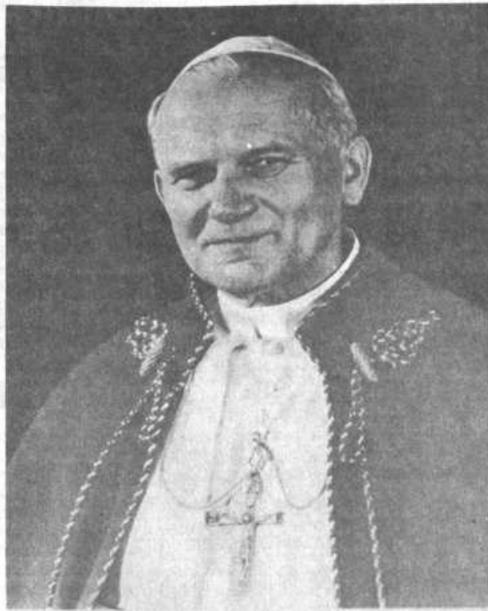
Allí, mientras rompe piedras, por la noche estudia. Continúa como puede los estudios de la Universidad, que hubo de interrumpir por la guerra. Y escribe poesías de un humanismo extraordinario, al ciego, al compañero muerto en la carnicería que lleva la tristeza y explotación de tantos otros.

Viéndolo así, yo descubro en él la dignidad del pobre, del obrero, que no se resigna y lucha por su elevación. Por ello, estudia, se cultiva, quiere "ser más". No quiere "tener más". Allí aprende el "ser más" del que hablará como Papa. Es la personalidad joven que vive ideales nobles y a la que la pobreza le impulsa hacia Dios, hacia los demás. Por eso se hace sacerdote.

Yo diría que la ternura humana del Papa - un rasgo bien marcado de su personalidad - tiene sus raíces en su vida joven, en el dolor. A él el sufrimiento no le hizo egoísta, sino que le abrió a los demás, le guió a dar comprensión, ayuda y afecto. Las imágenes frecuentes del Papa con niños en sus brazos, abrazándolos, abrazando al niño enfermo de Sida, son estampas de un gran humanismo cristiano. El que vi en México, cuando a una niña de cuatro años, que llevaba un cartelito: "Soy Lupita y estoy para morir" la abraza y al devolvérmela me dijo conmovido: "El misterio del dolor humano". Dolor en el que participaba él con profundo sentido humanitario y cristiano.

Esse deseo de compartir la vida de los otros, de acercarse a sus sufrimientos y ayudarlos a encontrarlos a sí mismos y a Cristo, es para mí lo que le impulsa a sus frecuentes viajes: 36 internacionales hasta hoy y más de cien de otros más breves. En todos los de compartir y de llevarlos a Cristo es lo que le hace acercarse a los jóvenes con particular afecto. Como convivía con ellos en los lagos y en los montes Tatra de su tierra, no quiere que en cada Audiencia del miércoles falte una palabra particular para los jóvenes, ni un encuentro especial en cada viaje. Es lo que le lleva también a saludar y besar a los enfermos, tratando de darles su palabra de esperanza, de certeza en el Dios de las certezas eternas.

En la personalidad del Papa, abiertamente optimista, sonríe entra igualmente un profundo sentido del humor. Él sabe reír a veces de las cosas, de las situaciones y hasta de sí mismo. A una periodista que le preguntó si era Papa es algo triste, duro, doloroso o grande, sabe contestar: "es divertido". Son frecuentes sus bromitas en medio de discursos oficiales (Perú, a las religiosas de Avila, etc.). Humorismo que no desdice de su enorme sentido de fe y de entrega a la Iglesia.



Joannes Paulus PP. II

El respetará todo, pero cuando se trata de la fidelidad a Cristo, de la fidelidad a la Iglesia y a la misión de los obispos, sacerdotes, religiosos o laicos es exigente y sin concesiones, porque sabe que así es fiel a su propia misión y a los demás. Como Pablo VI que ante las acusaciones de tantos profetas modernos que querían verle callar, respondió: "Soy Pedro, y tendré que dar cuenta a Dios de su Iglesia". Es esa responsable conciencia de deber que por el camino de Cristo a la Iglesia del posconcilio, lo que caracteriza fuertemente la acción de la personalidad de Juan Pablo II, el hombre de la fidelidad a la aplicación exacta del Concilio Vaticano II, sin omisiones ni caprichosas interpretaciones; con Medellín pero también con Puebla; con la dimensión social de la fe y la lucha valerosa por la justicia, pero sin reducir el Evangelio a la sola dimensión social; sin olvidar la lucha por la liberación de las estructuras injustas, pero no olvidando tampoco

el pecado personal, con esfuerzo decidido por elevar al hombre sobre la tierra, pero sin olvidar que ese hombre tiene metas eternas; sin dejar a un lado el servicio al pueblo por parte de los / las consagrados y laicos en fuerza de su fe cristiana, pero sin olvidar que sirven al Pueblo de Dios para hacer más Iglesia, no al pueblo como clase - a ninguna clase exclusiva; sin dejar el servicio preferencial al pobre, pero sin exclusivismos de visión o de cargas de odio de análisis marxista.

El cristiano - más aún el sacerdote o religioso/a - debe partir de su fe al planear su acción. No puede pretenderse al juego de las ideologías. Son rasgos centrales de la personalidad del Papa y de su visión concreta de nuestra América Latina.

Otro rasgo no menos característico es su profundo humanismo. Incluso sus encíclicas - a parte del con-

tenido teológico-ético - tienen un contenido humanista de primera calidad. La Redemptor hominis, Dives in misericordia, Laborem exercens, Dominum et vivificantem, Slavorum apostoli, Redemptoris Mater tienen intuiciones y reflexiones de primera clase, de gran alcance humanizador. Un humanismo desoso de unir a los hombres por encima de toda barrera por que todos se encuentran en su ser hombre y caminan hacia Dios. Por eso deben colaborar en lo que dignifica más al ser humano.

Esse mismo humanismo le lleva a hacer suya la causa de la paz. Por ello convocó aquella asamblea insólita de Asia, el pasado año, para pedir por la paz y comprometerse en ella junto con los otros líderes religiosos del mundo. Por ello aboga en favor de justicia entre las naciones y del trato justo en el angustioso problema de la deuda externa, llegando - según los casos - a la condonación parcial o total, premisa hacia la paz y solidaridad.

Pero por encima de esto, otro rasgo marca la personalidad de Juan Pablo II: es su profundo sentido de fe, su ser de veras cristiano, su sentido de oración. El ora y pide que oremos. Lo hace aun cuando no tiene tiempo, buscando resquicios como sea. En los viajes, en su trabajo. Lo he visto con su breviario o rosario en días de viajes en los que no quedaban momentos libres. Sé de su estar por horas en la capilla orando y estudiando problemas de la Iglesia, como hace un hombre de fe.

Otra evidente característica suya es la devoción mariana. El rezo del rosario, sus visitas a los Santuarios marianos, la proclamación del Año Santo Mariano en el que estamos, su esfuerzo por llevarnos a María la Virgen, para que Ella nos enseñe a ir a Cristo, son algunas muestras claras de su profundo amor mariano. No un amor devocional, sino teológico; por la Virgen, la cristiana ejemplar, que nos lleven a Cristo.

Su desenfado en romper convencionalismos y protocolos innecesarios, será otra característica suya. A él le interesa el ser humano, el contacto con él. Por eso abrió desde el principio su casa, su Misa privada, su mesa, donde cada día tiene invitados para comidas que se hacen momentos de trabajo, con papeles sobre la mesa. Así lo exige su cargado ritmo de trabajo.

Quiénes le hemos visto de cerca podemos dar también testimonio de su sobriedad de vida: su mesa es de una gran frugalidad; su despacho privado, sencillísimo; para los viajes, se nos dice siempre que basta una habitación personal limpia y pintada con simple cal. Donde admite más abundancia es cuando los medios usados y los gastos

sirven para llevar el mensaje de Cristo a los demás. Entonces quería llegar a todos, porque se siente el primer evangelizador.

Aunque ya lo insinué antes, no puedo menos de mencionar otra importante característica del Papa: su profunda sensibilidad social. Él supo lo que era el trabajo duro con sus manos y no lo olvidó... Por ello sus mensajes son de profunda incidencia y contenido social. En ello va delante mostrándonos un camino, para que no olvidemos la dimensión social de la fe. Sus denuncias, su ser "voz de los sin voz" como dijo a los campesinos de Cullapan (México), sus intervenciones en favor de los países pobres son claras muestras de esa sensibilidad.

Quiero aludir ahora a su sentido de responsabilidad eclesial y de valentía. Puedo decirles que en la preparación de algún viaje las Autoridades temían ante la escasez de medios de seguridad. Ello no le impidió seguir adelante en su empeño eclesial, aunque arriesgue personalmente, con tal de aportar nueva riqueza a la Iglesia. Esa actitud de ofrecer todo a la Iglesia es lo que le hace un testigo creíble, el testigo de su propio testimonio.

Finalmente, aludiré sólo a su fortaleza, su constancia, su entrega. Antes y después de un atentado que le puso al margen de la muerte y en el que dio el ejemplo del perdón cristiano. Luego, las fuerzas recuperadas están todas al servicio de la Iglesia.

Estos son algunos de los rasgos principales de la rica personalidad del Papa Juan Pablo II: el joven que luchó por su dignidad, el cristiano, el sacerdote y Obispo, el Papa que recorre evangelizando los caminos del mundo y defende los derechos del hombre y de los pueblos desvalidos.

Fa el que viene a Bolivia a traer nos sus palabras, a darnos ese impulso evangelizador que sólo él puede traer, a dinamizar nuestro camino eclesial, a decir a nuestra sociedad - que se desahoga por la pérdida de los valores esenciales - que hay una norma moral a observar.

El viene a alentar y suscitar nuevos agentes de pastoral. Viene a pedirnos que creamos más fraternidad y que en nuestra Bolivia de rostro diácono seamos con el sembradores de justicia y esperanza".

SANTOS ABRIL NUNCIO APOSTOLICO

FRAGMENTO DE LA PIEZA TEATRAL "EL TALLER DEL ORFEBRE", de KAROL WOJTYLA

(MONICA Y CRISTOBAL)

EL TALLER DEL ORFEBRE

TERESA

El día en que Cristóbal me habló de Mónica, volví a casa más despacio que de costumbre, dando un rodeo, como si buscara adrede calles nuevas.

Desaba reflexionar sobre las palabras de mi hijo y encontrarles en mí el clima del corazón.

Desde ella desde hacía tiempo. Era una de mis compañeras de estudios de Cristóbal.

También sabía Cristóbal se interesaba por ella.

Yo había visto en varias ocasiones - era una criatura tímida y callada. Me da la impresión de un ser encerrado en sí mismo, cuyo valor real se inclina con tal fuerza hacia su propio interior, que no llega hasta los demás. ¿Es éste un valor auténtico?

Desaba en Mónica, mientras vagaba por calles desconocidas, siempre tenía presente a Cristóbal.

Pensar en él me había convertido para mí en algo tan íntimo como mi propia existencia.

Yo había abierto tantos senderos en mi conciencia, que yo quisiera se iniciara el pensamiento, que se me apareciera con alguno de ellos.

En ese instante estoy (tal vez) frente a la tienda del orfebre.

Me ha parecido de pronto ver como un espejo, aquel espejo en el que se reflejaron, en otro tiempo, los destinos de Andrés y los míos.

Habíamos pasado largo rato en el umbral, era un atardecer de octubre.

Las alianzas estaban en el escaparate, frente a nosotros.

Luego los vimos en los dedos de nuestras manos. En aquel espejo estaba nuestro próximo futuro.

Como amiga traspasaba la pared de aquella visión, hacíamos sus conversaciones - y más aún: sus pensamientos.

Andrés y yo, con la ayuda de las dos alianzas de oro.

Los convertimos en uno solo - hasta aquí leemos en el espejo, mas allá todo es incógnita.

No había nacido todavía Cristóbal.

El destino futuro de Andrés, la historia de nuestra unión,

todo lo que entonces desconocíamos, se hizo carne en nuestro hijo.

Cuando Cristóbal cumplió dos años, Andrés se marchó al frente.

Antes de que la puerta se cerrara tras él, cogió al niño y lo estrechó largamente entre sus brazos.

Fue la última vez que le vio - y Cristóbal no conoce a su padre.

Nuestra unión ha quedado en este hijo, nada más. Cristóbal ha ido creciendo.

Andrés no ha muerto en mí, no cayó en ninguna guerra.

no tenía que volver siquiera, porque de algún modo está presente.

No tienes idea, esposo mío, de lo terrible que es el miedo.

que linda con la esperanza y cada día irrumpe en ella.

No hay esperanza sin miedo, ni miedo sin esperanza.

Cristóbal fue creciendo - y yo cada vez te veía más en él.

Así no me salía del círculo de tu maravillosa persona, a la que me había entregado y de la que ya no me sé desprender.

Tú ni siquiera vienes, ni te molestas en hacerlo. Al otro lado del espejo el orfebre escogía las alianzas.

Al otro lado del espejo se quebró nuestro destino - pero la unión ha perdurado.

Cristóbal, Cristóbal me hablaba hoy de Mónica, una joven desconocida y tímida - como tú hace tiempo dijiste a su madre "Teresa". La palabra ha sido pronunciada.

Cristóbal la comprendía, sus pensamientos se compenetraban. (Por un momento sentí como si yo fuera Mónica a la que tú volvías a encontrar).

Podían pasar junto a mí sin darse cuenta siquiera - pero toda su conversación gravitaba en torno a mí.

2. (CONVERSACION DE CRISTOBAL Y MONICA)

CRISTOBAL

Soy hijo de mi madre y en ti también la descubro

No he conocido a mi padre - y no sé, por tanto, cómo debe ser un hombre.

Comienzo de nuevo la vida. No tengo modelos a mano.

Mi padre quedó en mi madre, cuando murió en algún lugar del frente, y ya no me volvió a ver, ni lo he tenido conmigo a diario.

Mi madre ha inculcado en mí la idea de mi padre - así he crecido, pensando más a menudo de lo que imaginas en su destino de mujer, en su soledad llena del hombre ausente, al que yo represento - Pero no deseo para ti este destino. Deseo la presencia, y esta mutua compenetración, como ahora.

¿Te parece tanto a mi madre, que he de alejarme de ella para volver a encontrarla en ti? es una vida

totalmente nueva y las personas son nuevas también: te doy gracias, Mónica, por esto, por haberme obligado a considerar mi propia existencia como un conjunto sorprendente, que se ha evidenciado y ha tomado cuerpo porque tú te hallabas a mi lado

MONICA

Siento miedo de mí misma y temo también por ti. Hace mucho sentía miedo de ti, temiendo también por mí.

Tu padre se fue y cayó en el frente, pero la unión ha perdurado - ¿tú has sido su protector, el amor ha pasado a través de ti.

Mis padres viven como dos extraños, no existe aquella unidad en la que todos soñamos cuando se quiere aceptar una vida compartida, cuando deseamos darla.

¿No será todo una equivocación, querido, no pasará?

¿Te alejarás algún día, como mi padre, que es un extraño en su propia casa? ¿Me iré yo como mi madre, que también se ha vuelto otra extraña? ¿Puede el amor humano perdurar a lo largo de toda la vida? Lo que ahora me invade es sentimiento de amor, -pero me invade también una cierta aprensión del futuro, y es el miedo.

Lo sé - lo has recibido de mí (fue el principio del amor).

tomaste en tus manos aquel otro par de manos ateridas de frío, y a punto de congelarse, -eran mis manos - ¿recuerdas, Cristóbal? Estábamos esquiando junto a aquel bosque,

(Pasa a la pág. 4)

PRESENCIA LITERARIA se complace en publicar algunas muestras, tanto en verso como en prosa, escritas, en épocas diversas, por Su Santidad Juan Pablo II, que visita a nuestro país. Las preside una semblanza del Sumo Pontífice, hecha por Monseñor Santos Abril Castelló, Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Bolivia.

MAGNIFICAT

(El Himno)

Glorifica, alma mía, la Majestad de Dios,
Padre de la bondad y de la gran poesía.

Con ritmo prodigioso mi juventud renueva
y forja mi canción sobre yunque de roble.

En mi alma resuena la gloria del Señor,
Creador bondadoso de la visión angélica.

Apuro hasta los bordes cáliz de rojo vino
en la mesa celeste -tu servidor orante-.
Gracias te rinde, Padre, mi juventud bendita;
tus manos la formaron del corazón de un tilo.

Gloria a Ti, omnipotente, Escultor prodigioso
-mi camino está lleno de abedules, de encinas-;
heme aquí: trigar tierno, soy era bajo el sol;
heme aquí: joven roca sobre el Tatra inclinada.

Bendigo tus trigales -por este y por oeste-,
esparce a manos llenas la semilla en tu tierra,
que se colmen de trigo los campos y ciudades,
y sean nuestros días abierta sementera.

Glorifico tu luz -misterio impenetrable-,
a ti que mi alma encantas con canto primigenio,
que a mis cuerdas envías melodías eternas
y dejas que hunda el rostro en el azul del cielo.

El alma de mi cántico es la visión de Cristo.
¡Camina, eslavo! ¡Mira los fuegos de San Juan!
Fulge el verdor del roble santo. Vive tu Rey,
se ha convertido en Jefe y Sacerdote del pueblo.

Señor, te glorifico por la serena espera
de las ojivas verdes de los días de abril,
por esta juventud -copa de vino ardiente-,
y el otoño nostálgico que los brezos recuerda.

Doy gracias por el canto, por el gozo y las penas,
por el azul y el oro que nuestras tierras viste,
gracias por la Palabra que los hombres habitan.
Gloria a Ti, que recoges la madurez lograda.

Gloria por el silencio insondable del alma
cuando a nosotros baja la Hermosura más alta.
Dios se inclina hacia el harpa, mas las palabras fallan,
cual rayos que en la arista del pedernal se rompen.

Fracasa el verbo. Soy como un ángel caído
-mármol que mira al cielo, escultura quebrada;
mas en la esbelta línea de sus brazos has puesto
la voluntad de erguirse. Soy uno de estos ángeles.

Te alabo, Padre mío, porque Tú eres el puerto
y el alma de mi canto -¡oh Luz del pensamiento!
En Ti se inspira el himno de la maternidad,
la palabra cumplida. -¡Tú todo lo consumes!

Seas bendito, Padre, por el llanto del ángel
sobre el alma que a ciegas lucha con la mentira
-rompe Tú ese amor nuestro por las palabras huecas
que emponzoñan de orgullo el corazón del hombre.



Ando por tus caminos, yo, trovador eslavo,
canto con los pastores la noche de San Juan.

-Mas la canción orante, que el universo abarca,
la dejo ante tu trono. ¡Es sólo para Ti!

¡Bendita la canción que vuela hacia la altura!
¡Bendita la simiente que en mi surco ha caído!
Glorifica, alma mía, a quien el terciopelo
puso sobre mis hombros y me vistió de raso.

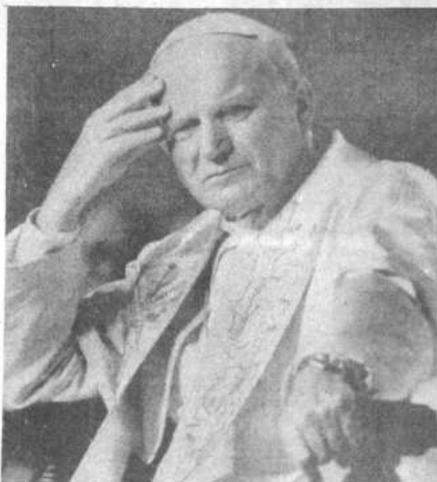
Bendice al Escritor, ¡oh tú, profeta eslavo!
Señor, dame tu gracia -luchó contra el espanto-.
Glorifica, alma mía, canta al Señor tu Dios.
Entona el himno eterno, di: ¡Santo, Santo, Santo!

¡Esta es la canción que se hace poesía!
Púrase mi semilla en el fondo del surco,
que robles y abedules den sombras a mis caminos,
y sean mis cosechas agradables a Dios.

¡Libro de las nostalgias eslavas! Grita y canta
con los resucitados el amor a la vida.
Que Virginal y santo mi cancionero sea
y el himno de los hombres -¡el divino Magnificat!

Cracovia 1939.

POESIAS DEL PAPA KAROL WOJTYLA



Juan Pablo II :

Cuatro pensamientos sobre el arte y la cultura

"Y el mundo de la cultura y el arte está llamado a construir al hombre, a alentar el camino de la búsqueda de lo bueno, verdadero y bello, tormentosa búsqueda a veces. **La cultura y el arte son unión** y no dispersión, son riqueza y no empobrecimiento, son búsqueda apasionada, pero también síntesis maravillosa en la que los valores supremos de la existencia con sus contrastes de luces y sombras, de bien y mal (netamente identificados e identificables) llevan a conocer profundamente al hombre, a mejorarlo y a no degradarlo. Es necesaria una ecología del espíritu al servicio del hombre, de este hombre a quien San Ambrosio de Milán llama "la obra más excelsa de este mundo...", que es como el compendio del universo y cumbre de la belleza de las criaturas del mundo".

"Si la realidad del mal se demuestra, entonces hay que preocuparse de mostrar, en virtud de la lógica interna del mismo arte, lo terrible como terrible. Pero esta exposición no debe pretender que el mal permanezca como mal; más bien debe buscar que no sea peor, sino que sea algo distinto, mejor. Tú debes cambiar tu vida, tú debes transformarte para iniciar un nuevo comienzo, tú debes eliminar el mal, para impedir que esta sea la última palabra que llegue a determinar toda la realidad. Esto no es sólo una llamada y advertencia de la Iglesia, sino es tarea propia del arte... en todos sus ámbitos, y no sólo a causa de una suplementaria o accesoria hipoteca moral. La fuerza auxiliadora, sanante, clarificadora y purificadora fue la aplicada al arte por los griegos; a ello se refiere el fortalecimiento de la esperanza y la búsqueda del sentido, aunque no puedan ser solucionadas todas las preguntas sobre un por qué. Esto no debe perderse en el arte contemporáneo por su propio bien y por el bien del hombre. Es en este servicio en el que pueden y deben estrecharse los lazos entre la Iglesia y el arte, sin que por ello se confunda lo que es propio de cada uno de ellos".

"Un mundo sin arte corre el riesgo de ser un mundo cerrado al amor".

EL OBRERO DE LA FABRICA DE AUTOMOVILES

Salen de mis manos elegantes modelos. Ya rugen por lejanas carreteras.
Mas yo no corro en ellos sobre el asfalto de calles ignoradas,
no yo - sino su dueño - maneja las palancas.
Desde ahora tienen la palabra los vehículos. A mí me han quitado la voz.
Tengo mi ánimo abierto. Quisiera compender.
¿Y contra quién combato? ¿Por qué vivo?
He aquí pensamientos más fuertes que palabras.
Y no existe respuesta. No debes proponer estas cuestiones en voz alta.
Limitate, como siempre, a presentarte en la fábrica a las seis de la mañana.
¿Quién te ha dicho que en la balanza del mundo vence el hombre?

EL OBRERO DE LA FABRICA DE ARMAS

Yo no influyo en el destino del mundo. Yo no declaro guerras.
Pero no sé si estoy contigo o contra Ti.

No peco.
Pero ésta es mi angustia" que ni peco ni influyo,
que fabrico diminutos tornillos y preparo fragmentos de destrucción,
y no abarco el conjunto ni domino el destino del hombre.
Otras totalidades crearía, por mí, otro destino (¿mas cómo?, ¿sin engarces
del que yo y los otros seríamos la causa sacrosanta,
que nadie podría cancelar con un gesto
negar con palabras.
Sé que no es bueno el mundo que fabrico.
Sé que no soy autor de un mundo malo.
Pero, ¿eso basta?

CIEGOS

Golpeando la tierra con los blancos bastones
creamos un distanciamiento indispensable.
Cuesta fatiga cada paso.
En las vacías pupilas sigue muriendo el mundo,
en mundo que ya no se parece a sí mismo:
un mundo compuesto no ya de colores sino de rumores
(contornos, líneas hechas de susurros).
Piensa con cuanta dificultad se madura y se cambia
y sólo una pequeña parte resta idéntica y hay que apostar por ésta.
Oh, qué a gusto cogería cada uno de nosotros todo el peso
de un hombre que en su blanco bastón resume el mundo.
¿Lograrás enseñarnos que existen otros males además de los nuestros?
¿Sabrás convencernos de que en la ceguera puede estar la felicidad?



"EL TALLER DEL ORFEBRE"...

(Viene de la pág. 1)

anochecía rápidamente y nos habíamos extraviado. Además, sentía miedo de ti, sobre todo de tu fuerza, que podía apoderarse de mí, y luego podía abandonarme... (era la aprensión del futuro). Ahora tengo más bien miedo a mí misma, y creo en ti. Me decías que tu padre se había ido y no había vuelto. sin embargo, él sigue aquí, Cristóbal -no como mi padre -no como mi madre. Por esto cierto día pensé que tú también te quedarías, aunque te fueras como tu padre -y a partir de aquel momento todo cambió, comencé a temer por ti.

CRISTOBAL

Hemos de aceptar que el amor se entrelaza con el destino. Si el destino no divide el amor, alcanzarán los hombres la victoria. Nada hay fuera de esto - nada hay por encima. He aquí los límites del hombre. Más de una vez me he despertado de noche -y al punto mi conciencia estaba junto a ti. Te he preguntado si podía tomar tus manos heladas y calentarlas entre las mías: -y aparecerá una unión, visión de nueva existencia que nos enlazará a los dos. ¿No se desvanecerá más tarde? Así luchaba horas enteras, sin poder conciliar el sueño hasta la madrugada con una especie de tentación de huida -pero ya no puedo más. Desde hoy hemos de ir juntos, Mónica, juntos, aunque tenga que dejarte tan pronto como mi padre dejó a mi madre. Hay que abandonar todo aquello y crear el propio destino desde un principio. El amor es un continuo desafío que nos lanza Dios, y lo hago, tal vez, para que nosotros desafiemos también el destino.

MONICA

Desde ahora hemos de ir juntos, Cristóbal, juntos, aunque un día llegara a ser una extraña para ti, como mi madre lo es para mi padre. Por esto, durante mucho tiempo, he tenido miedo del amor. Hoy, temo todavía por el amor, por este desafío del hombre. Tomas una muchacha difícil, demasiado sensible, que se encierra fácilmente en sí misma y rompe con dificultad el círculo en el que su propio "yo" la recluye sin cesar. Tomas una persona que absorbe quizá más de lo que tú eres capaz de darle. y da, a cambio, con excesiva parquedad. Mi madre me lo ha reprochado a menudo -y, ciertamente, es así. Ahora incluso lo veo con mayor claridad y precisión de como ella parecía verlo.

CRISTOBAL

No puedo pasar más allá de ti misma. No se ama a una persona porque tenga "buen carácter". A decir verdad, ¿por qué se ama? ¿Por qué te amo, Mónica? No me obligues a contestar. No sabría responder. El amor trasciende su propio objeto, o bien se acerca tanto a él, que casi lo pierde de vista. Entonces el hombre tiene que pensar de otra manera, debe despojarse de las frías razones -y en este su "ardiente pensar" una cuestión adquiere la máxima importancia: ¿crea algo? Pero esto ni siquiera lo sabe, tan cerca está del objeto. Importante será lo que quede cuando la onda de las emociones decrezca. todo esto es cierto, Mónica. ¿Y sabes qué me hace más dichoso? Que, a pesar de todo, poseemos tanta verdad que descubrimos más libremente en el torbellino de la exaltación las humildes cosas de siempre.

TERESA

Aquella tarde, Andrés, debí comprender claramente hasta qué punto pesamos todos nosotros sobre el destino de los hijos. He aquí la herencia de Mónica: la grieta de aquel amor ha penetrado en ella tan hondamente, que su mismo amor parte también de una ruptura. Cristóbal trata de curarla. En él ha perdurado tu amor por mí, pero también tu ausencia -el miedo de amar a un ausente. Pero no es nuestra la culpa. Nos hemos convertido para ellos en el umbral que cruzan con esfuerzo, para hallarse en nuevas moradas -las moradas de sus propias almas. Todo va bien, aunque tropiecen - Vivimos en ellos hace ya tiempo Cuando crocen ante nuestros ojos, se vuelven casi inaccesibles, como tierra impermeable, pero ya se han llenado de nosotros. Y aunque se cierren por fuera, seguimos en su interior y -asusta el pensarlo- su vida en cierto modo repite lo que ha sido nuestra creación, lo que ha sido nuestro sufrimiento, (cómo hablar de otra manera del amor de antaño). Este es el lugar en el que un día estuvimos, como ellos hoy. Contemplábamos el escaparate de aquella extraña tienda. Ciertas verdades no pasan; vuelven a los hombres sin cesar. La verdad que hace años se revistió de nuestras

vidas, hoy se ha revestido de la suya - Debo acercarme a ellos y decirles: buenas tardes, Mónica; buenas tardes, Cristóbal (recuerdo aquella vez, Andrés, que te paraste aquí, junto a mí, con tanta discreción: primero vi tu rostro en el cristal, sólo después advertí tu presencia). Andrés, nada ha pasado - Me acercaré a ellos y les diré: hijos míos, nada ha pasado, el hombre ha de volver al lugar en que vio la luz su existencia -y desea tanto que ésta nazca del amor! Y sé que también el anciano orfebre, veintisiete años más viejo esta noche, os contemplaba hoy con la misma mirada, como si explorara vuestros corazones, y con aquellas alianzas definía el nuevo nivel de vuestra existencia... Acaso en ellas se desmenuza la vida del anciano orfebre, llenándose con la vida de los hombres, con la vida de tantos y tantos hombres. Andrés se llevó su alianza y murió con ella; yo sigo llevándola.

CRISTOBAL

Cuando recogimos las alianzas, sentí, que te temblaba la mano... Nos olvidamos de mirar el rostro de aquel anciano de quien mi madre me hablaba: al parecer sus ojos expresan muchas cosas. No es culpa nuestra si nada supimos leer en su mirada -además, hablé poco y nada nuevo dije. Así que no te extrañe, madre, que quedaran sin eco sus palabras (eran cosas sabidas -no advertimos en ellas importancia alguna). y el temblor de la mano de Mónica me dijo mucho más. Me sentía totalmente preso de su emoción, indirectamente sacudido por su conmoción, pues me cogió de lleno -nos descubrimos mutuamente en lo más hondo de esta experiencia: creo que la amo mucho.

MONICA

Vivíamos intensamente el momento, no podíamos distraernos... Nada hizo por fascinarnos... Sencillemente, nos tomó la medida, primero de los dedos, después de las alianzas, como un artesano cualquiera. Ni siquiera había en ello arte alguno. Nada hizo por acercarse a nosotros. Toda la belleza quedó en nuestro propio sentimiento. Ni dilató ni estrechó nada ...yo estaba absorta en mi amor -y en nada más.

TERESA

Esto me asustó... ¿Acaso el anciano orfebre no actúa ya con la fuerza de su mirada y de sus palabras? ¿Acaso son ellos incapaces de captar el poder oculto en su mirada y en sus palabras? ¿Serán distintos? Les dije "buenas tardes" y, acto seguido, la conversación pasó al tema de la boda. Mónica mencionó en seguida a sus padres. ¿Estaban ausentes de su espíritu? El amor de Mónica se había formado sin ellos, e incluso a pesar de ellos -así pensaba. Pero yo sé que ha nacido también de la raíz. que sus padres han dejado en ella. Mónica no se avergonzaba de aquella rotura que se iba curando en sus almas, pero que en ella todavía resonaba. ¿Qué estáis construyendo, hijos míos? ¿Qué cohesión tendrán vuestros sentimientos sin el contenido de las palabras del anciano orfebre, por las que pasa la plomada de todos los matrimonios del mundo?

MONICA

Pienso en mis padres, pienso en mis padres -pues trato de imaginarme, Cristóbal, el día de nuestra boda -a menudo hago esta clase de ensayos. Deben ser algo parecido a un ensayo teatral; el teatro de mi fantasía y el teatro de mi mente. Mi padre representará el papel de padre y marido, mi madre aceptará este papel y a él ajustará el suyo. Para mí sus rostros serán una tortura... ¡Ah, cuándo comenzaremos a vivir por fin nuestra propia vida! ¡Cuándo por fin comenzaré a creer que no eres como mi padre! ¡Cuándo serás sólo Cristóbal, libre de aquellos recuerdos! Deseo tanto ser tuya, y me lo impide siempre el ser yo misma.

CRISTOBAL

Madre querida, es extraña la historia de nuestro amor por Mónica -a la que he tenido que conquistar tal cual es, y también por sus padres (que no me aprecian demasiado, aunque ahora todo parece ir algo mejor...). He intentado con ella imaginarme su participación en nuestra boda; las cosas no son como crees y serán distintas -todo hombre posee su propia intimidad, no sólo máscara para el rostro. ¿Qué sabes tú sobre lo más íntimo de tu madre y de tu padre Esteban? Cuando llegue el día de nuestra boda, dejarás su casa -Hace años, de pequeña, te llevaban cogida de la manita, y antes aún, cuando ibas en pañales, tu padre al volver del trabajo preguntaba a Ana, tu madre: si habías aumentado de peso, Mónica, y si tenías apetito,

ya se alegraba con cada nuevo gramo de tu cuerpecillo, se alegraba con tu sueño y con tu parieteo -y él mismo se volvía niño. Todo ello no puede haber pasado sin dejar alguna huella. Así, cuando llegue el día de nuestra boda, vendré y te sacaré de tu casa, transformada en persona madura para el dolor, para el nuevo dolor del amor, para el dolor de un nuevo parto, y todos nos sentiremos inmensamente gozosos y todos alcanzaremos el límite de lo que, en el lenguaje de los hombres, se llama tal vez "felicidad".

TERESA

Cristóbal, mi hijo, es bueno con Mónica, como si quisiera ocupar el lugar de su padre, al que nunca ha conocido y al que creo simplemente haber perdido. (¿Qué extraño proceso, Mónica: cuando se aleja de nosotros una persona viva, se aparta porque no la retenemos -pero hay un proceso todavía más extraño: cuando con la intuición creamos en nosotros lo que no existe. De este modo Cristóbal te ha creado a ti, Andrés, y desea también crear en Mónica a sus progenitores: Esteban y Ana).

4.

TERESA

Cuando llegó el día de la boda, sus padres estuvieron presentes y Mónica estaba entre ellos, vestida de blanco. Y Cristóbal iba a mi lado. Adán había de ser de padre. Adán fue la última persona que vio a Andrés. Pertenecía a la misma compañía. Al volver del frente vino en seguida a visitarme y me repitió muchas de sus palabras. Tal vez guardó en su corazón algo de los grandes amores de Andrés, porque amaba mucho a Cristóbal, quien le correspondía de corazón. A menudo los encontraba en casa, discutiendo animadamente. Adán no escatimaba tiempo para hacerle de padre al chico.

A veces me sentía algo incómoda imaginando que tal vez pensaba en mí. y que algún día me pediría en matrimonio. Pero en cierta ocasión dijo: "Yo existo quizás para asumir el destino futuro de cada hombre. porque el destino precedente ha comenzado en mí". No comprendí del todo aquellas palabras, sólo sé que desde aquel momento quedé plenamente tranquila.

Había llegado el momento de la fiesta, y Mónica estaba preciosa. Cristóbal levemente pálido. Avanzaron despacio, cara a cara. Luego Cristóbal la cogió del brazo y comenzaron a andar delante de todos. La tienda del orfebre quedó a nuestras espaldas, hacia la derecha. Los novios intercambiaron de nuevo las alianzas y se alejaron cogidos de la mano. Nosotros nos quedamos atrás...

Recuerdo -el escaparate de aquella tienda, en otro tiempo, se había convertido en un extraño espejo y absorbía nuestro futuro, hasta el momento en que comenzó el misterio. ¿El misterio o la incógnita? A nosotros nos bastó aquello. El amor fue más fuerte que el miedo. Ellos, en cambio, siguieron sin detenerse. No miraron su imagen reflejada en el espejo de aquel extraño cristal, no exploraron su futuro. ¿Comenzará en seguida para ellos el misterio y la incógnita? Cristóbal al caminar le estrechaba fuertemente el brazo. Quería transformar el recuerdo de los padres.

Ellos se quedaron aquí, yo con Adán. ¿Me sería dado conocer la intuición de mi Cristóbal?

5.

ANA

Nunca creí encontrarte en este lugar, Adán. Incluso ahora este nombre suena un tanto extraño en mis labios. Recuerda: aquel día comenzaste a hablarme de pronto, precisamente aquí -me dijiste: por esta calle pasará el Esposo... Esperé medio llorando entre las jóvenes que se habían dormido, mientras las otras llevaban las lámparas e iban al encuentro del Esposo. Me fui con ellas. Cuando llegó, le miré de cerca a la cara. Era el rostro de Esteban. Quise huir a toda prisa. ¿Crees acaso que he conseguido aceptarlo? El sentido de la desproporción sigue actuando en mí. No podía, no puedo unir estos dos rostros, no puedo identificarlos. El antiguo amor juvenil por aquel hombre se ha secado, como la fuente que no puede de nuevo manar de la tierra. Pero he procurado creer en él y en un cierto orden, en una cierta armonía del mundo, de mi vida también. Además, ya no le desprecio, he dejado de alimentarme del desconuelo, el terrible desconuelo de la vida, que él me ha echado a perder. He comenzado a buscar la culpa también

en mí misma. La había. Ya no interrumpo sus conversaciones. Ya no me callo para humillarle. Tal vez ha cambiado -no lo sé. Pero se ha vuelto menos irritable. A él también le es más fácil ahora soportar mi presencia. Ya no nos alejamos el uno del otro a la velocidad de antes.

Ahora parece como si todo se hubiera detenido. ¿Vivimos el uno del otro? Creo que no. Más bien vivimos de los hijos. Mónica es la más difícil, ha sufrido la que más nuestra obra destructora.

¡Ah, qué pena sentí por Ana aquella tarde, hace tantos años, qué pena me dio Esteban! Tenían ya tres hijos que comenzaban a ser mayores (Mónica lo sintió todo con mayor intensidad). Diéronme entonces una pena enorme -mucho más que Andrés, cuando al despedirse de mí en el frente, antes de ir a ocupar su puesto, me dijo: "No volveré". No pude hacer otra cosa que traer la noticia a su viuda y al huérfano. He procurado, en lo posible, hacerle de padre a Cristóbal; tal vez por esto no sucumbí en la guerra. A veces la existencia humana parece demasiado breve para el amor. Otras veces, en cambio, ocurre lo contrario: el amor humano parece demasiado breve en relación a la existencia -o demasiado superficial. De todos modos, cada hombre tiene a su disposición una existencia y un amor. ¿Cómo hacer de ello un conjunto lleno de sentido? Además, este conjunto nunca puede encerrarse en sí mismo. Ha de estar abierto, de forma que por un lado se proyecte sobre los demás, y por otro manifieste siempre la Existencia absoluta y el Amor; que siempre de algún modo los refleje. He aquí el sentido último de vuestros destinos:

¡Teresa!
¡Andrés!
¡Ana!
¡Esteban!

y de los vuestros:
Mónica!
Cristóbal!

TERESA

Adán nos fue nombrando uno tras otro. Calló su nombre, porque era el nombre de todos nosotros, y su propio nombre que, al mismo tiempo, hacía de defensor y juez. En silencio, sin saber cómo, nos íbamos confiando a su juicio, a su análisis, a su corazón. Ahora se aparta de nuestro lado; pienso que demasiado pronto. -y se lleva consigo la convicción de la culpa de sus propios padres, (creo que no es justa con nosotros). Que el Esposo debía tener el rostro de Esteban lo comprendo ahora. Pero he quedado como una virgen necia, a la que faltó el aceite -y la lámpara brilla débilmente, consumiendo casi cada una de las fibras de mi alma.

ADAN

Volví a ver a Ana aquella tarde. Después de tantos años aún seguía vivo en ella el encuentro con el Esposo. Ana ha entrado en el camino del amor que perfecciona. Había que perfeccionar dando y recibiendo en proporción diferente a la de antes. La crisis tuvo lugar aquel anochecer, hace ya tantos años. Entonces todo amenazaba destrucción. Sólo podía comenzar el nuevo amor a raíz del encuentro con el Esposo. Al principio lo único que Ana sintió por él fue sufrimiento. Con el paso del tiempo vino gradualmente la quietud. Lo nuevo que iba creciendo era difícil de asir, y sobre todo no tenía "sabor" alguno de amor. Quizá algún día aprenderán los dos a saborear lo nuevo... De todos modos, Ana está más cerca de ello que Esteban.

El motivo hay que buscarlo en el pasado. Casi siempre el error se encuentra allí. Es el amor que, despojado de dimensiones absolutas, arrebató a los hombres como si fuera el absoluto. Se dejan llevar de la ilusión y no tratan de fundar su amor en el Amor, que sí posee la dimensión absoluta. Ni siquiera sospechan esta exigencia, porque les ciega no tanto la fuerza del sentimiento -cuanto la falta de humildad. Es la falta de humildad ante lo que el amor debe ser en su verdadera esencia. Cuanto más conscientes son de ello, tanto menor es el peligro. En caso contrario, el peligro es grande: el amor entonces no soporta el peso de la vida.

Todo lo que fue y pasó, o pasaba a ser lentamente en un conjunto distinto. No era fácil apartar el pensamiento y el corazón de la joven pareja: Mónica y Cristóbal reflejan de nuevo, en cierta manera, la Existencia absoluta y el Amor.

¿De qué manera? He aquí una pregunta que solamente puede plantearse al final. (Ahorra ni siquiera estaba el espejo, en el que antaño Andrés y yo descubrimos nuestro próximo futuro). ¡Ah, el orfebre ha cerrado su tienda! Y ellos dos se han ido. ¿Saben al menos lo que reflejan? ¿No tendríamos que seguirlos? Pero, después de todo, tienen sus propias ideas... Volverán aquí, seguro que volverán. Se han ido sólo a reflexionar un poco; ¡crear algo que refleje la Existencia absoluta y el Amor es la más hermosa de las tareas! Pero se vive sin saberlo.

ESTEBAN

También yo ignoraba de qué hablaba Adán, y luego Teresa, madre de Cristóbal. Antes, Ana había estado como confesándose con Adán de los últimos largos años de su vida. Cuando terminó de hablar del Esposo, que "debía tener" mi rostro, se refirió en seguida a Mónica. Comprendí claramente una sola cosa: Mónica quiere dejarnos a toda costa -¿por qué?

No entiendo nada de lo que significa esto de "reflejar la Existencia absoluta y el Amor" -pero si Mónica desea tanto alejarse de nosotros, sé con seguridad el porqué: nosotros dos, Ana y yo, los reflejamos muy mal. Lo he visto con claridad y esto, no sé cómo, ha comenzado a hacerme daño. Y en este momento -por primera vez desde hace muchos años- he sentido la necesidad de decir algo que pudiese al descubrirlo mi alma entera y decirselo precisamente a Ana (era como un intento de autoacusación, o más bien un intento de reparar la culpa entre los dos...).

Me acerqué a ella y puse mi mano sobre su brazo (cosa que no había hecho en mucho, muchísimo tiempo). Le dije además estas palabras: ¡Lástima que durante tantos años no nos hayamos sentido como dos niños! ¡Ana, Ana, cuánto tiempo perdido!

BIENVENIDO



JUAN PABLO II

son los deseos

- AEROLINEAS ARGENTINAS** AIR FRANCE
- Alitalia** **AIR PERU** **Aeroperu**
- AEROFLOT** **BRITISH AIRWAYS** **EASTERN**
- ECUATORIANA** **KLM** **IBERIA**
- Japan** **Asia** **KOREAN AIR** **LanChile** **Lufthansa**
- LINEAS AEREAS PARAGUAYAS** **PAN AM**
- SABENA** **swissair** **SAS** **TWA**
- VARIG** **CRUZEIRO** **VIAVA**

ASOCIACION DE LINEAS AEREAS - LA PAZ, BOLIVIA

El Papa viene con nosotros en la fe



PRESENCIA
Adriana
 COORDINACION
 Antonio Rios Luna
 La Paz, Bolivia, domingo 8 de mayo de 1988

El Papa hermana en

(Viene de la página 22)

El hecho más importante de este año para la vida de la Iglesia Católica boliviana es la concretación de una SEMBRADOR DE JUSTICIA Y ESPERANZA. A través de varios números de los cuadercillos de Catequesis, dominicamente hemos recordado, con su lectura y reflexión, las enseñanzas de Cristo y de la Iglesia. Creemos que ha sido importante para reafirmar nuestra fe, esperanza y deseos de servir a Dios. Esperamos que nos haya ayudado a comprender en todo su sentido la invitación del Santo Padre para ser JUSTICIA Y el sentimiento que hace de todo ser humano un ser activo y dinámico: la ESPERANZA. Y ya pronto, la cosecha nos permitirá ver frutos que hagan del nuestro un mundo mejor.

L. SER CRISTIANO ES CREER EN JESUCRISTO Y SEGUIRLO. Habráis comprendido ya de sobra y con toda claridad que nuestra fe se fundamenta en Jesucristo. En Él, recorriendo su vida, su predicación y su compromiso con los hombres y mujeres de todos los tiempos, hemos conocido al verdadero Dios. Por eso, con Jesús, podemos decir:
- Creemos en Dios que es Padre que nos da la vida,
- que quiere la justicia y la igualdad entre todos,
- que ama con predilección a los pobres,
- que quiere a su pueblo y quiere que todos los pueblos le conozcan, amen y vivan su Alianza de amor en la justicia y la verdad;
- que quiere el cambio, que no séguimos viviendo de la misma manera, sino que al conocerle, nos santamos sus hijos y reconozcamos la dignidad de todos, nos respetamos y convivimos en unidad y fraternidad;
- que Él es un Dios que se preocupa de nosotros, especialmente por los más débiles, desamparados, marginados y postergados, de nuestra historia.
Creemos en Jesús, nuestro Hermano Mayor, Palabra de Dios encarnada en el pueblo sencillo y sufriente que lleva la cruz de la opresión,
- que ha venido para hacernos conocer el amor humano y fiel que nos ofrece el Padre;
- que nos muestra que también la mujer tiene dignidad y valor como el varón,
- que son iguales entre ellos, y que por eso se encamó en una sencilla doncella de Nazareth;
- que, al conocer la voluntad de su Padre, profirió el amor liberador a los pobres y dio su vida por ellos en la cruz;
- que, en fidelidad al Plan de Dios, nos mostró que la vida no resucitó para que todos los que lo siguen y recorran su camino, resuciten también con Él;
- que en Él hemos conocido la fuerza liberadora de Dios en nuestra sociedad;
- que Él es solidario con la causa de los pobres y de los que luchan por la justicia, el amor, la paz, la libertad, y que Él vive en medio de nosotros "hasta el final de los tiempos" (Mt. 28, 20).

Parabola	Alocución laudativa, que normalmente tiene por objeto en la liturgia a algún santo.	Profeta	Persona que lleva el don de anunciar el designio de Dios frente a los acontecimientos de un pueblo.
Paratitulia	Es una comparación para expresar con fuerza y sencillez la enseñanza que ofrece Jesús al utilizar como iconoclasia.	Pueblo de Dios	Expresión para referirse a todos los que pertenecen al Concilio Vaticano II como Iglesia. Como todos los creyentes son la Iglesia.
Parroquia	Celebración no litúrgica pero estructurada en forma parecida a la liturgia. Normalmente celebrada en la Palabra. Por eso se la llama también Celebración de la Palabra.	Pueblo	Lugar dotado a la predicación dentro de una comunidad. El pueblo de Dios es donde se encuentra el Reino de Dios. Hoy ya no se emplea, pues el lugar propio de la predicación litúrgica es el Ambón, o bien la Sede del Presidente.
Parusía	Sacerdote que lleva a su cargo una parroquia.	Pupilo	Lugar dotado a la predicación dentro de una comunidad. El pupilo es donde se encuentra el Reino de Dios. Hoy ya no se emplea, pues el lugar propio de la predicación litúrgica es el Ambón, o bien la Sede del Presidente.
Pascua	Es la más pequeña división jurídica de la Iglesia. En la liturgia el papa se le asigna a un párroco.	Purificador	Palo blanco que se emplea para limpiar el cáliz u otros vasos sagrados durante la celebración de la Eucaristía. También lo usa el sacerdote para limpiar los libros después de beber la Sagrada Eucaristía.
Pentecostés	La Cruz que los obispos occidentales llevan consigo sobre el pecho, o el ornamento que llevan en forma similar los orientales.	Quadragesimo	(Ver Doctrina Social de la Iglesia).
Pentecostes	Es el día que se celebra la venida del Espíritu Santo sobre los Apóstoles, resucitados hoy en su Iglesia.	Ramos	El Domingo de Ramos es la celebración del Día en que Jesús fue proclamado Mesías por una multitudumbre en su entrada a Jerusalén.
Petricopa	Trozo de algún capítulo de la Biblia que constituye una unidad narrativa. Ejemplo: una parábola, un milagro, las bienaventuranzas.	Religioso	Además de referirse a una actitud humana general, en el lenguaje de la Iglesia alude específicamente a los hombres y mujeres consagrados a Dios en una agrupación particular (congregación religiosa).
Plegaria Eucarística	Ver Misa, Partes.	Religiosos	Palatos del cuerpo de santos, normalmente de sus huesos. Por extensión, objetos que sirven en uso.
Pluvial (capa)	Ventilador litúrgico en forma de capa que emplea el sacerdote en ciertas ceremonias, procesiones, matrimonio fuera de la misa.	Responso	Ver Doctrina Social de la Iglesia.
Pontifical	A. Como adjetivo: referente al Pontífice u Obispo. B. Grupo Litúrgico que contiene las celebraciones en que intervenga el obispo como ministro.	Rito	Centro u oración, dialogado en sufragio (intercesión) por los difuntos.
Populorum Progressio	(Ver Doctrina Social de la Iglesia).	Rito	Ceremonia religiosa que se desarrolla según normas determinadas.
Porción	Pequeña capilla en el lugar mismo donde murió San Francisco. Hoy está dentro de la basílica de Nuestra Señora de Los Angeles en Asís.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Poscomunión	Ver Misa, Partes; Rito de Comunión.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Predicar	Dar a conocer el Evangelio y sus consecuencias para la vida personal y social. (Ver Evangelizar, Homilía, y Ver Misa, Partes).	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Prefacio	Nombre de una jurisdicción eclesiástica responsable es el Prefacio. En Bolivia son prefecturas Cochabamba y Arequipa.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Prefectura	Nombre de una jurisdicción eclesiástica responsable es el Prefacio. En Bolivia son prefecturas Cochabamba y Arequipa.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Presbiterio	a) Lugar del Templo en honor al altar, reservado a los ministros durante la celebración. b) El conjunto de los presbíteros que con el obispo son los responsables primeros de la pastoral de una diócesis.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Presbitero	Literariamente significa arciano. De hecho, es arcaísmo de Sacerdote.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Proclamación	Proclamación de las Lecturas de la Palabra, del Evangelio, etc., es el hecho de leerlo o proferirlo ante la asamblea con cierta solemnidad, respeto y veneración.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Profesión de fe	a) El hecho de preferir públicamente los contenidos sustanciales de la profesión de fe. b) A veces se da el nombre también a la misma fórmula que encierra dichos contenidos.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.
Pujilino	El que está más cerca de nosotros en afecto y solicitud.	Ritos	Ver Misa, Partes; Rito de entrada. Se aplica simultáneamente a otras celebraciones.

DE KAROL WOJTYLA A JUAN PABLO II

Léxico religioso...

(Viene de la página 20)

12 AÑOS



18 AÑOS



Era listo, jugaba al fútbol, reísele, era alegre y los demás chicos le seguían en lo que organizaba.



Elevación
Rito de la Misa que consiste en elevar las Especies Consagradas (Pan y Vino) para ser comulgadas. Mayor tiene lugar en el momento de la Consagración Menor durante la Doxología con que concluye la Plegaria Eucarística (ver Misa, Párra.).

Embolismo
Ardidura o prolongación de una oración.

Enodica
Carta solemne escrita por el Papa a los pastores y fieles en general e incluido a la Santidad comunemente conocida como listas de los Reyes Magos.

Epiclesis
Significa manifestación. Así se denomina a la Santidad comunemente conocida como listas de los Reyes Magos.

Episcopado
El conjunto de los obispos de un país o región.

Episcopoi
Es un adjetivo que significa: del obispo, de uno o varios obispos. Por ejemplo: un Documento Episcopal, la Conferencia Episcopal.

Escritura
Significa carta. En el Nuevo Testamento se habla de las Epístolas de San Pablo y de las Epístolas católicas. En este caso católicas, significa universales dirigidas a todas las iglesias.

Escrituras
Se llama así también a la Biblia. También "Sagrada Escritura", porque esos Libros escritos por hombres han sido totalmente inspirados por Dios mismo.

Esquilinos
Análisis de las disposiciones de candidatos al bautismo (catecúmenos adultos) o a otros sacramentos. Estos esquilinos forman parte de celebraciones litúrgicas.

Espiritu Santo
Es la tercera Persona en Dios, uno y fino, y vive en la Iglesia y en el corazón de los creyentes. Su acción es esencial a la vida cristiana y es prueba de la vida futura.

Estación
La Iglesia de Roma, en la que antiguamente se reunían los fieles de los alrededores para el Papa. Cada estación o día importante tenía su estación o lugar fijo de celebración.

Etiqueta
Banda larga de color variable que el sacerdote lleva en la cabeza, para celebrar la Eucaristía y otros sacramentos. El diccionario también la usa, pero con otro significado.

Eucaristía
Sacramento por el que se celebra y actualiza el sacrificio de Cristo. En la Eucaristía, en la Última Cena de su vida, en vez de celebrar la antigua pascua judía, se entregó a sí mismo, transformando de antemano su condena de muerte en un sacrificio Eucarístico para la salvación del mundo. El pan que se usa, con la acción de gracias, se convierte en el cuerpo de Cristo.

Ecología
C conjunto de elementos oracionales de una celebración.

Evangelio
La Buena Nueva de Nuestro Señor Jesucristo recogida en los libros de San Mateo, San Marcos, San Lucas y San Juan.

Evangelizar
Es el acto de anunciar el evangelio, el primer anuncio de la salvación de Jesús.

Excomulgación
Castigo por el cual se separa a un católico de la comunidad eclesial debido a alguna falta grave, pública o privada. El excomulgado no puede recibir el Cuerpo de Cristo en la Eucaristía ni otros sacramentos. El excomulgado puede ser reintegrado al servicio de la Iglesia.

Exhortación Apostólica
Las Papeas vienen dando este nombre a algunos de sus documentos importantes dirigidos a todos los católicos. Su importancia es similar a la de la Encíclica (ver), de las que se distinguen por el carácter dogmático en tanto que en las Exhortaciones prevalece el pastoral.

Exposición del Santísimo
Colocación del Santísimo en forma visible, normalmente en la Custodia (ver), para veneración de los fieles.

Fiesta
Actitud fundamental del cristiano por la

que pone en Dios toda su confianza y cree lo que Dios le enseña por su Hijo y por la Iglesia.

Fiesta de Guadalupe
Celebración de algún aspecto del Misterio de Our Lady de Guadalupe.

Fración del Pan
Ver Misa, Párra.

Genésis
Palabra griega que significa "origen", "comienzo". Se usa como título del primer libro de la Biblia, cuyos capítulos iniciales presentan los orígenes del mundo y de la humanidad.

Genuflectión
Acción de oblar una rodilla en señal de adoración a Dios.

Gloria
a) El Cielo
b) Un tiempo de la Misa (ver Misa).

Hereje
Es el católico que se separa de la Iglesia por no estar de acuerdo con un punto doctrinal.

Honilla
Predicación que el obispo, el sacerdote o el diácono hacen durante la misa, después de la proclamación del Evangelio, en relación con la Escritura leída con otra parte de la celebración, con la vida de los oyentes y con el misterio salvífico.

Honillario
Libro que contiene honillas.

Hostia
Término proveniente del latín, que significa "sacrificio". En el pan que el sacerdote consagra en la misa.

Humeral
Paño rectangular que el sacerdote se coloca sobre los hombros y brazos para celebrar la Eucaristía, como el humeral y el Corporal para bendecir o llevarse en procesión.

Icono
Imagen. Se emplea de modo particular para las pinturas de tipo oriental.

Iglesia
Es la gran comunidad fundada por Cristo y constituida por los miembros que, por el Espíritu Santo para continuar su presencia en el mundo. A ella pertenecen los fieles bautizados. En el caso común se refieren los cristianos.

Incentivo
Uso del término en las ceremonias litúrgicas para indicar acciones que son agradables a Dios que se producen por iniciativa de los fieles o por iniciativa de los sacerdotes y ministros.

Inclusivo
Substantivo, reshuera aromática extraída de varios árboles.

Invoacación
Oración hecha en la que se pide auxilio o ayuda a Dios o a los santos.

Jerarquía
Es la autoridad de la Iglesia. La forman el papa y los obispos en comunión con los sacerdotes y ministros.

Kerigma
Término griego derivado de "keryx", mensajero. Significa el Mensaje cristiano con su matiz de algún anuncio.

Laudes
Ver Liturgia de las Horas.

Lectio Divina
"Lectura Divina". Se dice de la lectura de la Biblia que se efectúa para hacer de ella una experiencia personal y espiritual. Se aplica también a la lectura de otras obras espirituales.

Lecturas de la Misa
Ver Misa, Párra.

Liturgia
Los que contienen las celebraciones oficiales de la Iglesia.

Liturgia de las Horas
Designa el conjunto de la oración pública y oficial de la Iglesia. Tiene su cumbre y origen en la Eucaristía. Litúrgico es todo lo relativo a la liturgia.

Liturgia de las Horas
Rezo litúrgico dispuesto por la Iglesia para todos los fieles y recomendado en forma oficial a los sacerdotes, religiosos y religiosas. Su finalidad es santificar el tiempo, rezando las correspondientes "horas" en su respectivo momento.

Liturgia de las Horas
Partes de la LITURGIA DE LAS HORAS, también llamadas Horas:
-Laudes o alabanzas "matinales", a primeras horas del día.
-Vísperas. Son horas con las "horas menores". Su momento es hacia el ocaso.
-Vísperas, al caer el día o concluir el trabajo.
-Noche. Se celebra para el momento de acostarse.
-Hora de Lecturas. En principio se reza la noche, si bien sólo suelen rezarla durante la noche (hecho la una o algo de las horas menores).
-Maitines, divididos en Primero, Segundo y Tercero nocturnos.

Liturgia de las Horas
Acto de oración "comunitaria" cuyo contenido específico es el mismo que el de la Misa, pero con el carácter de la Reconmembración. (Ver Confesión).

Liturgia de las Horas
Acto de oración comunitaria en la que el sacerdote, con la participación de los fieles, celebra la Palabra de Dios, orar y dar gracias. Puede ser un acto aislado o parte de otro mayor.

Liturgia de las Horas
Se designa también así a la Misa, pero con el carácter de la Reconmembración. (Ver Confesión).

Liturgia de las Horas
Función de la Iglesia por la cual interpreta y mantiene vivos e integra no sólo las enseñanzas de Jesús, sino toda la Revelación. Esta tarea la desempeñan los sacerdotes y ministros. El sacerdote es la principal autoridad que dirige el Espíritu Santo.

Magnífico
Canto que la Virgen María, según la narración de San Lucas (Lc. 1,46-55) pronunció en casa de su parienta Isabel cuando fue a visitarla.

Magnífico
Palabra griega que significa "bastante". Los cristianos la emplean para designar a los que han sido discípulos de Cristo, en alguna persecución, hasta morir por su fe.

Martir
Libro que contienen los nombres de los santos y mártires que son origen, día y lugar del martirio, etc.

Martir
Ver Doctrina social de la Iglesia.

Martir
Celebración Litúrgica de grado inferior al de Soberanía. Fiesta o Domingo.

Martir
Memorial es la celebración de la Iglesia en cuanto que es mucho más que una memoria o recuerdo. Es la nueva haber consumada, por lo que, porque, al vive más allá de las horas del tiempo y del espacio. Se aplica sobre todo a la Eucaristía.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Martir
Día en que comienza la Cuaresma. Se llama así porque desde tiempo inmemorial se pone ceniza en la frente a los que asistían a la celebración litúrgica de la comunión. El significado de este día es la penitencia y la mortificación y que debemos humillarnos y convertimos a Dios.

Wiene de la página 17)	Conferencia Episcopal	Es la reunión de los obispos de un país. La Conferencia Episcopal Boliviana se reúne obligatoriamente una vez al año, aunque puede haber reuniones extraordinarias.
Cátedra de San Pedro.	Confesión	Es la representación del Consejo Episcopal Permanente (ver) que se reúne bimensualmente.
Catedral	Confirmación	Manifiesta los pecados en el sacramento de la Penitencia o Reconciliación a veces se usa como sinónimo del sacramento de la Penitencia, del que es parte.
Catequesis	Comunión	Sacramento por el cual, Jesucristo otorga una especial donación del Espíritu Santo a un bautizado que está dispuesto a asumir un compromiso cristiano permanentemente. Es la ratificación del Sacramento del bautismo.
Católico	Comunión Episcopal Permanente	(Ver Misa , Partes , Rito de Comunión).
CELAM	Comunicación en Sacris	Está integrado por el Presidente, el Vicepresidente, el Secretario General y vocales. Representa a la Asamblea y está reunida. Su papel es de dirección quedando la ejecución a cargo del Secretario General que la integra.
Celebración de la Palabra	Completas	Comunicación en el sagrado. Se entiende de la concelebración sacramental.
Célibe	Consejo	(Ver Liturgia de las Horas).
Ciborio	Consejo Episcopal	Veículo con que se cubre el copón cuando queda guardado en el sagrado. También se expone el Santísimo (ver) sin emplear la custodia.
Ciclo	Comunión	a) Acción por la cual se destina a una persona o cosa al servicio de Dios. Así, por ejemplo, un hombre o mujer se consagra a Dios cuando se consagra a un sacerdotado o un obispo son consagrados, el día de su ordenación. En la Misa se consagra el pan y el vino. b) (Ver Misa , Partes).
Ciriales	Comunión a la Iglesia	Aporte que los católicos dan a la Iglesia para que ésta pueda cumplir su misión pastoral. Antes se llamó "dinero del culto".
Clama	Contrición	Arrepentimiento sincero que es necesario para obtener el don de haber pecado por haber ofendido a Dios.
Clero	Consejo de Prebiterio	Grupo de sacerdotes elegido por el obispo y que asesora al obispo en el gobierno diocesano.
Colecta	Copón	Vaso sagrado que se emplea para colocar las Hostias (ver), cuando se celebra la Misa (ver). En el Sagrado Reservado suele estar en un Copón.
Colecta Propia	Coro	a) Grupo de cantores b) Rito coral de gósesa tienen el cometido de cantar la Liturgia de las Horas (ver). La Palena (ver), el Cáliz (ver). Es como un pequeño altar colocado sobre el mantel del altar.
Colectores Litúrgicos	Coronación	Acción de colocar corona a una imagen o estatua religiosa en ceremonia litúrgica.
Comunidad Cristiana	Corporal	Hostia blanca sobre el cual se colocan la Palena (ver), la Palena (ver), el Cáliz (ver). Es como un pequeño altar colocado sobre el mantel del altar.
Comunión	Constitución Apostólicas	Documento Papal de la máxima importancia, similar a la Bula , aunque sin las características formales de ésta, como el sello en bota de plomo.
Comunión de los Santos	Credencia	Pequeña mesa ubicada cerca del altar por varios sacerdotes, en el mismo altar, consagrando juntos el mismo pan y el mismo vino.
Concelebración	Citama	Checo sagrado consagrado por el obispo el Jueves Santo, compuesto de pan y vino. Consagración y en otras ocasiones.
Concelebrantes	Citamaón	Acción de unir el Santo Crisma.
Concilio	Cristiano	Persona bautizada que acepta a Jesús como su salvador y procura vivir según su enseñanza, unido a la Iglesia.

Cristo	Crucifijo	Título dado a Jesús para reconocerlo significa "ungido". Es una imagen de Cristo en la cruz.
Cruz	Cuarenta Horas	Antiguo instrumento de suplicio para los jueces y juez de la muerte. La cruz se ha convertido en la señal distintiva de los cristianos, porque la muerte de Jesús en ella, dolorosa y humillante, fue un verdadero triunfo espiritual.
Cuarenta Horas	Cuaremas	Práctica de adorar al Santísimo (ver) durante aproximadamente cuarenta horas en todos los días seguidos.
Cura	Cura	Período del año litúrgico que va desde el Miércoles de Ceniza hasta el Sábado Santo (40 días) durante el cual los cristianos se preparan para celebrar la Pascua de Resurrección.
Curia	Custodia	Sacerdote encargado de una Parroquia. Cura es casi lo mismo que párroco. De por sí, significa "cuidado". En este caso, Secretario de la Iglesia en una Diócesis o en Roma.
Dalmática	Derecho Canónico	Vaso sagrado en el que se coloca la Hostia consagrada de suerte que puede ser vista. Por eso también se lo llama Ostensorio. Se emplea para la Exposición. Siempre se porta en las procesiones en las que se lleva el Santísimo.
Diácono	Diácono	Vestidura sagrada propia de la Casulla del Obispo. Aunque los ornamentos episcopales también.
Diócesis	Diócesis	Conjunto de normas que constituye el sistema jurídico-legal fundamental de la Iglesia universal.
Diácono	Diácono	Ministro eclesiástico que forma parte del clero, junto al obispo y al sacerdote.
Diócesis	Diócesis	a) Término geográfico que significa sede b) Sector geográfico que está bajo la responsabilidad de un obispo.
Diácono	Diácono	Término con que también se denomina a las Sagradas Congregaciones de la Curia Vaticana.
Diócesis	Diócesis	Unidad geográfica a cargo de un obispo. El Concilio Vaticano II la ha llamado "Iglesia Particular" para mostrar su plenitud eclesial.
Discurso	Discurso	Pieza oratoria de extensión no muy amplia sobre una materia determinada. En el ámbito eclesial se distingue de otras piezas, como la homilía, que es parte de una celebración religiosa.
Doctrina Social de la Iglesia	Doctrina Social de la Iglesia	a) Desarrollo de la enseñanza social del Evangelio, aplicada a los problemas típicamente modernos de la vida en el mundo. b) Principales documentos de la Doctrina Social de la Iglesia: Retorn Novum (sobre las cosas nuevas), primer gran documento social de la Iglesia. Fue promulgado por León XIII el 20 de junio de 1891. Quadragesimo Anno (a los 40 años). Pio XI, 1931. Mater et Magistra (Madre y Maestra). La Iglesia Juan XXIII, 15-5-1961. Pacem in Terris (La Paz en la tierra). Juan XXIII, 11-4-1963. Populorum Progressio (El Desarrollo de los Pueblos). Pablo VI, 26-3-1967. Catechismus Aeternus (A los 80 años). Pablo VI, 14-5-1981. Laborem Organum (El Trabajo). Juan Pablo II, 14-9-1981.
Dogma	Dogma	En un punto de doctrina que la Iglesia ha definido de manera muy precisa y solemne, generalmente para los fieles. Los católicos tienen obligación de aceptar los dogmas.
Doxología	Doxología	Oración de alabanza.
Ecumenismo	Ecumenismo	Por su origen, significa "universal". El movimiento ecuménico significa la apertura dialógica hacia los otros cristianos, no católicos.

La obsesión del Papa.

LA VIDA

La imagen de los mitos en brazos del Pontífice, ya tan popular, es una imagen que se ha convertido en un cliché. Pero, ¿qué es lo que ha quedado de este mito "cristiano"?

Para Juan Pablo II el aborto es la ofensa más grande que se le puede hacer no solamente a Dios, sino a la vida. En su exhortación pastoral **Familiaris Consortium**, el Papa ha expresado estas ideas que lo han recibido con entusiasmo de sus fieles. El mismo mensaje: "No al aborto". El principio que anima esta postura del Papa es el siguiente: desarrollo de un ser vivo se produce a partir del principio vital que lo anima.

Y a partir de este principio todo lo que se haga contra la vida es sencillamente un atentado. Un atentado con la misma carga de violencia, o más, que los atentados que se cometen contra la vida humana. Pero del atentado que se comete contra la vida humana, el Papa es el defensor de la familia y su estabilidad. No le importa a este respecto, que los códigos legales de las respectivas naciones no concuerden con su mensaje. El Papa dice: "El aborto es un atentado contra la propia creación católica".

Aunque en este particular no todos los creyentes están de acuerdo con el. Juan Pablo II posee una mala experiencia al respecto: la experiencia católica. Los ciudadanos no respondieron al llamado del Papa a votar contra el aborto: votaron a favor de la propuesta gubernamental. Sin embargo el cree que abrir las puertas al aborto es abrir las puertas a la inestabilidad familiar, y que esto conllevará un sacramento.

Quizá porque Juan Pablo II ha estado tan cerca de la muerte violenta, quizá porque lleva impresa su mente en su memoria el asesinato de su hijo, el Príncipe de Asturias, quizá porque ha vivido en un mundo tan tempestuoso, hasta donde le han dejado, hambre, miseria y trabajo, quizá por todo esto Karol Wojtyla es un ferviente defensor de la vida.

La paz es cada vez más claramente percibida como el único camino para la justicia. Ella misma es la obra de la justicia.

¿Está creciendo en la opinión pública la conciencia de lo absurdo de la guerra como medio para resolver las diferencias. Cada vez más se considera la paz como condición necesaria para las relaciones humanas. La paz es cada vez más claramente percibida como el único camino para la justicia. Ella misma es la obra de la justicia.

¿Cómo no iba a hablar así de la paz si todos sus pensamientos están en el mundo? ¿Sabía el Papa que la guerra es la muerte nacida? Sabía que la vida en guerra es una frustración humana, que la existencia sin justicia es la negación del ser. De ahí que el Papa defienda la vida colectiva contra esa muerte colectiva que nace de la guerra. Esa muerte colectiva que nace de la guerra. Esa muerte colectiva que nace de la guerra. Esa muerte colectiva que nace de la guerra.

Anteriormente a su elección como Sucesor de San Pedro, el Cardenal Wojtyla tuvo una importante participación en los trabajos de la Curia Romana. Fue consultor del Consejo de los Laicos del 1967 y del 1967 y del 1973 y del Consejo de la Curia del 1967 y del 1978. El 21 de agosto de 1970, fue nombrado además miembro de la Congregación para el Culto Divino (que pasó a ser Congregación para los Sacramentos y el Culto Divino el 1 de agosto de 1979), y lo fue hasta el 1978, así como miembro de la Congregación para la Educación Católica desde el 31 de marzo de 1973.

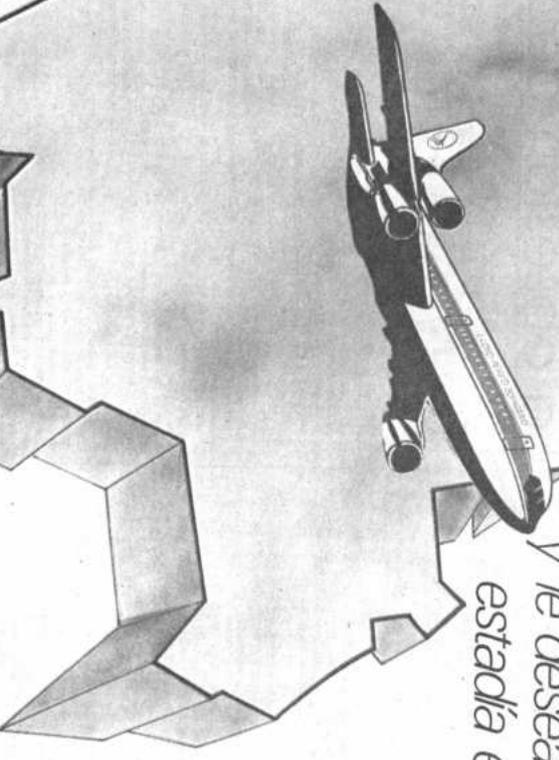


LLOYD AEREO BOLIVIANO



*Lloyd Aéreo Boliviano
se complace en
servir a su Santidad
Juan Pablo II*

*Y le desea una feliz
estradía en Bolivia*



Somos sus Elegidos

Target

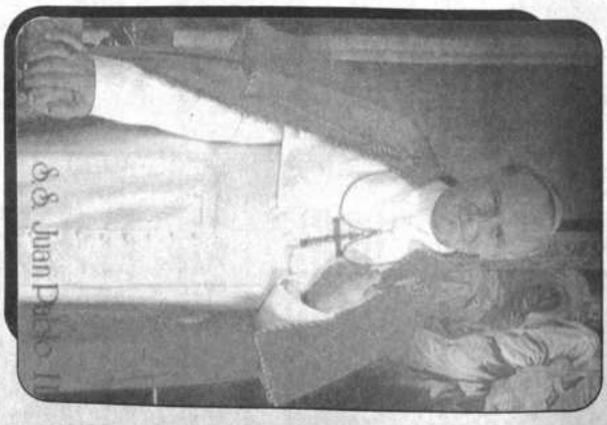
Juan Pablo II

Mensajero de paz y esperanza

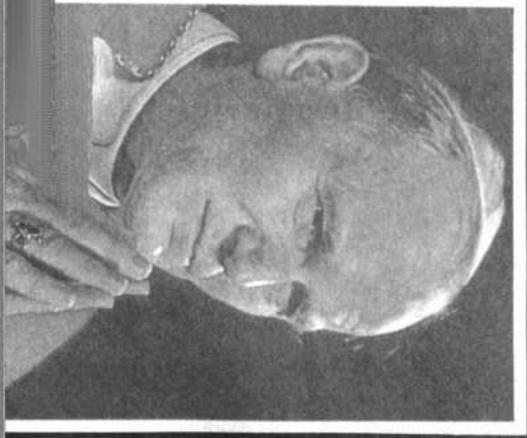
Los jóvenes de Bolivia
estamos contigo
para renovar nuestra fé
en la búsqueda
de un mañana mejor !!!

Bienvenido a Bolivia.

Embotelladora
VASCAL S.A.



8 & Juan Pablo II

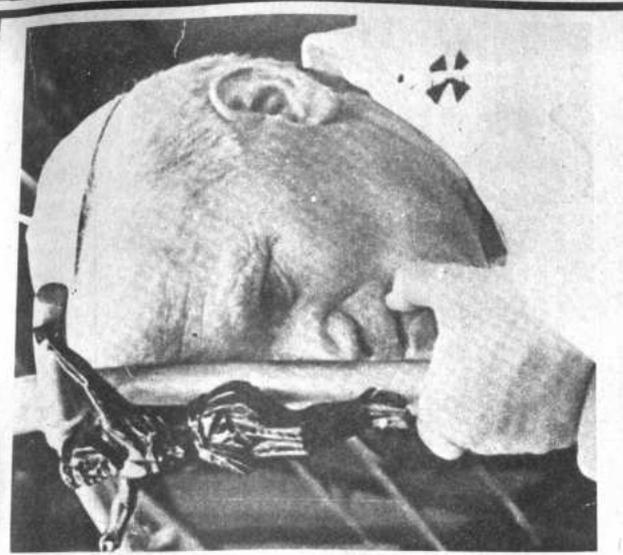


Bienvenido a Bolivia
Su Santidad
Juan Pablo II

TOYOTA BOLIVIANA LTDA.



SER CRISTIANO ES AMAR COMO JESUS AMO



A dos días de la visita

por Francisco López de Dicatillo

Al finalizar la visita pastorale del papa Pablo a una nación latinoamericana, un periodista publicó un folleto con el título: "La noticia del año", admitida la hipotética, muy explicativa por el entusiasmo del momento, la noticia de la presencia del papa en nuestro país para sus vacaciones habituales en los hospitales.

Lo que ya está happening, hace ya varias semanas, es romper el ritmo de las noticias que se vienen a tan lento. Porque, las carteras, las prietas, y hasta cierto, nerviosismo, se advierte en no pocas partes.

Una amable atención. Inchasu ha sabido el papa Wojtyła hacer un elogioso comentario a algún bof de alguna comedia típica del país.

Por sentido de responsabilidad, por atención al ilustrar al público, se alienta el ánimo. Por eso se queda en la mayor parte de los esfuerzos, todos los implicados en las tareas que se van a ir realizando.

Después de un año largo de preparación, el clima se va a fijar; a ellas se van a fijar; a ellas se van a tener en consideración.

Ella no le impedirá el apreciar para dispersar han para dispersar...

Los marciales del Himno Oficial de bienvenida. Creo que casi todos están empeñados en que que viene como Mensajero de Paz, está marcada por un clima de paz, de alegría, de fiesta; a pesar de las dificultades que están ahí, y no los olvidamos. Pero precisamentem por eso mismo. Para retomar energías y para encorarlo. Estas dificultades se van a ir superando. Mayores los habido en otros países. Y no han empuñado en lo que se ven a tener en consideración.

Y que esa presencia, que nos va a cuestionar profundamente a toda la comunidad. Es la presencia que nos va a cuestionar profundamente a toda la comunidad. Es la presencia que nos va a cuestionar profundamente a toda la comunidad.

Por tanto, ser cristiano y vivir al modo de Jesús aquí significa, entre otras cosas:

- Un cambio de actitud. Es decir, una conversión tanto de corazón como de conducta.

Seguir a Jesús significa vivir y amar como Él. Este es el cuarto Evangelio (el de Juan) esta parábola es central: "Mi mandamiento es éste: Amense unos a otros, COMO YO los he amado" (Jn. 15,12). Es una particular de comparación o modalidad: amar a la manera de Jesús. El es el ejemplo máximo. Su vida y su manera de vivir se convierten en la referencia esencial del modo como sus seguidores debieran vivir el amor fraterno, comunicado y testimoniado por Él. El amor es el fundamento de la enseñanza del cristianismo primitivo, de forma que no sólo los evangelios sino que también Pablo insiste en que el amor resume la Ley. El canto de las bondades grandiosas del amor de la 1 Cor. 12,13-13, 13 es de sobre conocido.

Este amor es la relación íntima con el Padre. Es el amor que el Espíritu Santo le infundió desde el comienzo de su misión en el bautismo (cf. Mt. 3, 16-17 y paralelos); "Este es mi Hijo, el Amado; este es mi Elegido"; y en su vocación del Siervo: "El Espíritu del Señor está sobre mí. El me ha ungido para traer buenas nuevas a los pobres, para anunciar a los cautivos y liberación a los que viven en la oscuridad" (Lc. 4, 18, 19).

Seguir a Jesús y amar como Él significa vivir y amar como Él. Este es el cuarto Evangelio (el de Juan) esta parábola es central: "Mi mandamiento es éste: Amense unos a otros, COMO YO los he amado" (Jn. 15,12). Es una particular de comparación o modalidad: amar a la manera de Jesús. El es el ejemplo máximo.

Esta es una actitud profética que nos acercará muchos problemas y nos enfrentará con quienes desean ciegamente mantener el actual orden de cosas que es opuesto a la Voluntad de Dios, opuesto a su Reino.

Comprometarse desde la fe en un cambio de la realidad. Esta es una exigencia real del seguimiento de Cristo, dimensiones eclesiales, familiares, personales... han de ser transformadas según el querer de Dios. Vivimos en una situación y en una sociedad que necesita ser transformada radicalmente, para lo cual se requiere el apoyo de todos.

Solidarizarse con los sectores empobrecidos; estos son los pequeños del Evangelio; los que tienen esperanza en dios mejores para sus hijos, los explotados, marginados (hombres y mujeres). Jesús se puso desde entonces, como nuestro interés con su causa, que es la causa de Dios mismo que los ama (cf. Pueblo 1140-1144).

Seguir a Jesús y amar como Él significa vivir y amar como Él. Este es el cuarto Evangelio (el de Juan) esta parábola es central: "Mi mandamiento es éste: Amense unos a otros, COMO YO los he amado" (Jn. 15,12). Es una particular de comparación o modalidad: amar a la manera de Jesús. El es el ejemplo máximo.

Se alimente de la Palabra de Dios, celebrada en los sacramentos, discernida y confrontada con la realidad histórica donde vivimos en comunión, con la tradición y al magisterio de la Iglesia; y se analiza la realidad con el ojo de un hijo de nuestra sociedad.

Se abra a otros ambientes para comunicarse la Buena Noticia del Evangelio, invitando a todos a la conversión y la integración en el Pueblo de Dios.

Vivir al modo de Jesús significa, finalmente, luchar a favor del Dios de la Vida, y magnifico con su vida y el culto del Mag-

El cristiano no sólo ha de luchar contra los ídolos que causan la muerte de tantos hermanos, sino también expresar, vivir y defender la VIDA NUEVA anunciada y realizada por Jesús: "Yo he venido para que tengáis vida, y la tengan abundantemente (Jn. 10, 10). A través de una vida de lo que significa en la práctica VIVIR AL MODO DE JESUS hoy en Bolivia, podemos expresar lo que acabamos de decir con estos DIEZ MANDAMIENTOS DEL DIOS DE LA VIDA:

- 1.- Creeréis que Dios es el Dios de la Vida, que desea la vida en abundancia para todos y para siempre.
- 2.- No utilizaréis el nombre del Dios de la Vida para atentar contra la vida de nadie.
- 3.- Agradeceréis a Dios de la Vida y la celebraréis como un gran don y una lealtad.
- 4.- Defenderéis la vida amenazada y honorada a los que de cualquier modo la vida, pues la vida es Dios.
- 5.- Anaréis y gozaréis la vida sin egoísmos. No te apropiaras de los bienes que han sido creados para que todos vivan.
- 6.- Compartirás la vida con tu pueblo con toda verdad.
- 7.- Trabajarás para que todos tengan lo necesario para su digno servicio de los pobres.
- 8.- Procurarás vivir tu propia vida por la vida de los otros.
- 9.- Estos diez mandamientos se resumen en como: Anarás tu vida y la vida de tu pueblo como vida de Dios.
- 10.- Toda esta vocación y esfuerzo por vivir al modo de Jesús y la realización del plan de Dios que tan bien describe el Profeta Isaías:

"HARAN SUS CASAS Y VIVIRAN EN ELAS PLANTAN VIVAS Y COMERAN SUS FRUTOS. Y SERAN COMO ARBORES FRUTALES EN SU TIEMPO. Y SUS FRUTOS SERAN COMO MANZANAS Y SUS ARBORES COMO PALMELOS. Y SERAN COMO PALMELOS EN SU TIEMPO Y SUS FRUTOS SERAN COMO MANZANAS."

Esta es una actitud profética que nos acercará muchos problemas y nos enfrentará con quienes desean ciegamente mantener el actual orden de cosas que es opuesto a la Voluntad de Dios, opuesto a su Reino.

3. Comprometese desde la fe en un cambio de la realidad. Esta es una exigencia real del seguimiento de Cristo, dimensiones eclesiales, familiares, personales... han de ser transformadas según el querer de Dios. Vivimos en una situación y en una sociedad que necesita ser transformada radicalmente, para lo cual se requiere el apoyo de todos.
4. Solidarizarse con los sectores empobrecidos; estos son los pequeños del Evangelio; los que tienen esperanza en dios mejores para sus hijos, los explotados, marginados (hombres y mujeres). Jesús se puso desde entonces, como nuestro interés con su causa, que es la causa de Dios mismo que los ama (cf. Pueblo 1140-1144).
5. Seguir a Jesús y amar como Él significa vivir y amar como Él. Este es el cuarto Evangelio (el de Juan) esta parábola es central: "Mi mandamiento es éste: Amense unos a otros, COMO YO los he amado" (Jn. 15,12). Es una particular de comparación o modalidad: amar a la manera de Jesús. El es el ejemplo máximo. Su vida y su manera de vivir se convierten en la referencia esencial del modo como sus seguidores debieran vivir el amor fraterno, comunicado y testimoniado por Él. El amor es el fundamento de la enseñanza del cristianismo primitivo, de forma que no sólo los evangelios sino que también Pablo insiste en que el amor resume la Ley. El canto de las bondades grandiosas del amor de la 1 Cor. 12,13-13, 13 es de sobre conocido. Este amor es la relación íntima con el Padre. Es el amor que el Espíritu Santo le infundió desde el comienzo de su misión en el bautismo (cf. Mt. 3, 16-17 y paralelos); "Este es mi Hijo, el Amado; este es mi Elegido"; y en su vocación del Siervo: "El Espíritu del Señor está sobre mí. El me ha ungido para traer buenas nuevas a los pobres, para anunciar a los cautivos y liberación a los que viven en la oscuridad" (Lc. 4, 18, 19). Pero este modo de vivir el amor de Jesús, su Mandamiento, tiene en el contexto de América Latina y Bolivia, algunas características peculiares. No olvidemos que vivimos en una realidad de pobreza generalizada, de marginación, como lo señalan ampliamente los documentos de nuestros Obispos latinoamericanos en Medellín (1968) y Puebla (1979).

Por tanto, ser cristiano y vivir al modo de Jesús aquí significa, entre otras cosas:

 1. Un cambio de actitud. Es decir, una conversión tanto de corazón como de conducta.

Debemos pasar de una religiosidad superficial a una fe personal y comunitaria, vital, existencial, histórica, nada neutral, sino comprometida y solidaria con los sectores populares y empobrecidos.

 2. Una actitud de rechazo y de denuncia de la realidad que nos rodea. Ya que es de pecado y contraria a los planes de Dios.

(Véase de la pág. 15)

Para responder más plenamente a esta invitación, innumerables hombres y mujeres, a lo largo de la historia, han tomado una decisión radical, han dejado el mundo y se han retirado, para ser más libres de dedicarse sin trabas a esta apasionada búsqueda. Dios ha pasado a ser la única razón de su vida.

En su juventud él estuvo tentado de dejar el mundo. Llegó a tener algunos contactos con los contemplativos del Carmelo, en Polonia. Hubiera sido un monje. Su obispo el cardenal y príncipe Sapieha, lo ayudó a tomar la decisión.

"En verdad siempre me llamó la vida activa", reconoce hoy.

Pero haber renunciado a la vida contemplativa no significa renunciar a la contemplación. Para él la oración contemplativa es requisito para realizar cualquier actividad.

"Ha sido así en todas las etapas de mi vida, desde que fui vicario en el campo, después en la ciudad, como profesor, luego como obispo... No veo ningún cambio apreciable. Tal vez el vicario está obligado a quedarse hasta la más tarde para tener el tiempo necesario para la oración y sobre todo para la meditación".

Y agregó:

"Tengo la impresión de que el Vicario de Cristo no es más dueño de su tiempo que el cura de campo".

Estudió metafísica y adquirió una nueva visión del mundo.

También escribió poemas místicos:

"Por eso yo pienso te has humillado tanto / para no dejarme solo en el universo. / Para alejar mis hombros de la cruz / y mis ojos de la angustia", dice la última estrofa de la "Canción sobre el Dios oculto".

Y algunos salmos: "Esta es la canción que se hace poe-sial / Púdrase mi semilla en el fondo del surco. / Que robles y abedules den sombra a mis caminos / y sean mis cosechas agradables a Dios".

Siguió caminando, estudió mucho, enseñó, fue obispo, arzobispo, cardenal y llegó a Papa.

¿Cómo es el Dios que nos muestra el Papa?

En su Encíclica "Dives in Misericordia" presenta a Dios como padre de la misericordia. Fue Cristo el que lo reveló a los hombres a través de sus palabras, explica: el buen pastor en busca de la oveja extraviada, el samaritano que socorre al caído, pero —sobre todo— el padre del hijo prodigo. Allí

está, dice el Papa, la esencia de la misericordia y nos permite comprender con exactitud en qué consiste.

Y si Dios es la misericordia y el amor, el hombre tiene esa misma meta. "Bienaventurados los misericordiosos porque ellos alcanzarán misericordia", recuerda el Papa citando el Sermón de la Montaña. No basta la justicia, sobre todo que aún hay quienes la entienden como el "ojo por ojo, diente por diente". Es el amor el que debe plasmar la vida humana en sus diversas dimensiones, insiste Juan Pablo II. El amor que nos muestra Dios.

Propone un Dios—madre, tal como un día lo expresó el Papa Juan Pablo I, cuando dijo que Dios no era sólo padre, sino también "mamma".

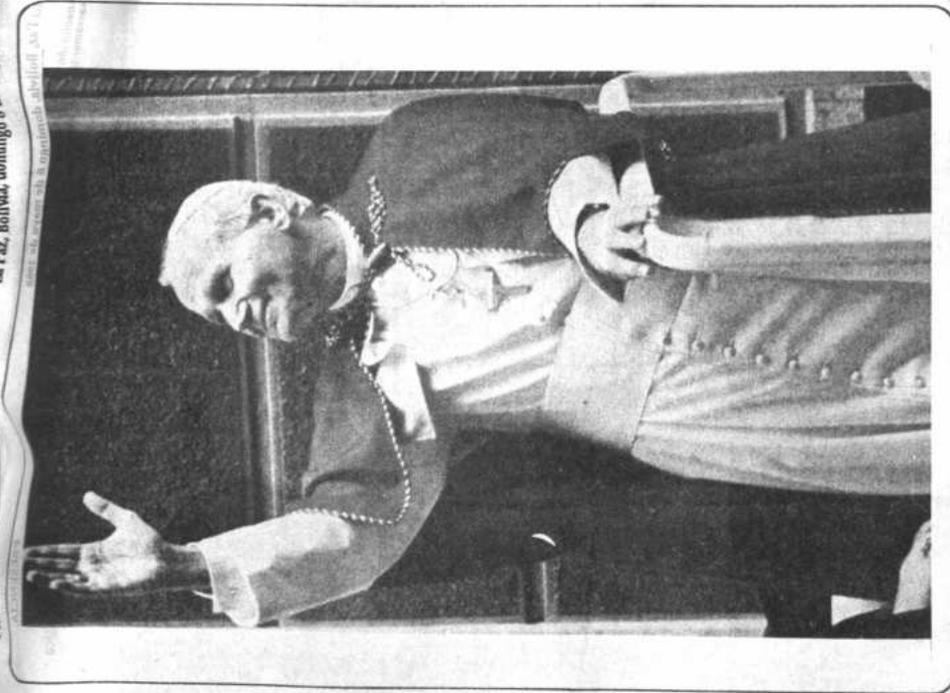
En "Dives in Misericordia" escribe: "Al igual que los profetas, recurramos al amor que tiene características maternas y, a semejanza de una madre, sigue a cada uno de sus hijos, a toda

oveja extraviada, aunque hubiese millores de extraviados, aunque en el mundo la iniquidad prevaleciese sobre la honestidad, aunque la humanidad contemporánea mereciese por sus pecados un nuevo diluvio, como lo mereció en su tiempo la generación de Noé".

Y a este Dios de misericordia el Papa implora: Misericordia!

Esa que invocó María en el Magnificat, "de generación en generación". Y la implora con premura en esta hora de la historia: "cuando nos acercamos al final del segundo milenio"; esta premura, dice "está dictada por el amor al hombre, a todo lo que es humano y que, según la intuición de gran parte de los contemporáneos, está amenazado por un peligro inmenso".

(De la revista "De los Carpatos a los Andes")



Con profundo gozo en nuestro hoy, Bolivianos del Pueblo, de todas las Bolivias, celebramos el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre.

Con profundo gozo en nuestro hoy, Bolivianos del Pueblo, de todas las Bolivias, celebramos el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre.

Con profundo gozo en nuestro hoy, Bolivianos del Pueblo, de todas las Bolivias, celebramos el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre. Este nacimiento se celebró en un pequeño pueblo, en un establo, en un pesebre.

5. 7 de diciembre de 1981. (Al Embajador ante la Santa Sede-Ernesto Ruiz Pachá, en la entrega de sus Credenciales).

Desde los albores de nuestra historia patria hasta nuestros días, se han ido delineando, paulatinamente y sin rupturas, algunos de los elementos más determinantes de nuestro rico patrimonio individual, familiar y social: un sentido profundamente religioso de la vida, una estima creciente de los valores artísticos y literarios y una profunda conciencia de los deberes y obligaciones que nos impone el ser humano. Este es el pueblo de nuestro Pueblo y de nuestros habitantes, aun en las situaciones más difíciles, una comunidad serriamente preocupada por el mantenimiento de los genuinos valores humanos y cristianos.

La Iglesia Católica, ayer como hoy, fiel a su misión de llevar el mensaje de salvación a todos los pueblos, ha estado actuando y defendiendo los intereses de la persona humana, sobre todo de los que no pueden defenderse. L...

6. 19 de mayo de 1983. (Al Embajador ante la Santa Sede, Carlos Romero Alavez García, en la presentación de sus Credenciales).

Abriego una gran confianza, expresión de sólida esperanza por parte de la Iglesia y de la Santa Sede, en que los programas públicos de desarrollo y de mejoramiento social que se están planteando o aplicando en Bolivia, traerán beneficios a todos los bolivianos. En este respecto, quiero expresar mi sincera solidaridad y apoyo al trabajo que se está realizando en el espíritu de justicia social y de respeto mutuo, para lograr un clima de paz solidaria; a tender la mano a los hermanos necesitados y, de modo especial, a los grupos socialmente marginados, cooperando con los demás países en la labor de humanizar al hombre y de hacer respetar, en el ámbito privado y público, a todos los niveles, las normas de un bien enarbolado código de moralidad y de justicia.

7. 25 de enero de 1984. (Carta al Cardenal Corripio Alzamora, para el Congreso Mariano Nacional en La Paz).

Al acercarse ya la celebración del cuarto centenario del día en que la Bienaventurada Virgen María, precisamente en la fiesta de la Purificación, se estableció solemnemente, como en un propio trono, en el lugar de Bolivia llamado "Copacabana" para dar origen a una gran tradición mariana, quiero expresar mi sincera solidaridad y apoyo al trabajo que se está realizando en el espíritu de justicia social y de respeto mutuo, para lograr un clima de paz solidaria; a tender la mano a los hermanos necesitados y, de modo especial, a los grupos socialmente marginados, cooperando con los demás países en la labor de humanizar al hombre y de hacer respetar, en el ámbito privado y público, a todos los niveles, las normas de un bien enarbolado código de moralidad y de justicia.

Con plena razón, pues, es un justo motivo se celebran, antes y después del día de la Purificación, el Congreso Mariano de toda la Nación boliviana en la ciudad de La Paz, con el cual la profunda piedad del pueblo se verá confirmada, se renovará el culto según las necesidades de los tiempos actuales y, con plenitud, celebraciones y actos públicos, se inaugurará un nuevo ciclo de fe y esperanza, en el que todos los bolivianos participen con entusiasmo y alegría, como un pueblo unido y comprometido con su destino y con el destino de su Patria.



escrito, todos podrán percibir fácilmente con qué ilusión contemplamos este acontecimiento mariano de la Iglesia boliviana y cómo deseamos que, mediante esas solemnidades, se logren muchos bienes para la gloria de la Madre de Dios y la comunión boliviana.

8. 7 de diciembre de 1984. (A los miembros de la Conferencia Episcopal de Bolivia, en visita "ad limina").

(El Señor de Dios) encierra una irreflexible exigencia de justicia que reside en la equitativa y progresiva al hombre y es la única verdadera base de la paz; él se funda en el amor, el cual no sólo excluye el odio y la violencia, sino que es la fuente del perdón, de la misericordia y de la verdadera fraternidad. Al mismo tiempo, transformando los corazones es también la única fuerza capaz de cambiar eficazmente las estructuras, cambiar la civilización del amor. Ese amor, centro del cristianismo, exige del hombre y lo lleva, en Cristo, a la plenitud sin término de su vida en Dios, a la vez que eleva las mismas realidades terrenas. Por eso no podemos aceptar un humanismo sin al menos una implicación trascendente en Dios, ni una filosofía que no sea una filosofía de Dios. La filosofía de Dios, en cambio, es la filosofía que nos permite comprender el significado de la vida humana y de la vida del hombre. Este amor, centro del cristianismo, exige del hombre y lo lleva, en Cristo, a la plenitud sin término de su vida en Dios, a la vez que eleva las mismas realidades terrenas. Por eso no podemos aceptar un humanismo sin al menos una implicación trascendente en Dios, ni una filosofía que no sea una filosofía de Dios. La filosofía de Dios, en cambio, es la filosofía que nos permite comprender el significado de la vida humana y de la vida del hombre.

9. 13 de noviembre de 1986. (Al nuevo Embajador de Bolivia ante la Santa Sede, Sr. E. Frederic Caplan Kaufmann, en la entrega de sus Credenciales).

Es de desear, Señor Embajador, que los Gobiernos de su país, considerando como prelado del legado espiritual y humano recibido de los antepasados, se esforcen cada vez más en fomentar la paz y, en concreto, en promover la reconciliación y la fraternidad entre los pueblos, teniendo siempre como marco el respeto de los derechos inviolables de la persona humana, creeds a través y escritura de Dios.

Así pues, no es de extrañar que la Iglesia católica y sus fieles sigan defendiendo la causa del hombre y de su dignidad. La preocupación pastoral ha sido siempre una preocupación constante de la Iglesia católica. En este sentido, quiero expresar mi sincera solidaridad y apoyo al trabajo que se está realizando en el espíritu de justicia social y de respeto mutuo, para lograr un clima de paz solidaria; a tender la mano a los hermanos necesitados y, de modo especial, a los grupos socialmente marginados, cooperando con los demás países en la labor de humanizar al hombre y de hacer respetar, en el ámbito privado y público, a todos los niveles, las normas de un bien enarbolado código de moralidad y de justicia.

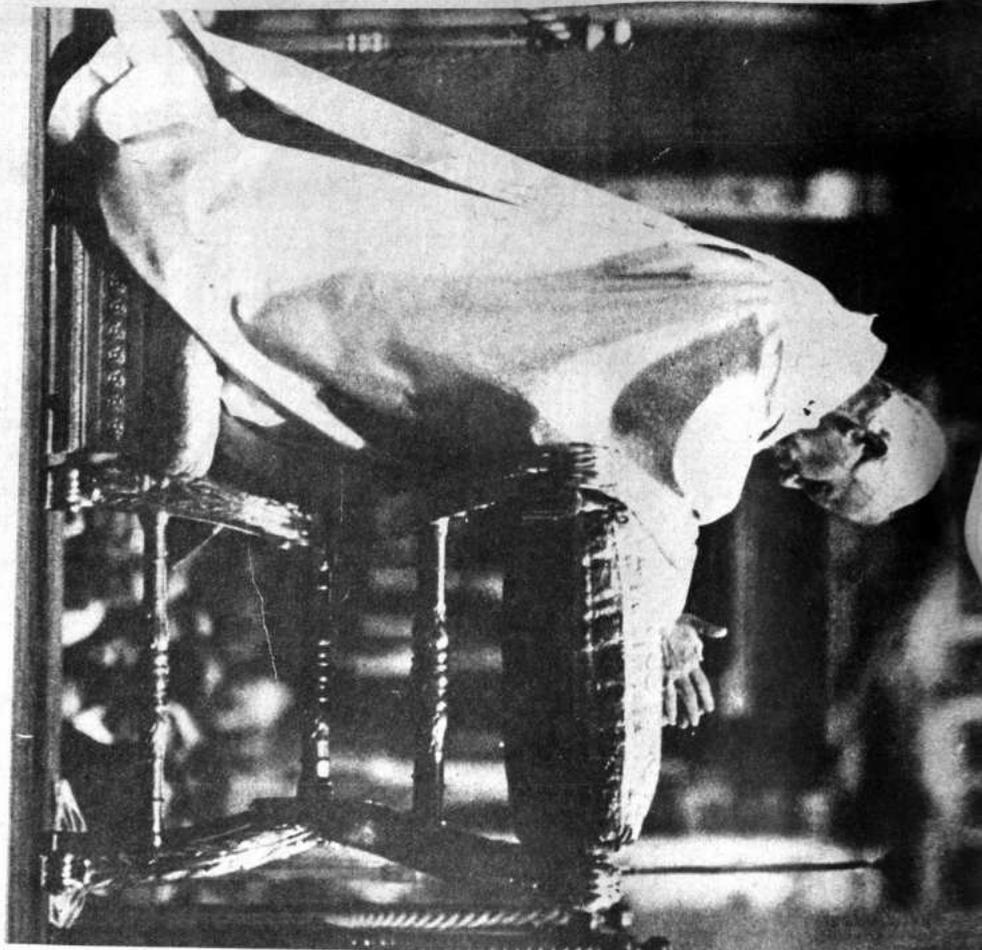
Nuestra vida está llena de signos sacramentales. Algunos de ellos expresan nuestra relación con la naturaleza (tierra, cerros, chimera, la casa, el lugar donde trabajamos). Por eso podemos ciertos ritos que nos lugares: ch'alla, bendiciones, adopciones. Otros signos expresan nuestra relación con los demás: beso, abrazo, danza, dar la mano, sonreír, escribir una carta... Eso nos ayuda a comunicarnos más que al empleo, a veces, de muchísimas palabras sin sentido. Finalmente hay algunos ritos que expresamos juntos: en las que expresamos oración, silencio, canto, palabra, juntar las manos con reverencia, doblar las rodillas, agua, luz, aceite.

Cuando realizamos algunos de estos ritos lo que buscamos es expresar la VIDA y su misterio inabarcable, que nos resaca, cabalmente. Eso nos hace caer en la cuenta que Dios, la Vida misma y el autor de toda vida, está presente en nuestras vidas, en la realidad, en la historia, "en toda parte y lugar" (como dice el catecismo). Y nosotros tenemos la voluntad de expresarlo, de vivirlo. Es la Eucaristía y darlo todo lo bello, perfecto, bueno y grandioso que podamos imaginar. Pero la vida no es toda ella un jardín de rosas bonitas. No es toda dulce. Es difícil, llena de pruebas, de luchas, conflictos, choques, divisiones, entredichos, atenciones, dolor, sufrimiento y muerte.

Los Sacramentos de la vida cristiana, por tanto, no son un nuevo sentido, lo fortalecen, elevan y expresan claramente esta relación con el Dios de Jesucristo: un Dios solidario, presente y lleno personal en nuestra historia económica y política, social, política, económica y religiosa. Es una luz y un camino de vida, un camino de lucha, sufrimiento y ternura. Ahí quiso estar Jesús y ahí es que expresamos y celebramos cada uno de los Sacramentos que la Iglesia nos da para que nosotros podamos vivir la vida misma de Jesús. Vivamos la vida recorrida breve por nosotros los Sete Sacramentos que le vienen en la comunidad Cristiana.

Por el BAPTISMO, Jesús resalta que Dios nos comunica el Espíritu de Dios que nos hace: hijos de Dios y nos impulsa a llamarnos Padre; miembros de su Iglesia, comunidad liberadora en medio de una sociedad opresora y que adora a los ídolos; miembros en comunión con el Dios de la Vida misma en Jesús; comunicadores de la Buena Nueva de la liberación que Dios trae para todos los hombres, especialmente los pobres, testigos de su amor y realizadores de su justicia; servidores de la comunidad y capaces de vivir el amor fraternal con los desposeídos y de colaborar con todos aquellos, que sin ser explícitamente cristianos, buscan construir una sociedad justa, igualitaria, fraterna y en paz.

Celebrar la Eucaristía y los sacramentos para vivir la vida de Jesús



El rostro materno de Dios

El Papa es, por lo menos, para 850 millones de católicos, el último intermediario entre los hombres y Dios. El que acerca a Dios a la tierra. El sacerdote por excelencia, cuya misión es escuchar e interpretar las necesidades del mundo para elevar una plegaria hacia lo alto.

Esta proximidad de lo sobrenatural es lo que suscita la veneración de la gente, esa reverencia que se expresa desde la manera de tratarlo. Su Santidad. El único al que se le llama santo en vida. Para muchos, Cristo mismo en el mundo, infalible en materias de fe. Todopoderoso aquí y allá. "Todo lo que aires en la tierra quedará atado en el cielo".

Como es el Dios del Papa Wojtyła? En sus ocho años de pontificado ha publicado cinco encíclicas. Tres de ellas dedicadas a las personas de la Trinidad. La primera fue "Redemptor Hominis", sobre Jesucristo, redentor del hombre. La segunda, "Dives in Misericordia", sobre la misericordia y el amor de Dios creador y padre; la tercera se llama "Dominum et Vivificantem" y es sobre el Espíritu Santo.

Algunos opinan que el Papa habla poco de Dios y más de Jesucristo, del hombre, de María. Que el suyo es un Dios ausente, que le sirve solo a él. Un Dios misericordioso, pero no tanto; demasiado exigente con el ser humano. "Si, se me permite decirlo, no hay amor no se ve amor, en este Pontificado por tanto no hay tolerancia, no hay espíritu liberal, no hay reflexión problemática de la diversidad... es contrariforma pura. Es la ley, el canon, la jerarquía". Así lo ve un columnista del diario "La Repubblica" de Roma, que cita "El enigma Wojtyła". Por su parte, Juan Arias, que lo ha observado con mucha atención, escribe: "Personalmente tengo la impresión de que en el alma de Wojtyła siguen



conviniendo juntas diversas imágenes de Dios. El se identifica sobre todo hoy con la del Dios que descortina de la humanidad, a la que ve al borde de un callejón sin salida."

Un Dios del Antiguo Testamento, misericordioso, pero severo y exigente. Un Dios que amenaza con el Apocalipsis.

Pero el mismo Arias dice que dentro de Wojtyła "se advierten como latentes otras imágenes de Dios: el Dios de sus momentos poéticos, que está amasado de frágil ternura; el Dios del dolor, que descubre cuando besa los rostros carcomidos de los leprosos. Ese es un Dios que hace temblar de sincera humanidad las manos al fuerte Wojtyła". El Papa ha hecho un largo camino

buscando a Dios. Lo ha buscado con la razón y lo ha buscado con el corazón.

"Hubo en mi vida un período en el que predominó el aspecto intelectual. Sin embargo, con el tiempo, y sin por eso dejar de profundizar, lo intelectual fue cediendo paso a lo que es el misterio, a aquello que penetra el alma en las palabras de la revelación. Y fui dejando que estas palabras abrieran e iluminaran mi conciencia religiosa", ha dicho el Papa.

En una de sus últimas audiencias generales en que exhortaba a los peregrinos a buscar siempre el rostro de Dios, se refirió a la vocación de los contemplativos.

Esta demostrado que este Papa Pedro que tiene por no es aristocrático. Aparece que ninguna las periferias espirituales que simbolizan el simbolismo de una preñado de peligros. (D)



FOTO SUPERIOR: El atentado que sufrió en la plaza de San Pedro -el martirio de bala- lo identificó aún más con el dolor de la humanidad. Foto inferior, el Papa es visto en la cárcel cuando fue a visitar a Ali Agca, el "killer" profesional que todavía no entiende cómo se disparó el tiro.

Lo mismo da que sea en la propia casa, que en la apartada geografía coreana con pensamiento religioso no mayoritariamente cristiano/católico, que en la beatífica tierra libanesa, amparada por la protección de la Virgen de Fatima. No importa el lugar. En cualquier lugar una pistola apunta el corazón del Papa.

Los peligros del peregrino



El coche blindado que transporta al Papa por las calles de cualquier ciudad, y muy a pesar de estar en un ambiente de una psicofónica, o en términos más vulgares, loca, apunta directamente, con pistola de verdad o de juguete, al corazón del Papa.

Ser Papa Peregrino, hoy día, es un angustioso peligro material. El Papa lo sabe. Y quizá porque lo sabe, continúa haciéndolo.

Sabe el Papa que toda peregrinación es, por esencia, sacrificio. ¿Cuántos peregrinos, caminantes del famoso camino de Santiago, que atravesaban los polvorientos o empedrados caminos europeos, jamás llegaron a destino? ¿Cuántas tumbas anónimas, ya sin cruz de palo que atestigüen el hecho de que allí yace un peregrino, aborran los caminos de la fe europea?

PRIMERAS PEREGRINACIONES

¿Y si vamos a hacer historia, no fue esa primera peregrinación bíblica al salir y dejar su tierra, o esa otra peregrinación de Moisés con su pueblo a través del desierto en busca de la tierra prometida, dos muestras lo suficientemente cargadas de peligros, materiales y espirituales, de lo que en realidad significa peregrinar?

¿Y no fue, en la inauguración del Nuevo Testamento, ya profetizado y anunciado, una tan heroica y escabrosa peregrinación, el salir de Israel y encaminarse hacia Egipto a causa de una horrenda persecución contra el Niño?

El sentido de la peregrinación no es el sentido de la huida, sino del encuentro; los peregrinos van en busca de una realidad espiritual y saben que el encuentro de ella no va a ser fácil. El peregrino, por lo tanto, asume el riesgo.

Es cierto que hoy día han desaparecido, gracias a las bondades del progreso, los riesgos materiales de las peregrinaciones. Es cierto que nuestra vida en sociedad no nos permite tampoco utilizar demasiado tiempo en el camino. Es verdad, y es bueno, que para llegar a Roma, o para venir desde Roma, el avión es el único medio asperzas del camino. Pero ese peligro materializado por otro peligro, ha eliminado el fortuitamente los que puede acechar la vida del peregrino. Y sobre todo si este peregrino es el Papa.

Uno, que más o menos sigue periódicamente los caminos andados por Juan Pablo II, ha llegado a perder ya el número de atentados contra su persona. No solamente los atentados que han llegado a su ejecución final, sino los atentados que han quedado, pero atortadamente de sus puertos a tiempo.

En Corea un joven quiso "matar" al Papa con una pistola de juguete. La noticia, vía agencias de información, llegó con titular de atentado. También nos informaron que el joven quería simplemente asustar al Papa. ¿Quería saborear los efectos de esa entermedad mental de matar por matar? Si así fuera la conclusión es triste: las enfermedades más terribles de nuestro siglo son las mentales.

Celebrar la Eucaristía...

(Viene de la pág. 10)

POR LA CONFIRMACIÓN recibimos de un modo especial el DON DEL ESPÍRITU SANTO que nos capacita para que:

la comunidad eclesial acepte al nuevo miembro adulto en la fe y con pleno derecho.

- * decir su palabra y ser escuchado;
- * manifestar el don de Espíritu que actúa en él para bien de toda la comunidad;
- * hacer su propio camino en comunión con los demás miembros de la comunidad;
- * ser acogido y aceptado, valorado y apoyado.

- el nuevo miembro festeje y celebre su acceso a la vida y misión de la Iglesia, como adulto responsable con los demás miembros de la comunidad, con Dios, trabajando y testimoniando, sobre todo, el valor de la justicia, el derecho y la participación en una sociedad injusta y clasista.

EN LA EUCHARISTIA

celebramos la muerte y resurrección de Jesús, la liberación de sus hermanos, especialmente los pobres y oprimidos. En la Eucaristía manifestamos y damos a conocer ciertas relaciones fundamentales del cristiano en su vida:

- la relación con Jesús, asumiendo el significado de las comunidades que tuvo en su vida y después de su resurrección, como una vida en el pan y el vino (su cuerpo y su sangre), dando la vida por los que se ama (cf. Jn 15, 13) y liberar a los esclavos, los oprimidos de nuestra sociedad (cf. Lc 4, 18-19).

- la relación con la Iglesia, pues la Eucaristía hace y fundamenta a la Iglesia, la forma, la alimentación, la consolidación y el fundamento. Si no hay Eucaristía, algo fundamental está fallando en la comunidad cristiana.

la relación con el Reino de Dios, por cuanto la Eucaristía nos da fuerza para ir construyendo el Proyecto de Jesús, que lleguemos todos a su Reino. Es el comienzo, el fundamento, el fundamento de bien, que da la vida entera. Si nos comprometemos con Jesús también hemos de comprometernos con su Proyecto en la historia para reafirmarlo.

En el Sacramento de la RECONCILIACIÓN Dios perdona nuestros pecados, nos reconcilia con el Padre y con los hermanos en la comunidad cristiana. Pues:

Jesús nos mostró con su vida la fuerza y el don del perdón. Y dio a sus apóstoles este poder. El pecado tiene efectos en la Iglesia, pero eso la Iglesia cristiana, por eso la Iglesia nos da el perdón; reconciliándonos con la Iglesia, nos reconciliamos con Dios. -nace así un compromiso histórico de los cristianos a partir de la Reconciliación; servir al Reino

de Dios será unirse entre todos para quitar el pecado del mundo, luchar para abolir ese obstáculo personal y social que obstaculiza la implantación del Reino.

En el Sacramento de la UNCIÓN DE LOS ENFERMOS, por el símbolo del aceite y la palabra orante de la comunidad cristiana, recibimos de Jesús la fuerza para superar la enfermedad, el dolor, el sufrimiento y luchar contra todo aquello que es causa de muerte de la persona y de la comunidad. De esa manera la Iglesia, por el compromiso que le exige la celebración de este Sacramento,

busca, como Jesús, crear y recrear constantemente la unidad entre sus miembros, mostrando que la vida es comunión, participación y relación en justicia y solidaridad.

- mira al mundo con ojos de misericordia y compasión eficaz, ayudándole a aceptar el don de Dios que busca sanar el mal y hacerlo morada digna de todos los hombres. Sacramento del ORDEN SACRAMENTAL que busca, autoriza y envía, de en medio de la comunidad cristiana, distintos ministros al servicio de la misma: para que la sirvan, la animen, la apoyen en su misión de ser signo del Reino y anuncio del mismo para el mundo. Todos estos servicios están ordenados a:

- la comunión, caridad, unión, armonía y vivencia del amor al interior de la comunidad;
- el anuncio, difusión, comunicación y encarnación de la Buena Nueva de Dios que nos libera y que busca que todos los pueblos se conviertan en el Pueblo de Dios;
- la santificación y dispensación de los dones de Dios a su pueblo y a todos los hombres que buscan conocerse y amar.

EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

celebramos la entrega mutua de los esposos movidos fundamentalmente por el amor, en una misteriosa realidad en su familia, en la comunidad cristiana y en la sociedad.

Los esposos, al unirse en matrimonio, dan a conocer: el amor fiel total que Dios tiene para con su pueblo; y la correspondencia que debe haber, con los esposos, se entregó totalmente por su liberación; la alegría, la esperanza, el respeto y también las diferencias que tienen ambos esposos y con lo que construirán el futuro de sus vidas; han de estar presentes tanto con los esposos como con el pueblo, acompañando a toda pareja que va unirse para siempre;

- la gracia de Dios que los acompaña para ser testigos fieles de su amor en el mundo, de su santidad, en la justicia y la alianza, en la justicia y la misericordia, y manifestar la vida de una realidad engañosa, infiel, traidora que busca hacer del matrimonio y de toda relación hombre-mujer sólo un objeto de placer egoísta;- la dignificación personal de ahímbos en pareja, libertad y creatividad para hacer siempre nuevo el amor que se juraron en el altar de delante del Señor de la vida y del amor.

CORAZON DE PADRE

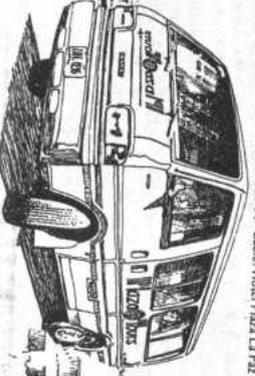
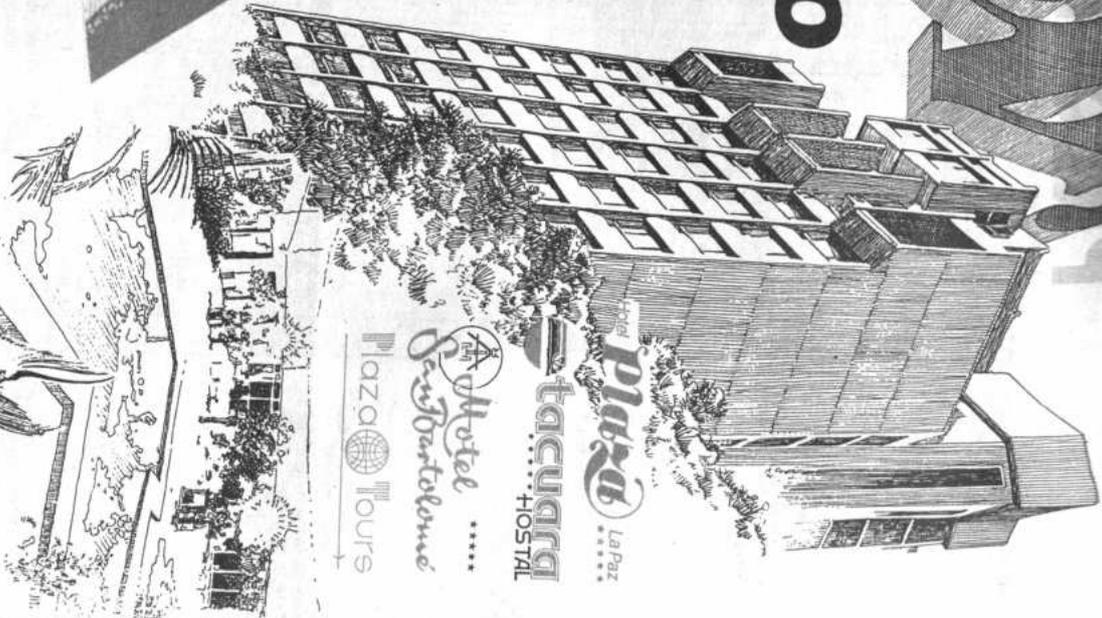
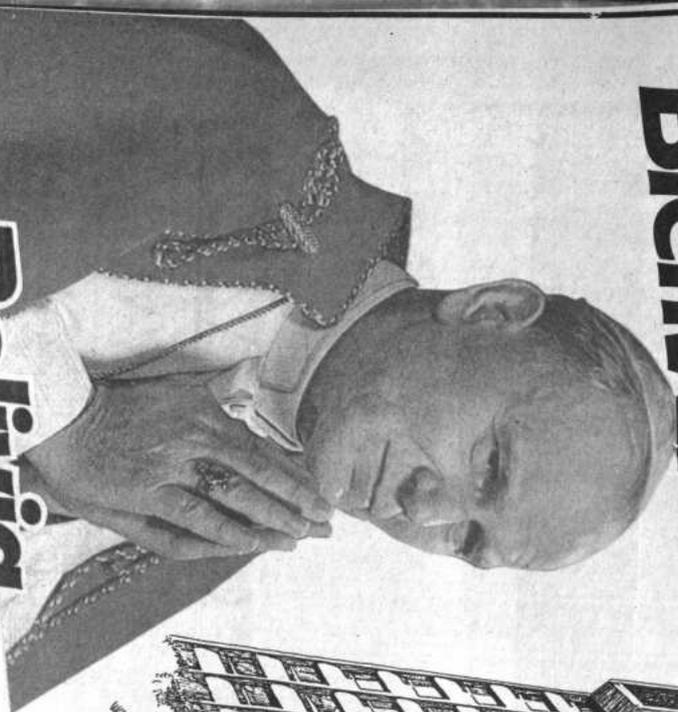
Mario, un niño de Pescara perdió a su padre pocos días antes de participar en una audiencia con el Papa. Mario dijo a Juan Pablo II: -Mi padre ha muerto, pero si es verdad que tú también eres mi padre, me sentiré menos solo. ¿Es verdad que tú también eres mi padre?-. El Papa limpió con su mano las lágrimas de las mejillas de Mario, le acarició, le dio un beso y dijo: -Si, Mario, yo también soy tu padre y puedes venir a verme cuando quieras... Llámame por teléfono, como hacías con tu padre-. Y luego repitió a las monjas que acompañaban al grupo del niño, que el telefonase a los hijos de Dios, o cuando habla, canta o discute con ellos. Esta mente de profunda formación intelectual, de profesor universitario, entre tantos libros manuscritos, artículos y tesis, no ha perdido la serenidad del hombre soportable; sonrío con los que sonrían, y está siempre listo a participar en las actividades deportivas de los jóvenes, en el balón-voley, en las excursiones...



WOW

Bienvenido

a Bolivia



Paseo El Prado - La Paz - Bolivia P.O. Box 9733 - Teléfono PBX: 378311
Tel: 2674 BV - 2675 BV Telefax: 3433-91 Cables: Hotel Plaza La Paz

**SOMOS EL ESFUERZO DE BOLIVIANOS
DEDICADOS A SU PAIS**



E

ste es el LOGOTIPO oficial de la Visita del Papa Juan Pablo II a Bolivia. La imagen presenta un mapa de Bolivia de donde surgen dos manos llevando la Cruz Papal y en actitud de siembra abundante en un terreno completamente disponible. Las dos manos son las del Papa Juan Pablo II. Pero también son las de cada boliviano que, identificándose con su Pastor seguramente querrá implantar la justicia de la Cruz de Cristo, sembrando la esperanza de un futuro mejor para nuestra Patria.

Todo este mensaje va enmarcado con el lema de la visita escogido por nuestros Obispos: **CON JUAN PABLO II SEMBRADORES DE JUSTICIA Y ESPERANZA**, es decir que se apoya la imagen al insistir que el trabajo de siembra no se deja a la sola presencia del Santo Padre, sino que se da la oportunidad a todos los hombres para ser junto con él quienes esperamos la cosecha de justicia luego de haber participado activamente para lograr tal fruto.



El Viernes Santo de 1980 el Papa bajó a la basílica de San Pedro y estuvo confesando. El pasado Viernes Santo, lo ha repetido. A las doce y cinco del mediodía, cubierto con su vieja capa negra de párroco, acompañado únicamente por su secretario, Juan Pablo II salió discretamente de la sacristía de San Pedro hacia el confesionario más próximo, a la derecha del cruceiro de San José. Muy pocos se dieron cuenta, pero en seguida se corrió la voz entre los millones de peregrinos y en el confesionario del Papa se formaron enormes colas de penitentes. Estuvo confesando una hora y media. Cuando su secretario le hizo señas de que había cumplido el tiempo previsto, el Santo Padre se fue tan discretamente como había llegado.

Un mexicano que confesó con el Papa contó: "Ha sido muy paternal conmigo. Primero me ha dejado hablar sin hacerme preguntas. Luego me ha dado muchos consejos hablando un óptimo castellano". Este los sacerdotes: "Dedicados, a costa de cualquier sacrificio, a la administración del Sacramento de la reconciliación. Y tened la certeza que, más y más que cualquier otro, he visto que el Papa se preocupa de que